

## Communistische partij in Bulgarije geeft leidende positie op

SOFIA - De Bulgaarse communistische partij heeft haar machtsmonopolie opgegeven. Partijleider Petar Mladenov verklaarde tijdens een toespraak voor het plenum van het Centraal Comité van de partij dat Artikel 1 van de grondwet, waar de leidende rol van de CP is vastgelegd, wordt geschrapt.

Mladenov maakte eerst bekend dat voor eind mei volgend jaar vrije parlementsverkiezingen zullen worden uitgeschreven en dat er vóór het einde van 1990 een nieuwe grondwet moet komen. Deze moet worden opgesteld door de nieuwe Nationale Assemblée. Voorts zal een parlementaire commissie worden opgericht die gevallen van corruptie moet onderzoeken.

De Partij was in een speciale voltallige zitting bijeen om te praten over de politieke, economische en sociale situatie in het land.

De CP zal op 26 maart een buitengewoon Congres houden, aldus Mladenov. Hij erkende dat de Partij op het moment een ernstige crisis doormaakt en dat de Bulgaarse economie zich in een kritieke toestand bevindt.

### Dialogo

De partijsecretaris zinspeelde verder op een dialoog tussen de CP en oppositionele groepen, die de afgelopen tijd hebben aangedrongen op vrije verkiezingen en op het opheffen van het machtsmonopolie van de Communistische Partij.

Gisteren werd ook het verbod op de milieubeweging Eco-glasnost opgeheven. Eco-glasnost is daarmee de eerste officieel erkende onafhankelijke Bulgaarse groepering.

### Centraal Comité: 'Situatie in SU is dramatisch'

MOSKOU - De situatie in de Sovjetunie is 'dramatisch' en de bevolking moet de Communistische Partij helpen bij het oplossen van de moeilijke problemen. Dit staat in een gisteren door het persbureau TASS gepubliceerde oproep van het Centraal Comité (CC) in het kader van de campagne voor de regionale verkiezingen, die tot het voorjaar in de deelrepublieken worden gehouden.

SITTARD - Een korte maar felle binnenbrand in een woning aan de Plakstraat in Sittard heeft gisterochtend omstreeks kwart voor zeven het leven gekost aan de 60-jarige G. Schreurs en diens 64-jarige echtgenote J. Vola. Het echtpaar werd in hun slaap door het vuur verrast. Beiden zijn door verstikking om het leven gekomen. Hun zoon, die in de huiskamer op de bank lag te slapen, bleef ongedeerd.

De brand werd ontdekt door een buurman, die onmiddellijk alarm sloeg. Samen met de

## Afschuur na drama in Sittard Echtpaar bij brand gestikt

zoon ondernam hij een manmoedige poging om de slaapkamer van het echtpaar te bereiken. Vanwege de hevige rookontwikkeling

liep die echter op niets uit. De brand is ontstaan in de slaapkamer achter die van het omgekomen echtpaar. Plaatsvervangend commandant Vancot van de Sittardse brandweer vermoedt dat een verwarmingsapparaat te dicht op het bed stond waardoor het matras vlam vatte. Over de precieze omvang van de schade kon hij geen mededelingen doen, omdat het onderzoek nog niet is afgerond.

• Zie verder pagina 13

# Nu ook in Sofia roer om



• De vermorzelde auto van de Duitser. Foto: FRANS RADE

## Dode na frontale botsing

Van onze verslaggever

EGELSHOVEN - De 32-jarige Horst Nacken uit Duren is gistermorgen om het leven gekomen toen hij op de Torenstraat in Egelshoven met zijn auto frontaal tegen een vrachtwagen botste. Zijn 23-jarige vriendin die naast hem zat, raakte bij het ongeval levensgevaarlijk gewond.

Omstreeks half twaalf reed de Duitser door Egelshoven. Hij vertoonde een vreemd rijgedrag. Op de Torenstraat richting Landgraaf raakte hij diverse keren met zijn auto op de linker wegheft. Verschillende automobilis-

ten konden hem nog net ontwijken. Uiteindelijk botste het tweetal frontaal tegen de vrachtwagencombinatie van een transportfirma uit Delft. De bestuurder moet vrijwel op slag dood zijn geweest. Zijn vriendin, D.J. uit Herzogenrath, raakte zeer ernstig gewond. Ze werd direct overgebracht naar het ziekenhuis in Heerlen. Voor haar leven wordt gevreesd. Beiden moesten door de Kerkrade brandweer met behulp van snijbranders uit het wrak van de auto worden gehaald.

De politie van Kerkrade sloot de Torenstraat enkele uren af voor het verkeer, zodat een goede reconstructie van hetgeen er voorgevallen was, mogelijk werd. De politie vermoedt, dat de Opel Kadett van de man reeds eerder op de dag in Kerkrade ook al bij een ongeluk betrokken was. Naar de oorzaak van het vreemde rijgedrag van de Duitser wordt door de politie een onderzoek ingesteld.

## Lubbers: 'Vooral Luxemburg ligt dwars' Nog geen beslissing tekenen 'Schengen'

Van onze parlementsredactie  
DEN HAAG - De Nederlandse regering heeft gisteren geen besluit willen nemen over de ondertekening van een aanvullende overeenkomst bij het verdrag van Schengen. Volgens premier Lubbers is Nederland wel klaar voor de ondertekening, aanstaande vrijdag, maar ligt vooral Luxemburg dwars.

Lubbers wil het debat in de Duitse Bondsraad, dat vandaag plaatsvindt, afwachten en bekijken of Frankrijk en de Bondsrepubliek deze week nader tot elkaar komen op het gebied van het asiel- en vluchtelingenbeleid.

De ondertekening van de overeenkomst is daarmee uiterst onzeker geworden. De overeenkomst zou het voorlopige sluitstuk moeten vormen van het streven van de vijf Schengen-landen (de Benelux, Frankrijk en West-Duitsland) om op 1 juli 1991 de controle op het personen- en goederenverkeer aan de onderlinge grenzen te laten vervallen.

Hoewel de Schengen-partners volgens de tekst van de overeenkomst op bepaalde punten autonoom blijven, zijn de laatste weken tal van problemen opgedoken.

• Zie verder pagina 3

## Agente doodde uit noodweer

Van onze verslaggever

ROERMOND - Een vrouwelijke wachmeister van de rijkspolitiegroep Horst wordt niet vervolgd wegens het doden van een 29-jarige verdachte op 11 maart dit jaar. De agente heeft gehandeld uit noodweer, zo is de overtuiging van hoofdofficier van justitie mr J. Booster van het parket in Roermond.

Op grond van zijn eigen beslissingsbevoegdheid heeft hij bepaald om af te zien van vervolging. Hij heeft dat besloten na de rapportage van de rijksrecherche en een psychiatervoorzetsel van de verdachte en na uitvoerig beraad met zijn naaste medewerker de officier van justitie mr Drosen. De familie van de gedode verdachte kan nu nog een klacht indienen bij het gerechtshof in Den Bosch, dat het Openbaar Ministerie dan weer kan gelasten om alsnog vervolging tegen de wachmeister in te stellen.

• Zie verder pagina 15

## Moskou bereid te praten over Berlijn

WEST-BERLIJN - Moskou heeft positief gereageerd op een in 1987 gelanceerd voorstel van de Amerikaanse oud-president Ronald Reagan inzake Berlijn. Dit bleek gisteren na afloop van het eerste gezamenlijke overleg van de vier geallieerde mogendheden in Berlijn sinds 1971.

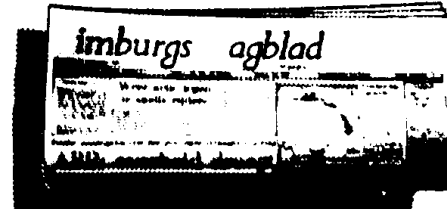
Reagan stelde indertijd voor om Berlijn tot het middelpunt van internationale conferenties te maken en het vliegverkeer van en naar de stad te versoepelen. Moskou hield toen de boot af. Wat de geallieerden nu met het voorstel willen, bleef onvermeld.

Nu lijkt het evenwel de mogelijkheid in te houden van open verbindingen door de Muur en is het zelfs niet uitgesloten dat er Olympische Spelen worden gehouden onder gezamenlijke Oost- en Westduitse leiding.

In de toekomst zullen wellicht meer bijeenkomsten op gepast niveau worden gehouden.

(ADVERTENTIE)

### Elke dag



en u staat weer midden in de wereld.

(ADVERTENTIE)

## BROCCOLI EN ZIGEUNERSCHNITZEL

Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding

**Broccoli, 500 g 1.49**

**Zigeuner-schnitzel, 100 g 1.85**



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

(ADVERTENTIE)

### VOOR ALLE KOOKLIEFHEBBERS

De eerste Postkeukenpost is uit. Een (gratis) bulletin met een 100-tal fraaie kook- en keukenartikelen van professionele kwaliteit.

Bel snel 020-890929 of stuur een briefje naar postbus 18203, 1001 ZC Amsterdam.

**POSTKEUKEN**

Voor kwaliteit, service en snelle levering per post.

(ADVERTENTIE)

## Gratis Parkerset bij een complete bril of 'n paar contactlenzen.

Tegen inlevering van deze bon, een originele Parkerset (ballpen + vulpotlood) gratis, bij aankoop van een complete bril of een paar contactlenzen.

- Parker-set is de 'jotter-steel' uitvoering in een luxe doos. Winkelwaarde f 32,50.
- Aanbieding geldt niet voor zonnebrillen en kant-en-klare look-overs.
- Aanbieding is geldig t/m 23 december a.s.
- Slechts één aanbieding of korting tegelijdertijd.
- Gratis, of de helft van de winkelwaarde in contanten.

Heerlen  
Beek

**BRILMIJ**  
PEARLE VISION CENTER  
In de Gouden gids vindt u de adressen

Maastricht  
Sittard

(ADVERTENTIE)



## KERST AUTO MARKT

VRIDAG 15 DECEMBER 14.00-22.00 uur  
ZATERDAG 16 DECEMBER 10.00-18.00 uur  
ZONDAG 17 DECEMBER 10.00-18.00 uur

**MECC MAASTRICHT**

**KOUD HE! HUUR OF KOOP EEN HETE- LUCHTKANON**  
DAMOISEAUX bv  
BEITEL 108, HEERLEN  
TEL. 045-411930

Ja ik wil die complete krant!

Naam .....

Adres .....

Postcode .....

Plaats .....

Telefoon (i.v.m. controle bezorging) .....

Giro/banknr. ....

Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaalabonnement f 73,80

☐ een maandabonnement f 24,60

stuur mij

☐ een machtiging t.b.v. automatische bezorging f 2,12

☐ een acceptgiro-kaart

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan Limburgs Dagblad, antwoordsnummer 46, 6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911

LIMBURGS DAGBLAD  
MAAKT UW  
DAG KOMPLEET.

Bezuinigingen bij defensie





## HST speelt 'buitenshuis'

LANDGRAAF - Het Heerlens Streektheater gaat voor het eerst in zijn bestaan 'buitenshuis' spelen. De Heerlense Stadsschouwburg, het vast home van het gezelschap, wordt 5 en 6 januari van volgend jaar verruild voor het nieuwe Grand Theater in Landgraaf. Daar wordt - bij wijze van promotie - de 'Sjoel van Opa en Oma' opgevoerd. Het HST voerde deze komische eenakter reeds op tijdens de jubileumviering van de Katholieke Schoolvereniging. Toen ontstond het idee voor de twee heropvoeringen van deze klucht, waarin de hoofdrollen worden vertolkt door Jef Clement als Meester Smeets en Math. Loop als de pastoor, die 'kinderen' als Harrie Vaessen, Jipke Brauers en Lieske van den Tillaard voorbereidt op de Eerste Heilige Communie.

Kaarten voor deze voorstellingen, die beide avonden beginnen om 21.00 uur, zijn te bestellen bij de administratie van het HST, ☎ 045-716478 of bij het Grand Theater, ☎ 045-326615/311323.

● Scène uit de HST-productie 'De Sjoel van Opa en Oma'.

# Moderato Cantabile, een bijzondere voorstelling

MAASTRICHT - 'Moderato Cantabile', van Marguerite Duras, vrijdag in Theater Het Vervolg te Maastricht, was een bijzondere voorstelling. Het thema is simpel, hetgeen telt is wat een fantasierijk brein ervan maakt en hoe regisseur en acteurs dit verwerken.

Twee mensen, de vrouw Anne Desbaresdes en de man Chauvin, waren getuigen van een 'crime passionnel', waarbij een vrouw werd vermoord. Ze zijn erdoor geschokt niet alleen, ze worden erop een ziekelijke wijze door geïntigreerd. Ze keren terug naar de plaats van de moord, waar ze de liefdesgeschiedenis trachten te reconstrueren.

Dat doen Jip Wijngaarden en Bert Luppens, vanuit Theaterwerkplaats De Fabriek, Zaandam, met gedrevenheid. Ze worden daarbij geassie-

teerd door een zangeres, de sopraan Reina Boelen, en de Canadese pianist Vaughan Schiepp onder de bewakende regie van Robert Kievit. Dit kwartet vormt een artistiek gelegenheidsclubje. Het optreden werd gekenmerkt door de sterke verwevenheid van muziek, zang en spel, een stuk beeldend muziektheater, zinderend van spanning, gevat in een aureool van morbide schoonheid.

Jip Wijngaarden is een prachtige actrice, een natuurtalent, reeds bekend van haar filmrol als Anne Frank, zes jaar geleden. Nadien trad ze verschillende malen op voor de TV, VPRO zowel als NCRV. Het Zuidelijk toneel charterde haar voor 'Rouw siert Electra'. In de film over Theo en Vincent van Gogh, van de Amerikaanse regisseur Robert Altman, speelde ze de rol van Vincents minnares, Sien Hoornik.

Voor de producties 'Hotel de wijde blik' en 'Philoctetes' van Het Ver-

volg ontwierp ze de costuums. Bert Luppens verliet Het Vervolg om met Amsterdamse groeperingen in zee te gaan. Sopraan Reina Boelen studeerde af aan het conservatorium en aan de Kleinkunstacademie. Regisseur Robert Kievit (26) is docent-drama in Utrecht en studeert nog theaterwetenschappen. Stuk voor stuk persoonlijkheden op hun eigen terrein. Luppens en Wijngaarden tonen sterke toneelkarakters. Hun presentatie werd ondersteund door een draaibaar plateau, waarvan een veelzijdig gebruik werd gemaakt. De acteurs schreden, holden, vochten, er was 'a terre'-spel. Met overwoogenheid en beheersing werden gevoelens ingekaderd. En steeds onderdrukt het publiek de spanning, zelfs in de momenten van stilte, opgeroepen door een blik, een gebaar of een gelaatsuitdrukking. Of door het losgooien, ontbinden van het haar, symboliek voor de overgave van de vrouw.

De gekozen muziek was van Poulenc, Debussy, Enesco, Weill, Massenet, Lillieu en Prokofiev. In totaal werden en worden van deze kleine-podia-productie in Nederland zeventien voorstellingen gegeven.



mya maas

● Bert Luppens en Jip Wijngaarden in actie in 'Moderato Cantabile'.

Tijdens concours stichting Jong Muzikalent Nederland

## Eerste prijs voor Ghislain Bellefroid

DEN HAAG - Op het Koninklijk Conservatorium in Den Haag vond afgelopen week het jaarlijkse concours van de stichting Jong Muzikalent Nederland plaats: een landelijk concours waarvoor je als jeugdige solist (A-categorie van 12 tot en met 15 jaar, B-categorie van 16 tot en met 20 jaar) stevig in je schoenen moet staan. De repertoire-normen die gehanteerd worden liegen er niet om: in de B-categorie stuk voor stuk composities van professioneel niveau. De jury was duidelijk op zoek naar aankomende top-solisten en kende slechts vier keer een eerste prijs toe, waarvan één terecht kwam bij Ghislain Bellefroid uit Wijnandsrade. In de andere categorieën bleef het bij een tweede en derde plaats, of zelfs alleen maar een derde prijs.

De eerste prijs die Ghislain Bellefroid in de wacht sleepte was dan ook een bijzonder succes. Deze klarinetist studeert momenteel aan het Rotterdamse conservatorium bij Walter Boeykens. Hij zorgde zondagmiddag voor een boeiende afsluiting van de soms toch wel lange en langdradige zit. Het allegro uit het tweede klarinetconcert van Carl Maria von Weber droeg hij prachtig zangerig voor, met een lichte soepele techniek. Als een van de weinigen had hij een duidelijk dwingend visie op het gekozen repertoire, wat vooral goed uitkwam in zijn eigenzinnige vertolking van twee delen uit Poulenc's Sonate voor klarinet.

Het allegro Con Fuoco had een werkelijk opzwepend karakter, en dit zonder ook maar een moment zijn volle krachtige klarinetklank te verliezen: schitterend.

Een andere opvallende soliste was Cyrielle Cober uit Thorn op hobo. Zij behaalde op zeer overtuigende wijze een van de twee derde prijzen die in de B-categorie voor hobo wer-

den uitgereikt. In het Adagio und Variationen van Johann Nepomuc Hummel liet ze horen dat ze zeker is van haar zaak. Ze speelde dit stuk met een aanstekelijk enthousiasme en schakelde vervolgens moeiteloos over naar de ingetogen stemming van de ballade van Hendrik Andriessen. Van haar zijn in de toekomst beslist nog meer interessante verhalen te verwachten.

Tenslotte werd ook nog een derde prijs behaald door Kristel Corbey, eveneens uit Thorn en leerlinge van Henny van Dooren. Ze speelde drie qua stijl totaal verschillende stukken in de A-categorie voor hobo.

Het is geen geringe prestatie om je als 13-jarige zo vol overgave op Hindemith te storten en daarbij je intonatie-gevoel te bewaren. Ze wist twintig minuten lang pit in haar muziek te houden en sloot af met een fijntjes afgewerkte uitvoering van de Fantasietuiste voor Oboe van Carl Nielsen.

Verdere Limburgse deelname was er van Bram Sniekers op trompet,

## Harpist Andreas Vollenweider in Maastricht

MAASTRICHT - De Zwitserse harpist Andreas Vollenweider geeft vanavond voor Limburg een eenmalig concert in het MECC te Maastricht. Wanneer Vollenweider op tournee gaat, dan treedt hij in ons land doorgaans alleen maar op in de grote theaters in de randstad. Voor het concert van vanavond, dat wordt georganiseerd door buro Pinkpop, zijn nog enkele kaarten verkrijgbaar aan de kassa van het MECC.

Suzanne Welters op alt-saxofoon, Ger Hubens en Ingrid Bosma op klarinet, en Esther Forschelen en Steffie Cremers op hobo. Zij allen vielen niet in de prijzen.

mariëlle hintzen

## Minister onderschrijft kritiek op Holland Festival

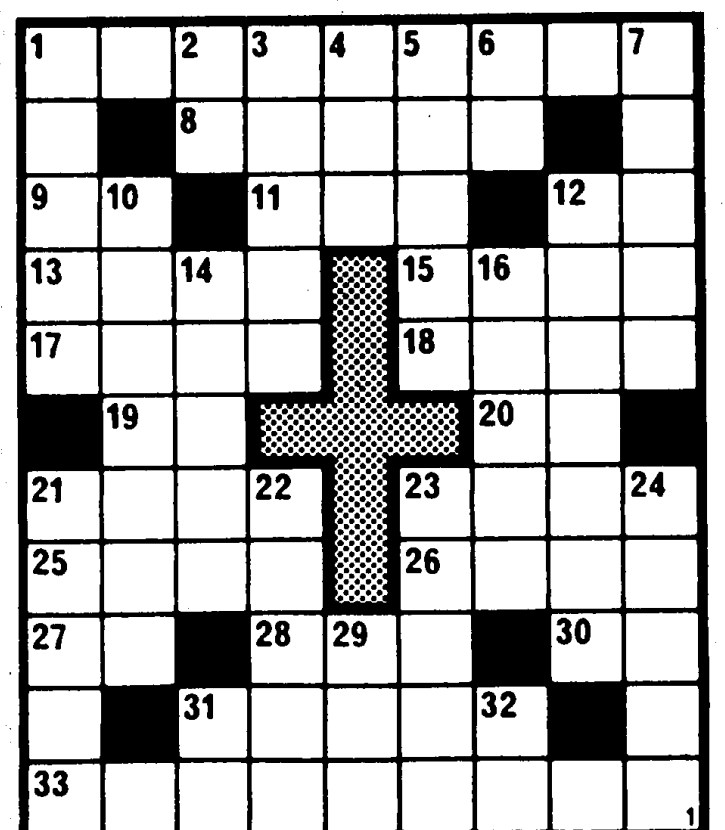
DEN HAAG - Minister d'Ancle van WVC is het eens met het advies van de Raad van de Kunst met betrekking tot het beleidsplan van het Holland Festival. In dat advies worden kritische kanttekeningen geplaatst bij de plannen van het festival om te komen tot een inhoudelijke en geografische spreiding, bij de tijdsduur van het festival en bij de inhoudelijke onderbouwing van het plan.

Het Holland Festival wordt nu vraagstuk beleidsplan bij te stellen en daarbij in te gaan op de kritiek van de Raad voor de Kunst. Volgens de minister moeten de plannen worden aangepast aan de werkelijkheid te verwachten inkomsten aangezien niet alle in het plan geraamde inkomsten zullen kunnen worden gerealiseerd. De Raad voor de Kunst zal voor 1993 een nieuw advies brengen over het Holland Festival. Dan zal de vraag worden beantwoord of en met hoeveel subsidie het festival in de periode daarna worden gesubsidieerd. In de periode 1990 tot en met 1992 zal het subsidiebedrag dat het Holland Festival ontvangt met 750.000 gulden worden verhoogd. Uitgangspunt daarbij is, aldus WVC, dat de ministerie van economische zaken een gelijke financiële bijdrage doet. Ook wordt er van uitgegaan dat de gemeente Amsterdam de subsidie aan het festival zal vergoeden. Een van de voorwaarden daarbij is wel dat de oude tekorten worden ingelopen, aldus WVC.

Oplossing van gisteren

BRAMSTENG  
L - LEPEL -  
AS - LAK - T  
AARD - EVE  
SLEE - NOR  
- AD - - IR -  
BRES - KLI  
LIRE - REE  
OS - DEE - R  
E - KATER -  
MAANSTEE N

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. soort nooduitgang; 8. non-sens; 9. persoonlijk v.w.; 11. drinkgelegenheden; 12. muzikant; 13. lekkernij; 15. hoofdtelefoon; 17. part; 18. regel; richtsnoer; 19. voorbeeld (afk.); 20. boksterm (afk.); 21. zanggroep; 23. klip; 25. toespraak; 26. land in Azië; 27. bijbeldeel (afk.); 28. vrijgevig; 30. symbool van nikkelen; 31. uitgestrekte vlakte; 33. soort schilderij.

Verticaal: 1. vensterluik; 2. hoewel; 3. belse naam; 4. spoedig; 5. geweldadige heerser; 6. muzikant; 7. puntig werktuig; 10. inbrekerswerk; 12. vogelverschrikker; 14. bevel; 16. cilindervormig hol voorwerp; 21. dicht gekruisd (van hoofdletter); 22. schrijfling; 23. vereniging van vakgenoten in vroegere jaren; 24. tak van sport; vogel; 31. huns inziens (afk.); 32. eerste gende (afk.).

## 'Toverlei' uitschieter in Toernooi der Lage Landen

ELSLOO - Een langdurige ovatie beloofde Toneelvereniging Leiden 'Toverlei' voor haar optreden in het toneeltoernooi van Elsloo. De enorme groep van elf acteurs, vier orkestleden en een koor/kudde van zeventien, acterende, paarden bracht het publiek in zijn ban met 'De geschiedenis van een paard', naar de novelle 'Elganger' van Tolstoj, voor toneel bewerkt door Mark Rosowsky.

Het samenspel van dit uitgebreide ensemble mag voorbeeldig worden genoemd. Zonder veel kunstgrepen, met summiere paarde-aanduidingen als enkele leren tuigriemen, in de hand een lange 'paardestaart', wisten de spelers 'de wereld van een paard' op te roepen vanaf zijn geboorte als veulen tot zijn dood door slagershand, en deze in een boeiend schouwspel onder te brengen. Muziektheater, dat de toneelkost met de bittere-boodschap lichtverteerbaar maakt.

De bonte ruï, een misleuk tussen de rasperaarden, blijkt een bijzonder dier te zijn. Zijn loopbaan als uitzonderlijke draver - hij mat zijn passen af ter grootte van een el - mislukte omdat hij zich van 'de kudde' onderscheidde. Het stuk bevat een aanklacht tegen de menselijke samenleving, de schrijver hekelde de-

kuddemens, de lijfeigenschap en de hebbzucht van de Russische grootgrondbezitters. Voor het totstandbrengen van deze productie maakte Toverlei gebruik van musici en dansers van regionale opleidingen en van adviezen van deskundigen op gebied van toneel, muziek, zang, dans en lichttechniek.

De hoofdrol van 'de bonte ruï' werd door Peter van der Voort met overtuigingskracht gebracht. Hij was de bonte ruï en wist diens lotgevallen boeiend en zelfs ontroerend te vertolken. Het edele 'dier' verloor geen moment zijn waardigheid. De paarde-bewegingen waren afgemeten, nimmer overdreven, ze hebben ons geen enkele maal gehinderd of gestoord. Dat geldt ook voor de mimiek van de acteur. Extra verrassende momenten waren het aanspannen van de ruï voor een koets, voor een heerlijke snelle draf, en de renbaan-scène, waarbij de kudde merries, getooid met grote Ascot-hoeden, het publiek langs de renbaar-vormde, gezien vanaf de rug. In z'n totaliteit werd het stuk met veel begrip voor het gegeven op de planken gezet, binnen een aantrekkelijk decor en tot in details doorgegreep door Janne Jansen.

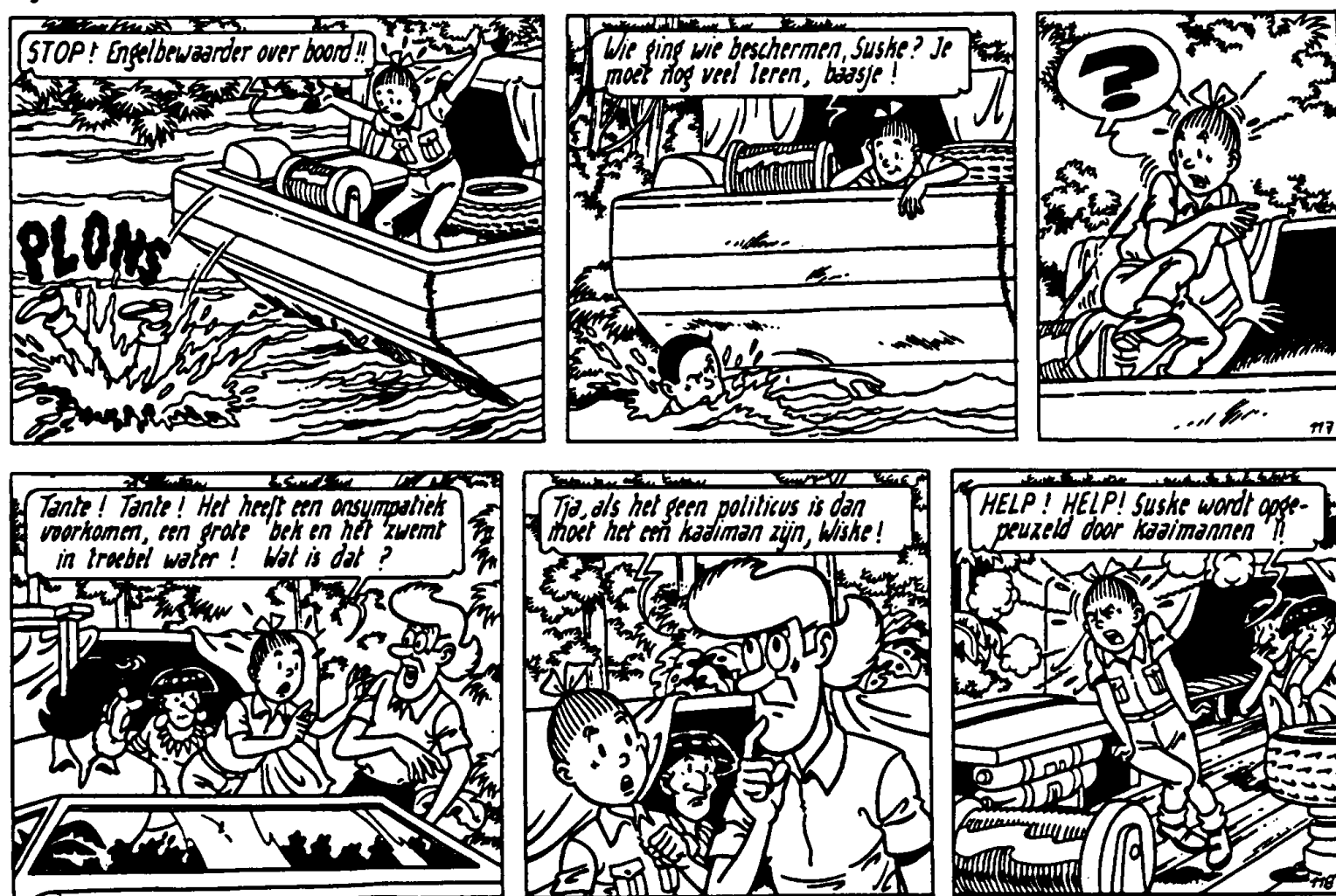
Voortdurend bleef 'de kudde' in beweging, maar zonder overdrijving. De hoofdvertolker werd omgeven door acteurs die eveneens in hun rol opgingen. Dat waren Joop Cieraad als Graaf Bobrinski, die tevens in de huid van 'Myli' en van 'officier' kroop. Rien Rijkers als Washa, de drankzuchtige paardeknecht, Fred van Setten als stalmeester, Ron Derogee als generaal, Ron Goudsmit als prins Serpoechowski, Jacques de Water als koetsier, Mathieu (Liesbeth Verkleij), een kleine rol van 'de vrouw' in het spel, had een wat 'ij' stemgeluid, de Omroeper (Cees Geluk) had wat krachtiger gekund.

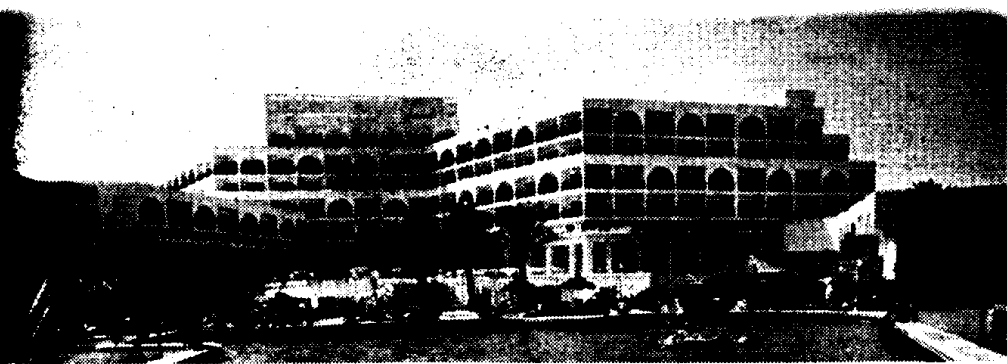
Deels wordt het verhaal in de liederen verteld of aangevuld. Zo beluisterden wij het lied van de kudde, van de paardehoeder, van Elganger in gesprek met de kudde, romance van Myli, Elgangers rivaal in de liefde, op muziek van Rosowsky en Wetkin.

Zonder vooruit te willen lopen op wat ons nog in het toneeltoernooi te wachten staat, kunnen wij 'De geschiedenis van een paard' reeds als een uitschieter in dit toernooi bestempelen.

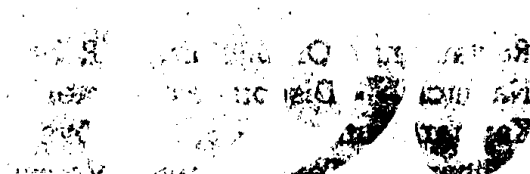
mya maas

## de bezeten bezitter





# boeken voor uw carnavalstrip



# TUNESIË

Ook dit jaar hebben wij

2

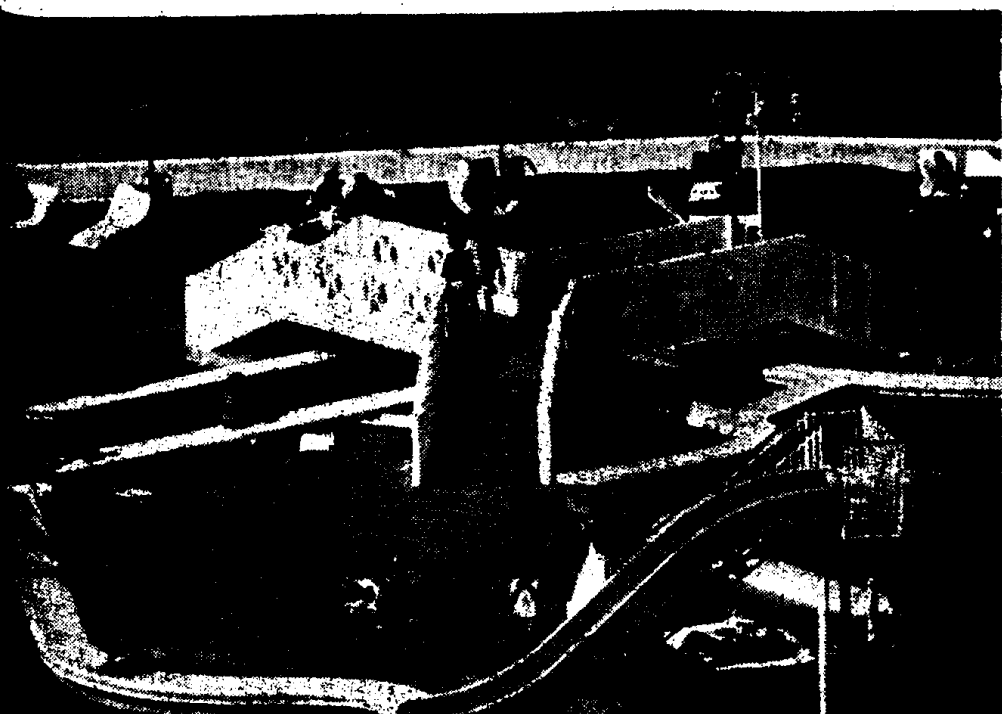
Carnavals-

reizen

voor de

VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagblad



Op de achterzijde van deze pagina alles over  
vliegreis naar Tunesië.

Volgende week publiceren wij een 5-daagse  
busreis naar de Elzas.





# CARNAVAL IN TUNESIË

Uw accommodatie "Skanes El Hana" is gelegen op het strand van Skanes, op 9 km. van Monastir en op 13 km. van Sousse. Dit prachtige 4-sterren hotel is geheel airconditioned en uiteraard beschikken alle kamers over douche/toilet. Verder faciliteiten: ★ Moors café ★ Bar ★ Pizzeria/Snackbar ★ À la Carte Restaurant ★ Ontbijtbuffet ★ Roomservice ★ Nachtclub ★ Discotheek ★ Entertainment ★ Kapper/Boutiques ★ Sport ★ Overdekt zwembad ★ Biljart ★ 3 Tennisbanen ★ Volleybal ★ Tafeltennis ★ Watersporten.

## Excursies

Excursies kunt u in Tunesië, vooral in de winter, zeer goed maken. De prijzen zijn redelijk en de touringcars over het algemeen van uitstekende kwaliteit. Het land leent zich er ook voor. Veel oudheidkundige opgravingen en natuurlijk het Tunesische landschap en het zuiden: de Sahara. Uw reisleiding zal u op de hoogte brengen van de mogelijkheden.

De Tunesische keuken is beroemd. U zult, als u een beetje durft, lekker kunnen eten. Er zijn vele Tunesische specialiteiten en u zult in de hotels er dagelijks één of meer op de menukaart zien. De hotels hebben keuzemenu's, zodat u ook Europees kunt eten. De keuken is van huis uit Frans. De wijnen van Tunesië zijn beroemd. De prijs van een fles wijn is voor onze begrippen erg laag.

## Temperatuur

In de maand februari schommelt deze tussen 14 en 21 graden. Maar uw hotel beschikt over een prima binnenbad, zodat u uw badpak in elk geval moet meenemen.



## Info

**Data:** Zaterdag 24 februari - zaterdag 3 maart 1990

**Vervoer:** Airbus Martinair - vanaf Maastricht Airport

**Organisator:** ABC-Reizen

**Verzorging:** Halfpension

**Prijs:** f 800,- pp. (bij verblijf in 2-pk.)

f 770,- pp. (bij verblijf in 3-pk.)

Inclusief reis- en annuleringsverzekering

**Kinderkorting:** f 150,- voor kinderen van 2 t/m 11 jaar en indien ondergebracht in kamer van ouders.

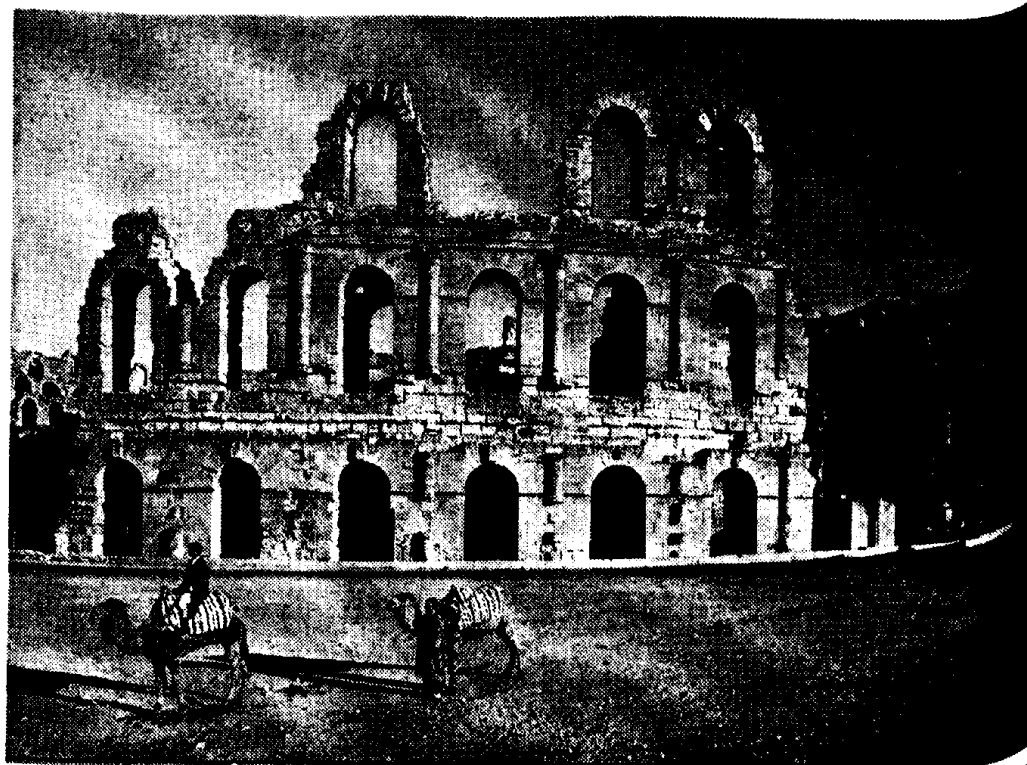
Toeslag kamer met zeezicht f 10,- pp.

Op vertoon van de vriendenpas

**f 20,-**  
korting pp.

**Vertrek:** Heenvlucht (24/2) 8.30 uur - Aankomst 11.20 uur  
Terugvlucht (3/3) 11.55 uur - Aankomst 14.30 uur  
U dient zich 1½ uur voor vertrek op de luchthaven te melden.

**Boeken:** Vanaf heden bij alle kantoren van Limburgs Dagblad en/de VVV-Vaals, onder aanbetaling van f 100,- pp.



**OP REIS MET UW KRANT**





## Winkeltijden worden straks iets verruimd

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De openings- en sluitingstijden van winkels mogen enigszins worden verruimd. Daarvoor is minister Andriessen van Economische Zaken bereid. Hij wil begin 1991 een wetsvoorstel hierover naar de Kamer sturen. Andriessen maakte zijn opmerkingen tijdens een beraad over het midden- en kleinbedrijf in de Kamer.

Er liggen op dit moment twee wetsvoorstellen voor variabele sluitingstijden. D66 wil alle winkeliers de mogelijkheid geven tot zeven uur 's avonds open te blijven. Oud-staatssecretaris van Economische Zaken Evenhuis (VVD) wil dat er naast de gewone winkels zogenaamde middag-avondwinkels komen. Die zouden van twaalf uur 's middags tot negen uur 's avonds geopend zijn. De winkeliers zouden zelf mogen kiezen tussen beide typen.

Andriessen wil het wetsvoorstel Evenhuis niet intrekken. Ook de experimenten met het schrappen van overbodige regelgeving in de zogenaamde D-gemeenten gaan gewoon door. Bij deze proeven gaat ook de winkelsluitingswet op de helling. De bewindsman beschouwt die als stok achter de deur.

## Tijdelijk meer huursubsidie voor minima

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Om het koopkrachtverlies voor de minima te beperken, wil het kabinet de huur voor mensen met een individuele huursubsidie in de jaren 1990 en 1991 niet met drie, maar met twee procent verhogen. Op voorstel van staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) is het kabinet daar gisteren mee akkoord gegaan.

In het regeerakkoord is voor de jaren 1990 en 1991 een trendmatige huurverhoging van drie procent per jaar afgesproken. De Raad van advies voor de volkshuisvesting, een adviesorgaan van het kabinet, heeft het voorstel van Heerma positief beoordeeld.

## Jacht op IRA-terroristen

Van onze correspondent

AMSTERDAM – De Amsterdamse politie is op jacht naar twee leden van het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA), die zaterdag betrokken zijn geweest bij een schietpartij in Antwerpen en vervolgens naar Nederland zijn gevlucht. Zondagavond wist de politie een 30-jarige Ier in de hoofdstad aan te houden, die vermoedelijk lid is van de IRA. Het is echter niet duidelijk of de man iets met de schietpartij te maken heeft. Onduidelijk is ook, of er enig verband bestaat tussen het incident in Antwerpen en de IRA-aanslagen vorig jaar in Roermond en Bergen.

Onder de twee voortvluchtige IRA-leden bevindt zich waarschijnlijk Peter McNally, een van de kopstukken van de terreurorganisatie. De leden van de Rijkswacht hebben hem geïdentificeerd aan de hand van foto's, die Britse rechercheurs hadden meegenomen. McNally wordt een belangrijke rol toegedicht bij wapentransporten van het vasteland naar Noord-Ierland.

## B en W Breda willen af van fruitautomaten

BREDA – Het college van Burgemeester en Wethouders van Breda wil de gokverslaving gaan bestrijden door de drie bestaande fruitautomatenhallen te sluiten en in horecazaken alleen nog behoudingspelen toe te staan.

De zogenaamde fruitautomaten worden verboden, als het aan het Bredase college ligt. Per horecazaak mag er ook maar één speelkast blijven staan. Het college wil dit ontmoedigingsbeleid op 1 januari 1992 in laten gaan. Volgens het college is het aantal gokverslaafden flink toegenomen sinds toegestaan werd dat automaten uitbaten. De verslaving heeft, volgens B en W, een toename van het aantal diefstallen en inbraak tot gevolg gehad.

(ADVERTENTIE)

0 DAGEN AUTO HUREN!  
8 DAGEN BETALEN

Vanaf f.285,-  
• incl. BTW  
• incl. 1000 km tot 2 jan. '90.

BASTIAANS  
AutoRent

## Bootvluchtelingen in Hongkong weggestuurd

duizenden illegaal in Hongkong verblijvende Vietnamese bootvluchtelingen. Hongkong hanteert sinds juni vorig jaar scherpere toelatingsvoorwaarden, waaraan de meeste Vietnamese bootvluchtelingen niet blijken te voldoen. Volgens de Hongkongse

radio zullen in de komende weken duizenden bootvluchtelingen naar huis worden teruggestuurd. De eerste groepen zullen de meesten op boten naar huis worden verscheept. „Vietnam wil elke schijn vermijden dat de mensen onder dwang naar huis te-

rugkeren. De eerste groepen zullen voor het oog hartelijk worden ontvangen en behandeld”, aldus een westerse diplomaat.

Hongkong herbergt zo'n 57.000 Vietnamese bootvluchtelingen, die als haringen in een ton opgepakt in kampen en deten-

tiecentra verblijven. Slechts 14.000 van hen worden beschouwd als echte vluchtelingen. Van de overige 43.000, die sinds 1 juni vorig jaar zijn aangekomen, zijn tot dusverre 6.000 gevallen onderzocht. Van deze gevallen beantwoordde slechts 400 aan de VN-criteria voor vluchtelingen.

De mensenrechtenorganisatie Amnesty International riep Groot-Brittannië en Hongkong er gisteren nog toe op af te zien van hun plannen om Vietnamese bootvluchtelingen terug te sturen.

## Kamer: meer steun voor kleinbedrijf

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister Andriessen (Economische Zaken) moet op een aantal punten actie ondernemen om de positie van kleine ondernemers te versterken. De regeringspartijen CDA en PvdA hebben dit de bewindsman gisteren tijdens een debat over het midden- en kleinbedrijf (MKB) laten weten.

Andriessen maakte bekend dat er over de periode 1990-1994 100.000 banen bijkomen in het midden- en kleinbedrijf (MKB). Per jaar zal de omzet in deze sector met drie procent groeien.

De ontwikkelingen in de komende vier jaar zijn wat minder gunstig dan over de afgelopen vier jaar.

Toen nam de werkgelegenheid in het midden- en kleinbedrijf met 150.000 toe en was er een jaarlijkse groei van 4 procent, aldus de minister.

Andriessen onthulde dat het regeerakkoord en de plannen van het nieuwe kabinet gunstig zijn voor het MKB. De afzet zal erdoor over de komende vier jaar met 0,8 procent stijgen, de winst met 0,9 procent en het aantal banen met 6.500.

## Kok wuift bezwaren tegen verhoging gasprijs weg

# Kabinet blijft bij lastenverzwaringen

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Het kabinet is, ondanks kritiek uit de Tweede Kamer, niet van plan af te zien van de verhoging van accijns op petroleum en huisbrandolie, waardoor indirect de gasprijs voor gezinnen op 1 juli 1990 met 1,3 cent per kubieke meter omhoog gaat. Minister Kok (Financiën) heeft dit de Kamer schriftelijk laten weten. CDA en PvdA hadden bezwaren geuit tegen de verhoging van de gasprijs voor gezinnen.

Kok wijst de kritiek van het CDA af als zouden de accijnzen met de aangekondigde verhoging van f 1,26 per 100 liter boven het EG-gemiddelde komen. Volgens de minister zijn er slechts voorstellen van de Europese Commissie om de accijnzen in de EG te harmoniseren. Deze moeten nog uit en te na besproken worden.

### Koopkracht

Ten aanzien van de doorwerking van de hogere accijns op huisbrandolie in de gasprijs stelt Kok dat dit de minima ongeveer 0,1 procent koopkracht scheelt. Het gaat om circa 30 gulden per jaar. Alternatieven zijn voor de bewindsman thans niet aan de orde. De bewindsman gaat ook in tegen een plan van de PvdA om de verhoging van de accijnzen helemaal te laten vallen en de 170 miljoen gulden die met de maatregelen binnen moest komen, te halen door een hogere heffing op brandstoffen in het algemeen.

### Huurwaarde

Kok heeft de Kamer ook laten weten vast te houden aan de aangekondigde verhoging van het huurwaardeforfait van 1,8 naar 2,3 procent op 1 januari. Hij noemt deze maatregel 'gerechtvaardigd' omdat het forfait nu te laag wordt geacht. Bovendien wordt het geld dat binnenkomt gebruikt voor een verlaging van de overdrachtsbelasting bij aankoop van een huis. Door deze aanwending en de aflossing van het reiskostenforfait wordt verhuizen aangemoedigd, wat kan leiden tot minder woon-woekverkeer en dus minder milieubelasting.

De verhoging van het huurwaardeforfait heeft een negatief koopkrachteffect, aldus Kok. Dat loopt uiteen van 0,1 procent voor alle inkomensgroepen bij woningen met een waarde in bewoonde staat van 15.000 tot 30.000 gulden, tot 0,9 procent voor mensen met ongeveer 80.000 gulden inkomens in wonen in een huis waarvan de waarde in bewoonde staat tussen 180.000 en 240.000 gulden ligt. Door het hogere forfait krijgt de Staat niet alleen meer belastinggeld binnen, ook de premie-inkomsten stijgen met 50 miljoen gulden. Dit geld gaat naar de sociale fondsen.

### Jaarkaart

Ten aanzien van een PvdA-voorstel om een deel van de opbrengsten voor het hogere huurwaardeforfait te gebruiken om gebruikers van openbaar vervoer de kosten van hun jaarkaart af te laten trekken voor de belastingen, merkt Kok op dat plan te willen bezien bij de aflossing van het reiskostenforfait. Daar is tot 1 mei 1990 de tijd voor.



## Sloop IJzeren Gordijn

● Tsjechoslowakije begon gisteren het eerste deel van het IJzeren Gordijn langs de grens met Oostenrijk af te breken als een symbolische erkenning van de grote veranderingen in Oost-Europa. Tegen het einde van het jaar zal ongeveer 60 kilometer van de 560 kilometer lange grens met Oostenrijk zijn gesloopt. Sinds kort kunnen Tsjechoslowaken zonder visum naar Oostenrijk reizen. In mei was Hongarije al begonnen met het neerhalen van het IJzeren Gordijn, waarna de enorme stroom vluchtelingen uit de DDR via Oostenrijk naar de Bondsrepubliek op gang kwam. In Tsjechoslowakije luidden gisteren in het hele land kerkklokken en loeiden fabriekssirenes om steun te betuigen aan de eerste regering met een niet-communistische meerderheid sinds 1948. Volgende week zal waarschijnlijk al een nieuwe president worden gekozen. Oppositieleider Vaclav Havel wordt de meeste kans toegedicht.

● Zie ook pagina 5

## Premier Lubbers hekelte Luxemburg

Vervolg van pag. 1

DEN HAAG – Het grootste probleem inzake het Schengen-verdrag ziet premier Lubbers in de opstelling van de Luxemburgse regering. Die weigert maatregelen in Schengen-verband te nemen tegen het opsporen van fiscale fraude. Het bankgeheim is de Luxemburgers heilig en bovendien menen zij dat fiscale regelingen niet in een Schengen-verdrag thuishoren, maar in EG-verband geregeld moeten worden. Lubbers reageerde gisteren geïrriteerd op de Luxemburgse opstelling.

Over de harmonisering van het asielbeleid bestaat overeenstemming, zo meent Lubbers. Hij verwees daarbij naar een brief die minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) gisteren aan de Tweede Kamer stuurde. Van den Broek meldt daarin dat de partnerlanden bereid zijn „het streven naar harmonisatie van het asielbeleid te onderschrij-

ven”. Dat is niet in overeenstemming met de tekst van een Kameruitspraak, waarin harmonisatie van het asielbeleid als voorwaarde wordt gesteld voor het ondertekenen van het verdrag. Maar de premier meent dat Nederland in het akkoord het recht behoudt om op grond van nieuwe feiten of een ruimere toepassing van het vluchtelingenrecht een asielzoeker toch toegang te verlenen, ook wanneer een ander Schengen-land de aanvraag heeft afgewezen.

### Grensverkeer

Een „bijzonder probleem” ziet de premier verder in het grensverkeer tussen Oost- en West-Duitsland. Vervalt de grenscontrole tussen beide Duitslanden, dan moet er volgens Frankrijk en Nederland wel een regeling worden getroffen voor controle, met name op niet-Oost-Duitsers. Lubbers meldde dat daarover overleg gaande is tussen Frankrijk en de Bondsrepubliek.

## Kinderopvang wordt wettelijk geregeld

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister D'Ancona van WVC streeft naar een wettelijke regeling voor de kinderopvang. Deze zou in de plaats moeten komen van een Stimuleringsmaatregel kinderopvang, die met ingang van 1990 van start gaat. Gemeenten krijgen op basis van de maatregel 150 miljoen gulden te verdelen ten bate van kinderopvang. Dat bedrag loopt op tot 290 miljoen in 1994. D'Ancona maakte haar plannen gisteren in de Kamer bekend.

Het mogelijk invoeren van een wettelijke regeling komt ter sprake bij de evaluatie van de stimuleringsmaatregel over twee jaar. Die kreeg overigens gisteren de steun van de gehele Kamer.

Bij de stimuleringsmaatregel is in eerste instantie gekozen voor kinderopvang op basis van vier jaar. Vanaf 1991 wil D'Ancona ook de buitenschoolse opvang (tot 12 jaar) bij de maatregel betrekken.

### Kwaliteit

Om de kwaliteit van de kinderopvang te waarborgen zullen D'Ancona en Ter Veld kwaliteitscriteria stellen. Die zullen worden opgenomen in gemeentelijke verordeningen over de kinderopvang. Verder zal in overleg met minister Ritzen van Onderwijs worden bekeken of er een aparte opleiding moet komen voor kinderverzorgsters.

De minister maakte verder bekend overeenstemming te hebben bereikt met staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) over de ouderbijdragen voor kinderopvang. Een bestaande regeling uit 1983 zal worden aangepast. Daarin lopen de inkomensafhankelijke bijdragen uiteen van 45 tot 600 gulden per maand. Dat wordt 60 tot 700 gulden. De nieuwe bijdragen gelden als richtlijn.

## Onschendbaarheid Le Pen opgeheven

STRAATSBURG – Het Europees Parlement heeft gisteren met grote meerderheid de parlementaire onschendbaarheid van de extreemrechtse Franse afgevaardigde Jean Marie Le Pen opgeheven. De opheffing gebeurde op verzoek van de Franse regering, die Le Pen juridisch wil laten vervolgen voor uitspraken aan het adres van minister Michel Durafour van administratieve hervormingen.

Le Pen, leider van het Front National, had met de woordspeling 'Durafour-crématoire' een verband tussen de minister en de in de Tweede Wereldoorlog bij de jodenvervolgelingen gebruikte gaskamers gelegd (four = oven; four à crématoire = gaskamer). De opmerking heeft in Frankrijk veel opschudding gekend.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters  
GROOT in SERVICE  
GROOTSTE collectie

Richting  
Emmastraat  
20 m voorbij  
ABN-Bank

contactlenzen-  
brillenspecialzaak

Ons specialisme:  
multifocaal-glazen  
technologische eisen die  
deze moeilijkste glazen  
vragen.

P. HOPPENBROUWERS  
EMMALEIN 11  
HEERLEN. Tel. 711984

Met onze bekende  
garanties

## punt uit

### • Vrijspraak

In Zuid-Afrika zijn gisteren een legerofficier en twaalf politie-agenten vrijgesproken van de moord op drie jonge kleurlingen bij een demonstratie in 1985. Het Hoge gerechtshof oordeelde dat de betagden zich er weliswaar van bewust hadden moeten zijn dat ze omliggenden in gevaar brachten, maar dat er geen sprake was geweest van een vooropgezet plan om mensen te doden.

### • Gierput

Door snel ingrijpen van militairen van kamp Holterhoek in Eibergen is een 17-jarige jongen zondagavond gered van de verdrinkingsdood in een gierkelder. De jongeman probeerde in de stal van de ouderlijke boerderij een losgebroken kalf te vangen. Daarbij schoot een rooster van de gierkelder omhoog, waarna de jongen en het kalf beiden in de kelder vielen. De jongen is in kritieke toestand met verschijnselen van ammoniakvergiftiging overgebracht naar het streekziekenhuis in Winterswijk.

### • Verschoning

Er moet een vorm van verschoningsrecht voor journalisten komen. Als dat recht gebonden wordt aan een aantal voorwaarden kan een werkbare situatie ontstaan, waarbij zowel recht wordt gedaan aan het bevorderen van een zo groot mogelijke persvrijheid als aan de belangen van degenen die de bij de journalist aanwezige informatie nodig hebben. Dat is de kern van een proefschrift waarop W. Korthals Altes op 20 december promoveert aan de universiteit van Amsterdam.

### • Afgewezen

De Raad van Discipline in Den Haag heeft de klacht van de Stichting Tegen Haar Wil tegen de Haagse advocaat mr G. Spong ongegrond verklaard. De Stichting was verbolgen over de wijze waarop Spong een 43-jarige incestpleger uit Neede verdedigde. In het beroep tegen een uitspraak van het Arnhemse hof bij de Hoge Raad liet Spong zich volgens de Stichting grievend uit over het slachtoffer.

### • Schrappen

De Amerikaanse vice-president Dan Quayle heeft de VN zondag opgeroepen de uit 1975 daterende resolutie te schrappen waarin zionisme op één lijn wordt gesteld met racisme. De VS zullen de Sovjetunie en andere landen vragen samen een nieuwe resolutie in te dienen waarin zionisme wordt omschreven als de 'nationale bevrijdingsstrijd van het joodse volk'.

### • Belonen

Hoger onderwijsinstellingen moeten financieel beloofd worden als zij er in het algemeen in slagen meer vrouwelijke studenten aan te trekken of als het ze lukt meer vrouwen te laten studeren in studierichtingen waar doorgaans weinig meisjes aan beginnen. De Emancipatieraad stelt dit voor in een advies aan minister Ritzen van Onderwijs.

### • Wiskunde

Het vak wiskunde wordt in Nederland in het huishoud- en nijverheidsonderwijs (LHNO) verschillend gegeven. Uit een onderzoek van de werkgroep 'Vrouwen en Wiskunde' van de Nederlandse Vereniging van Wiskundeleraars, blijkt dat er verschillende scholen zijn waar het vak wiskunde in de hoogste twee klassen helemaal niet wordt gegeven. De werkgroep noemt dat verontrustend.

### • Bewaking

Vóór het Vincent van Goghjaar in maart 1990 begint, moet in het Kröller-Müllermuseum in Otterlo, waar vorig jaar drie Van Gogh werken werden onvreemd, een acht man sterke bewakingsdienst met aanhoudingsbevoegdheid functioneren. De bewakingsdienst zal zeven dagen per week en 24 uur per dag in dienst zijn. De toekomstige acht leden van de dienst zijn inmiddels via een selectieprocedure uit het bestaande personeelsbestand van het museum geselecteerd.

### • Geschorst

Afvalinzamelaar GMU Nederland in Alblasserdam mag doorgaan met de export van chemische afvalstoffen. De afdeling geschillen van de Raad van State heeft een verbod hiertoe van het ministerie van VROM gisteren geschorst. Het ministerie had de export verboden omdat de Tweede Kamer heeft besloten, dat chemisch afval in principe in eigen land verwerkt moet worden.



**Limburgs Dagblad**

**piccolo's**

Voor meer resultaat!

**045-719966**

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postgiro: 1035100  
Bank: ABN 57.75.35.935  
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via 045-719966, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.30 uur.

De afrekening opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur voor de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag voor plaatsing.

Via de balie van onze kantoren geldt een sluitingsdijstip van 10.00 uur voor de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd één kolommet in hoofdletters. Prijs f 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist' gevonden f 0,95 per millimeter hoogte.

Rubrieken 'onroerend goed' f 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven/transacties' f 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommeten met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal één woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.

Prijs f 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden géén administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist', 'Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers', 'aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kiemen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag f 7,50 per plaatsing.

Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.

Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.**

(Bron: Cebuco Summo Scanner)

## Personeel gevraagd

**Speelautomatenexploitatie**

zoekt energieke jongeman op part-time basis. Leeftijd 18-25 jr. Kennis van electronica en i.b.v. rijbewijs. Tel. 045-443464. Tussen 10.00-17.30 uur.

**Fortron Schoonmaakbedrijf**

Zoekt dames in omgeving van Nuth en Valkenburg. Werkt. van 15.00-17.00 uur. Betaling volgens schoonmaak-CAO. Tel. 045-223800.

Voor het bezorgen van het Limburgs Dagblad in Heerlerbaan vragen wij een

**Serieuze Bezorger**

i.b.v. auto. Melden bij Het Limburgs Dagblad Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf. Tel. 045-311782.

**Katalogus-verdelers**

Werk in eigen streek. Verdiensten va. eerste dag. Geen investering e.d. Voor info: Tel. 04498-4800 tussen 13.00-14.30 u. Vragen naar: Dhr. v.d. Laar, tst. 12.

**Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trichterweg 125, Brunssum** vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlagers onnodig te zijn), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Wilt U vast en zeker werk? In drie maanden aan de slag? Uitmekende toekomstmogelijkheden? Heeft u minimaal MAVO/HAVO/LTS-C? De kaderschool biedt u 250 prima vacatures als RIJNSTRICTEUR (mv). Fulltime/parttime. Ook als zelfstandig rijnschoolhouder prima vooruitzichten. Binnenkort starten nieuwe dag-, zaterdag-, en avondopleidingen in Utrecht en Best. Nog enkele plaatsen. Zin in snelle carrière? Bel voor gratis studiageds de Kaderschool (ook 's avonds) 04998-99425

Club 2000 in Geleen vraagt GASTVROUW voor leidinggevende functie, boven de 30 jaar. Tel. 04490-42315.

**JOB-ADVISE** bemiddelt in banen op middelbaar- en hoger niveau. Bel voor informatie. 045-440700.

**Wij vragen een VERKOOPSTER** voor een volledige werkweek. Bakkerij Hagedoren Hoensbroek. Tel. 045-212660.

**Schoonmaakbedr. Fortron BV** te Hoensbroek 045-223800 vraagt met spoed DAMES voor de middaguren op panden in Brunssum, Sittard en Echt. Ervaring is aan te bevelen. Betaling via de Schoonmaak-CAO.

**SUPPERS** Verspreiden Hulsberg vraagt ser. bezorgers voor 1 à 2 keer p.w. voor gem. Simeveld, Heerlen, Voerendaal, Eijsden en Roermond e.o. Inl. 04405-3702.

**Gevr. part-time weekend CHAUFFEUR**. Tel. 045-241491.

**Part-time CHAUFFEUR** gev. voor schoolvervoer, liefst WAO-er, 5 dagen per week, ca. 3 uur per dag. Tel. 045-241491.

**AGENTSCHAP** aangeb. voor folderverspreiding in Sittard. Brieven aan: Postbus 240, 5800 AE Venray.

**Gevraagd BEZORGER/STERS** voor reclamefolders in Sittard. Tel. 080-788146.

**Jong meisje zoekt leuke jonge collega voor PRIVE** en escort. Hoge verdiensten mogelijk. Tel. 045-411766

**Te huur gevraagd**

Te h. gev. voor 2 werkende jongens 25 jr. (geen homo) WOONHUIS m. gr. tuin. Huurpr. plm. f.800,- p.mnd. excl. omg. Heerlen. Tel. 045-412389 of 412848.

## Onroerend goed te huur aangeboden

**Heerlen-Heerlerbaan**

Baatscherweg 46 a, te huur kleine woning (geschikt voor 1 pers. max. 2). Alles begane gr. m. gar. en tuin, centr. verw. Ind. keuken, gang, bergkast, toilet, woonk., badk. (douche m. vaste wastafel), 1 sp.k. Huurpr. f.550,- p.mnd. Incl. uitsluitend schriftelijk. G.J.H. Roelbroek, Parallelweg Zuid 15, 6336 VP Hulsberg-Nuth.

**KAMERS** te huur, met voll. pensioen te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

**Gemeubileerde KAMER** en appartement te huur. Te bevr. 045-413443.

Te h. te MAASEIK (B) tuss. smwoning geh. gestoff. l.v.-ing en 3 sla.k's, 2 badkamers, zonneterras, hobbykelder, geïnst. keuken, c.v. Te bevr. na 18.00 uur. 09-32-11-567574 b.g.g. 04498-51991.

**BOVENWONING** en klein huis te h., niet gesch. v. kind. Tel. 045-456955. Te bevr. Nieuwstr. 144.

**Landbouw**

ONDERDELENBANK. 04493-2715.

Kalkslib, DSM en champignonmest. P. PUSTJENS. Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

## Onroerend goed te koop aangeboden

**Huis kopen of verkopen**

Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

**Alle hypotheeken**

Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

**Hypotheek Centrale**

voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 7,5%. Spaarhup. va. 8,2%. Ook hypotheek tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

**Bouwmaterialen**

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur, zonder borg). Tel. 045-411930.

Kunststof ramen en deuren. Met 10% winterkorting. Vrijblijvend opmeten en prijsopgave. Renobouw BV 045-462700 bgg. 227368. Ook zat. tot 13.00 uur.

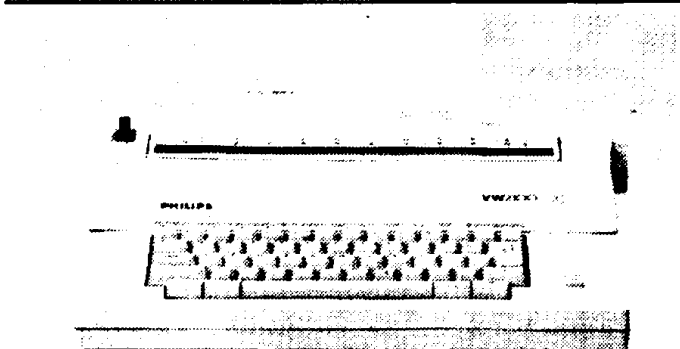
**Reparaties**

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 01190-45230. Service binnen 24 u.

## Winkel & Kantoor



**Uw elektronische schrijfmachine**

met veel functies o.a. centreren aut., return, stopzet, tab., halve spatie, korektietoets per woord en per letter. Leuikens-Dubois Heerlen, Sittardeweg 58 A, Tel. 045-722315. Verkoop f 399,-.

## Geldzaken

**Meestal 4 uur later geld!**

Leningen v.a. f 1.000, tot f 200.000,- mogelijk! Lopende leningen geen bezwaar. U krijgt vrijblijvend en deskundig advies van één van onze 95 kredietadviseurs.

## Snel:

Wij zijn sneller dan veel andere banken omdat wij bij u in de buurt een kantoor hebben waar u meestal 4 uur later over kontant geld kunt beschikken. Indien gewenst brengt onze buitendienstmedewerker het geld binnen 1 dag bij u thuis.

## Gemakkelijk:

Geld lenen via ons gaat gemakkelijk. Wij stellen u telefonisch enkele eenvoudige vragen en wij geven u direct advies over uw mogelijkheden voor een passende lening. Bij goedkeuring van uw lening kunt u meestal 4 uur later nog over uw geld beschikken.

## Discreet:

Wij helpen u discreet. Geen informatie bij uw werkgever. Geen kredietonderzoek bij u thuis. Uw aanvraag voor een lening kan eenvoudig telefonisch besproken worden.

## Openingstijden:

Wij verstrekken geld vanaf half negen 's morgens tot negen 's avonds en zaterdag van negen tot vier uur.

**Bel NKB 040-122020**

Kredietbemiddelingsbedr. NKB, Hertogstr. 38, Eindhoven

**Transacties**

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

## Auto's

**Te koop gevraagd div. busjes.**

Toyota, Nissan Urvan, M.B. 508, 608, Peugeot 504, 505, Toyota's 4-drs. Tel. 045-325955/425858.

## Stationcars:

OPEL: Omega turbo diesel '88; Kadett Club 2.0i '89; Kadett dies. 1.6 GL '85; Kadett dies. 1.6 LS '86; Kadett 1.3 S '85; FORD: Sierra 1.6 CL '89; Sierra 2.0 GL '84. Peugeot 505 break '82, f 6.500,-.

## Autobedrijf Ad van Neer

Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023

\*Mazda 323 1.5 HB GLX autom. anthr. '88; \*Mazda 323 HB 1.5 5-drs. GLX aut. zilver '86; \*Mazda 323 1.6i HB LX groen '87; \*Mazda 323 1.5 HB GLX org. uitgebouwd wit '86; \*Mazda 323 1.3 HB GLX en LX '85/'86; \*Mazda 323 1.3 HB 5-ds. zilver en groen '82/'85; \*Mazda 323 1.4 sn3 aut. zilver '80; \*Mazda 323 1.5 GLX Sedan '88/'87/2x'86; \*Mazda 323 1.3 LX Sedan veel extra's blauw '86; \*Mazda 323 1.3 DX Sedan f 10.950,- groen '85; \*Mazda 626 1.8 GLX en LX Sedan wit en groen 2x'88; \*Mazda 626 2.0 GLX Sedan groen '83; \*Mazda 626 2.0 HB GLX blauw en wit '85/'84; \*Opel Kadett 1.3 S HB autom. groen '87; \*Opel Kadett 1.3 S HB 5-drs. blauw '80; \*Opel Rekord 2.0S 4-deurs goud '82/'80; \*Golf 1.8 G.T.I. kat. abs. de mooiste 12-'87; \*Ford Escort 1.3 HB el. en 1.1 Laser 2x'86; \*Volvo 360 2 L HB blauw nu f 12.950,- '86; \*Volvo 323 DL Variom. 30.000 km. (moot) '80; \*Nissan Bluebird Stationcar met PS zilver '88; \*Nissan Sunny 1.6 HB automaat wit '87; \*Toyota Corolla 1.6 GL LB zeer mooi wit '84; \*Fiat Panda 2x750 L zwart en beige '86; \*Saab 900 GLE aut. met PS blauw '79. \*komt nog binnen. Occasion met Mazda-Kroongarantie.

**Mazda Auto Leymborgh B.V.**

Bornerweg 2-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

**10% Korting**

Op al onze gebruikte auto's

**Laatste week**

Fiat 127 Sport 1300cc ..... 1982  
Fiat 127 1050 ..... 1986  
Fiat 127 1050 ..... 1986  
Fiat Panda i.a. 3.4-45-750cl-1000cl v.a. .... 1982  
Fiat Panda i.a. 45-60-70SL v.a. .... 1985  
Ritmo 85 super ..... 1983  
Citroën AX rood ..... 1983  
Citroën BX beige ..... 1983  
Opel Kadett Caravan diesel ..... 1983  
Opel Ascona 1.3N ..... 1982  
Skoda 120 LS ..... 1982  
Volvo 240 GL 2.3 LPG ..... 1983

**Gebruikte Wagens Plus Systeem**

**BOVAG GARANTIE**

**Fiat Creusen Heerlen**

Spoorsingel 50, 045-724140.

## Auto Landgraaf

biedt aan kijk en vergelijk:

Audi 80 1.9 E d.blauw '87 f 34.500,-; Peugeot 205 GTI 1.9 '87 f 27.500,-; Ford Orion 1.6 Bravo D '88 f 22.800,-; Ford Escort 1.4 CL Bravo grijsm. '87 f 17.750,-; Mitsubishi Galant GLX blauw. '87 f 17.900,-; Nissan Sylvia Turbo blauw. '87 f 28.750,-; Opel Kadett GSI wit '86 f 26.500,-; Citroën 2 CV 6 spec. blauw '84 f 3.950,-; Opel Manta 1.8 SGT goud. '84 f 13.950,-; Opel Ascona traveller D grijsm. '86 f 13.500,-; Opel Ascona 1.6 S HB blauw '85 f 12.250,-; Opel Kadett 1.3 sport goud. '83 f 7.950,-; Fiat Panda 105 S grijsm. '88 f 12.750,-; Fiat Ritmo '88 f 5.950,-; Fiat Ritmo 85 S goud. '82 f 5.250,-; Ford Sierra 2.0 sport blauw. '85 f 15.950,-; Ford Sierra 2.0 GL wit '84 f 13.900,-; Ford Sierra 1.6 CL blauw. '84 f 11.500,-; Nissan Sunny 1.3 DX zilver '84 f 8.950,-; Mitsubishi Galant D beige '83 f 6.950,-; Peugeot 505 GTI blauw. '84 f 11.500,-; Peugeot 305 GT groen. '84 f 8.500,-; Renault 11 GTX rood '84 f 7.950,-; Skoda 130 L rood '86 f 6.300,-; Skoda 120 LS wit '85 f 4.500,-; Toyota Carina 2.0 D grijsm. '86 f 3.950,-; Opel Senator 3.0 E '81 f 8.950,-; Volvo 340 DL wit '84 f 8.750,-; VW Golf GTI 1.8 rood '83 f 12.750,-; VW Golf GTI 1.8 zwart '82 f 10.750,-; VW Golf D roodm. '83 f 7.950,-; VW Jetta rood '81 f 5.750,-; CABRIOLET

Talbot Samba 1.5 rood '83 f 15.950,-; Fiat X 189 Bertone Targa zilver '82 f 14.500,-.

**INRUILERS**

Mazda 929 Legato wit '81 f 2.750,-; Opel Ascona 2.0 S wit '80 f 1.750,-; Ascona 2.0 S groen. '79 f 1.950,-; Ascona autom. groen. '78 f 1.250,-; Renault 18 GTL zilver. '80 f 2.950,-; Mitsubishi Sapporo 2.0 GSR blauw. '80 f 2.750,-; Hyundai Pony bruin. '81 f 2.950,-; Innocenti 19 L rood '80 f 1.750,-.

**BEDRIJFSWAGENS**

VW LT 28 D. bus geel '87 f 18.000,-; Renault 11 TD Van D rood grijs kent. '84 f 5.000,-; Renault 4 F 6 bestel wit '81 f 1.500,-; Erkend Bovag bedrijf, inruil mogelijk, eigen werkplaats, keuze uit 12-3 mnd. garantie, financ. zonder aanbetaling, mog. VVN-keuringstation alle keuringen toegest. garantie boven f 1.000,-. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Auto Landgraaf. Het adres voor de betere gebruikte auto. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76 Heerlen. Tel. 045-424268/424231.

Te k. DATSUN Sylvia bwj '81, APK 23-11-'90, vr.pr. f 2.850,-. Tel. 045-727938.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnenweg 3, Maastricht. 043-634978.

Autobedr. E. CUSTERS Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5261.

Weekaanbieding: Fiat '83, LPG in nw.st. f 3.400,-; Rover 2000S, t.84, nw. model, in nw.st. koopje f 4.500,-; Opel Kadett 13 N. LPG, t. '81, i.z.g.st. f 5.900,-; Rover 2300 S, t. nw. mod. f 6.900,-; Opel Manta 2 L GTE, HB, t. '80, in nw.st. f 6.500,-; Ford Taurus 2 Ltr. L '82, schuifl. sportv., f 4.900,-; Opel Manta 2 SR, HB, t. '80, f 3.500,-; Opel Ascona 1.9 S, t. '82, PG, f 3.500,-; Volvo 240 S, t. '84, f 4.300,-; Opel Kadett 1.2 S 5-drs. t. '81 f 5.500,-; Opel Kadett 1600 SR coupé t. '79, in nw.st. f 4.200,-; Mitsubishi Colt GLX t. '82, 5 d. f 4.500,-; Opel Manta t. '79 uitgeb. f 2.100,-; Daihatsu Charade 5-drs. t. '81 f 2.200,-; Volvo 343 DL t. '79, sportv. f 1.900,-; Audi 100 GL 5 S t. '80 f 1.900,-; Peugeot 305 t. '80 f 1.100,-; Opel Kadett bwj. '81, f 4.900,-; Talbot Horizon autom., '82 f 2.900,-; Volvo 244 GLE t. '81, LPG f 5.500,-; Hyundai Pony '83 f 2.900,-; Mazda 323 t. '82 f 4.900,-; Mitsubishi Celeste 2000 GT '81 f 2.900,-; Opel Ascona 2.0 RS uitgeb. en div. extra's f 4.950,-; Mazda 626 t. '82 LPG nw. mod. f 3.900,-; Renault 18 GTS t. '79 in nw.st. f 2.700,-; Opel Rekord 2 ltr. t. '82 f 3.500,-; Ford Fiesta 11 S t. '79 f 1.900,-; Talbot Solara 1.6 SX t. '82 f 2.900,-; Mitsubishi Celeste t. '81, t. 2 L, f 2.900,-; Mitsubishi Sapporo 2 L GL, t. '82 f 6.500,-; Pontiac Sunbird t. '81, f 5.900,-; Datsun Violet 5 bak, t. '82, f 2.700,-; Opel Kadett station 13 S, 5 d. f 4.900,-; Lada Jeep bwj '79 uitg. f 3.500,-; Lancia bestel '82, f 2.300,-; Opel Ascona '79, f 2.700,-; Opel Taurus '79, '80, f 1.700,-; Mazda 626 t. '80 f 2.900,-; Suzuki busje t. '84 f 2.900,-; Alfa Romeo t. '79 f 1.400,-; Fiat Ritmo t. '80 f 1.600,-; Diverse goedkope inruilurs. Alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma t/m vrij 10-19 uur, zat. tot 17 uur. Inr. fin. gar. mog.

Te k. DATSUN Sylvia bwj '81, APK 23-11-'90, vr.pr. f 2.850,-. Tel. 045-727938.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnenweg 3, Maastricht. 043-634978.

Autobedr. E. CUSTERS Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5261.

Weekaanbieding: Fiat '83, LPG in nw.st. f 3.400,-; Rover 2000S, t.84, nw. model, in nw.st. koopje f 4.500,-; Opel Kadett 13 N. LPG, t. '81, i.z.g.st. f 5.900,-; Rover 2300 S, t. nw. mod. f 6.900,-; Opel Manta 2 L GTE, HB, t. '80, in nw.st. f 6.500,-; Ford Taurus 2 Ltr. L '82, schuifl. sportv., f 4.900,-; Opel Manta 2 SR, HB, t. '80, f 3.500,-; Opel Ascona 1.9 S, t. '82, PG, f 3.500,-; Volvo 240 S, t. '84, f 4.300,-; Opel Kadett 1.2 S 5-drs. t. '81 f 5.500,-; Opel Kadett 1600 SR coupé t. '79, in nw.st. f 4.200,-; Mitsubishi Colt GLX t. '82, 5 d. f 4.500,-; Opel Manta t. '79 uitgeb. f 2.100,-; Daihatsu Charade 5-drs. t. '81 f 2.200,-; Volvo 343 DL t. '79, sportv. f 1.900,-; Audi 100 GL 5 S t. '80 f 1.900,-; Peugeot 305 t. '80 f 1.100,-; Opel Kadett bwj. '81, f 4.900,-; Talbot Horizon autom., '82 f 2.900,-; Volvo 244 GLE t. '81, LPG f 5.500,-; Hyundai Pony '83 f 2.900,-; Mazda 323 t. '82 f 4.900,-; Mitsubishi Celeste 2000 GT '81 f 2.900,-; Opel Ascona 2.0 RS uitgeb. en div. extra's f 4.950,-; Mazda 626 t. '82 LPG nw. mod. f 3.900,-; Renault 18 GTS t. '79 in nw.st. f 2.700,-; Opel Rekord 2 ltr. t. '82 f 3.500,-; Ford Fiesta 11 S t. '79 f 1.900,-; Talbot Solara 1.6 SX t. '82 f 2.900,-; Mitsubishi Celeste t. '81, t. 2 L, f 2.900,-; Mitsubishi Sapporo 2 L GL, t. '82 f 6.500,-; Pontiac Sunbird t. '81, f 5.900,-; Datsun Violet 5 bak, t. '82, f 2.700,-; Opel Kadett station 13 S, 5 d. f 4.900,-; Lada Jeep bwj '79 uitg. f 3.500,-; Lancia bestel '82, f 2.300,-; Opel Ascona '79, f 2.700,-; Opel Taurus '79, '80, f 1.700,-; Mazda 626 t. '80 f 2.900,-; Suzuki busje t. '84 f 2.900,-; Alfa Romeo t. '79 f 1.400,-; Fiat Ritmo t. '80 f 1.600,-; Diverse goedkope inruilurs. Alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma t/m vrij 10-19 uur, zat. tot 17 uur. Inr. fin. gar. mog.

Te k. DATSUN Sylvia bwj '81, APK 23-11-'90, vr.pr. f 2.850,-. Tel. 045-727938.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnenweg 3, Maastricht. 043-634978.

Autobedr. E. CUSTERS Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5261.

Weekaanbieding: Fiat '83, LPG in nw.st. f 3.400,-; Rover 2000S, t.84, nw. model, in nw.st. koopje f 4.500,-; Opel Kadett 13 N. LPG, t. '81, i.z.g.st. f 5.900,-; Rover 2300 S, t. nw. mod. f 6.900,-; Opel Manta 2 L GTE, HB, t. '80, in nw.st. f 6.500,-; Ford Taurus 2 Ltr. L '82, schuifl. sportv., f 4.900,-; Opel Manta 2 SR, HB, t. '80, f 3.500,-; Opel Ascona 1.9 S, t. '82, PG, f 3.500,-; Volvo 240 S, t. '84, f 4.300,-; Opel Kadett 1.2 S 5-drs. t. '81 f 5.500,-; Opel Kadett 1600 SR coupé t. '79, in nw.st. f 4.200,-; Mitsubishi Colt GLX t. '82, 5 d. f 4.500,-; Opel Manta t. '79 uitgeb. f 2.100,-; Daihatsu Charade 5-drs. t. '81 f 2.200,-; Volvo 343 DL t. '79, sportv. f 1.900,-; Audi 100 GL 5 S t. '80 f 1.900,-; Peugeot 305 t. '80 f 1.100,-; Opel Kadett bwj. '81, f 4.900,-; Talbot Horizon autom., '82 f 2.900,-; Volvo 244 GLE t. '81, LPG f 5.500,-; Hyundai Pony '83 f 2.900,-; Mazda 323 t. '82 f 4.900,-; Mitsubishi Celeste 2000 GT '81 f 2.900,-; Opel Ascona 2.0 RS uitgeb. en div. extra's f 4.950,-; Mazda 626 t. '82 LPG nw. mod. f 3.900,-; Renault 18 GTS t. '79 in nw.st. f 2.700,-; Opel Rekord 2 ltr. t. '82 f 3.500,-; Ford Fiesta 11 S t. '79 f 1.900,-; Talbot Solara 1.6 SX t. '82 f 2.900,-; Mitsubishi Celeste t. '81, t. 2 L, f 2.900,-; Mitsubishi Sapporo 2 L GL, t. '82 f 6.500,-; Pontiac Sunbird t. '81, f 5.900,-; Datsun Violet 5 bak, t. '82, f 2.700,-; Opel Kadett station 13 S, 5 d. f 4.900,-; Lada Jeep bwj '79 uitg. f 3.500,-; Lancia bestel '82, f 2.300,-; Opel Ascona '79, f 2.700,-; Opel Taurus '79, '80, f 1.700,-; Mazda 626 t. '80 f 2.900,-; Suzuki busje t. '84 f 2.900,-; Alfa Romeo t. '79 f 1.400,-; Fiat Ritmo t. '80 f 1.600,-; Diverse goedkope inruilurs. Alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma t/m vrij 10-19 uur, zat. tot 17 uur. Inr. fin. gar. mog.

Te k. DATSUN Sylvia bwj '81, APK 23-11-'90, vr.pr. f 2.850,-. Tel. 045-727938.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnenweg 3, Maastricht. 043-634978.

Autobedr. E. CUSTERS Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5261.

Weekaanbieding: Fiat '83, LPG in nw.st. f 3.400,-; Rover 2000S, t.84, nw. model, in nw.st. koopje f 4.500,-; Opel Kadett 13 N. LPG, t. '81, i.z.g.st. f 5.900,-; Rover 2300 S, t. nw. mod. f 6.900,-; Opel Manta 2 L GTE, HB, t. '80, in nw.st. f 6.500,-; Ford Taurus 2 Ltr. L '82, schuifl. sportv., f 4.900,-; Opel Manta 2 SR, HB, t. '80, f 3.500,-; Opel Ascona 1.9 S, t. '82, PG, f 3.500,-; Volvo 240 S, t. '84, f 4.300,-; Opel Kadett 1.2 S 5-drs. t. '81 f 5.500,-; Opel Kadett 1600 SR coupé t. '79, in nw.st. f 4.200,-; Mitsubishi Colt GLX t. '82, 5 d. f 4.500,-; Opel Manta t. '79 uitgeb. f 2.100,-; Daihatsu Charade 5-drs. t. '81 f 2.200,-; Volvo 343 DL t. '79, sportv. f 1.900,-; Audi 100 GL 5 S t. '80 f 1.900,-; Peugeot 305 t.





● Gregor Gysi, de nieuwe hervormingsgezinde partijleider van de Oostduitse communisten.

## Grote angst voor geweld en anarchie

# Toekomst DDR staat op het spel

OOST-BERLIJN – Voor het hoofdkwartier van de communistische SED eiste een kleine man een week geleden in felle bewoordingen het hoofd van partijleider Egon Krenz, het vertrek van het Centraal Comité en het Politburo. Egon Krenz stond achter hem en wist op dat moment dat zijn korte heerschappij ten einde was.

De naam van de man die hem van de troon stootte, luidt Gregor Gysi en zes dagen later kreeg hij de opdracht om de zwaar aangeslagen partij met een nieuwe naam en een nieuw programma uit de immense crisis te halen. Gregor Gysi zegt dat van hem geen wonderen zijn te verwachten, maar wat zich deze dagen in de DDR afspeelt, is al wonderbaarlijk genoeg.

De nieuwe-oude partijleiding is verdwenen, Egon Krenz is als staathoofd afgezet door de liberalen Gerlach, de oude leiders belanden bijna zonder uitzondering achter de tralies, de visumplichting en gedwongen geldwisseling voor Westduitsers is vervallen. En de communisten zitten voor het eerst als gelijkwaardige partners samen met de andere partijen en de buitenparlementaire oppositie aan de ronde tafel. Of het nog niet genoeg is, besluiten ze ook dat de beruchte en geveerde staatsveiligheidsdienst wordt opgeheven.

## Anarchie

Waarheen drijft deze Duitse Democratische Republiek? Hoe lang blijft het volk nog vreedzaam en redelijk gedisciplineerd? De oude door de communisten beheerste structuren bestaan nog, maar het verval is overal zichtbaar. Oppositie en SED vrezten geweld en anarchie. Maar zij niet alleen. Ook Moskou is bezorgd dat het hervormingsproces oncontroleerbaar wordt. Het is niet voor niets dat de Sovjetunie gisteren dag voor het eerst sinds 1971 deelnam aan een conferentie van de vier machten, die verantwoordelijk zijn voor Berlijn.

En nog altijd zijn er honderdduizenden Russische soldaten in het land. Nog steeds bestaat er ook een Oostduits leger en een staatsveiligheidsdienst. Wij zijn een Derde Wereldland, is de vrij algemeen gehuldigde opvatting in de DDR. En is het niet zo, dat in dergelijke landen de militairen ingrijpen als zij menen dat een staat onbestuurbaar is geworden?

Nog is het niet zo ver in de DDR. Nog hebben alle goedwillende krachten de kans door eendrachtige samenwerking de chaos te voorkomen. Maar wat gaat het volk doen? Een volk dat na veertig jaar onderdrukking meer dan genoeg heeft van het communisme in welke vorm dan ook. SED betekent de S van smeerslapperij, de E van egoïsme en de D van diefstal, riep een gedelegeerde op het congres van de communisten. Deze kreet had ook kunnen staan op het spandoek van demonstranten die zaterdag hun afkeer van het communisme kenbaar maakten.

Hereniging

Een snel groeiend aantal mensen wil de vereniging met West-Duitsland nu en roepen: „Wij zijn één land, één volk!” De hoofdstad van Duitsland is niet Bonn aan de Rijn, maar heet Berlijn, stond op een spandoek. Gregor Gysi van de communisten, Bärbel Bohley van Nieuw Forum, dominee Appellmann van de Democratische Doorbraak, Ibrahim Böhm van de SDP en vele anderen willen die hereniging niet of nog niet, maar hoe zullen zij het kunnen verhinderen als een meerderheid van het volk het wel wil.

Het voortbestaan van ons land staat op het spel, zegt ook minister-president Modrow en hij heeft gelijk, maar er is welhaast een wonder nodig om de DDR nog te redden. En wonderen bestaan niet, zegt Gregor Gysi. Toch moet iedereen zich realiseren dat een onregeerbare DDR een acuut gevaar betekent voor de stabiliteit in Europa.

hans hoogendijk

## Tsjechoslowakije in recordtijd naar de democratie

# Havel: garantie tegen terugkeer repressie

Van onze correspondent

PRAAG – Praag in die historische herfst van 1989. Wat een dramatiek. En wat een overwinning. „We zijn tevreden. Dit was voor ons het maximaal bereikbare resultaat,” zei Vaclav Havel, de schrijver die ondanks zichzelf politicus werd. Bescheidenheid siert de mens. Op de dag af drie weken nadat de oppositie zich verenigde in het Burgerforum (en vervolgens in de deelrepubliek Slowakije in Volk tegen Geweld) ligt de communistische partij op apegapen. Verslagen door een volksprotest dat tekende voor de mooiste revolutie in wat ooit 'socialistisch Oost-Europa' heette.

In de nieuwe regering-Calfa zetelen tien partijgangers. Getalsmatig is dat op 21 bewindslieden al een minderheid. Maar politiek vertaald staat de oppositie er nog veel beter voor dan die simpele cijfers doen vermoeden.

Zeven van die 21 komen uit de kringen van het Forum zelf. Twee andere niet-communisten, de ministers Zacher en Reichrt (beiden van de Volkspartij) stonden eveneens op de verlanglijst van het Burgerforum. Maar van de tien communistische bewindslieden kunnen er twee feitelijk tot het kamp van de oppositie worden gerekend: vice-premier Valtr Komarek, econoom, en zijn naaste medewerker op het Instituut voor Economische Prognoses, Vladimir Dlouhy, nu minister van planning.

De twee ministers van de Tsjechische Socialistische Partij, net als de Volkspartij jarenlang een paladijn van de communisten, zouden in theorie een blok met de overige partijgangers in de regering kunnen vormen. Maar in de praktijk is dat onmogelijk.

## Democratie

De samenstelling van het nieuwe kabinet garandeert dat Tsjechoslowakije in recordtijd een democratie wordt. Van de communistische ministers kan geen echte obstructie worden verwacht. Frantisek Pitra bijvoorbeeld zit als regeringsleider van Tsjechië kwaliteits qua in het federale kabinet, maar in Praag wordt hij beschreven als 'een van de pseudo-hervormers die dit overgangskabinet niet zullen overleven'. Datzelfde geldt voor energieminister Pinc, die in het kabinet dat de mislukte premier Adamec vorige week zondag presenteerde nog de post binnenlandse zaken had.

Drie andere communisten, Barcak, Podlenu en Vodreska, staan



● VACLAV HAVEL

...vrijwel zeker opvolger van Gustav Husak...

in de politieke scene van Praag te boek als 'technocraten', die hun ministeries (resp. buitenlandse handel, transport en communicatie en mijnbouw) non-ideologisch zullen beheren. „Politiek zeker geen zwaargewichten,” aldus een ingewijde.

Premier Calfa, voorheen minister zonder portefeuille in de kabinet-Adamec, is een onbeschreven blad. Hij laat zich dezer dagen kennen als een hervormer. Er zijn duidelijke aanwijzingen dat hij zich niet door de partij de wet wil laten voorschrijven.

Minister van defensie Vacek is weliswaar een communist en een hoge militair (laatstelijk chef-staf), maar heeft bij de oppositie in korte tijd voldoende krediet verworven. Hij is een intelligente man, die met eerlijkheid en overtuiging

staande kon blijven in de debatten met studenten.

## Ontbinding

Met de communistische partij in verraging – het congres op 21 en 22 december zal dat ongetwijfeld bevestigen – lijken deze bewindslieden niet echt in staat de niet-communisten in het kabinet grote problemen te bezorgen. Bovendien lijkt het apparaat reeds in staat van ontbinding te verkeren. Premier Calfa is nu een van de drie bewindslieden die orde in de chaos mag brengen. De econoom Komarek is de tweede en de katholieke dissident uit Slowakije Jan Carnogurski, vice-premier, de derde. In 'happy Tsjechoslowakia' is alles mogelijk. Carnogurski is thans voorzitter van het comité dat de staatsveiligheidsdienst StB onder controle moet brengen en

bovendien de man onder wiens verantwoordelijkheid binnen zes maanden democratische wetgeving van kracht moet worden.

## Hervormers

Een ander voordeel voor de oppositie is dat de sociaal-economische sector geheel door hervormers wordt gecontroleerd. Komarek en Dlouhy als voormalige partij-dissidenten, een tweede medewerker van Komarek, maar partijloos, de econoom Klaus op financiën. En Peter Miller, een voorman bij de staatsindustrie CDK, namens de oppositie op het ministerie van arbeid.

Jiri Dienstbier, de Charta-veterraan die de gevangenisellen van binnen leerde kennen, omdat hij vroeger dezelfde overtuigingen uitsprak als nu, vindt dat deze regering in staat moet zijn Tsjechoslowakije naar vrije verkiezingen te loodsen. Hij staat in die mening niet alleen.

## President

Wat de oppositie nu nog nodig heeft is de verkiezing van Vaclav Havel tot president. „Hij is de garantie dat er geen terugkeer naar de repressie van vroeger mogelijk is,” zeiden gisteren verscheidende sprekers op het Wenceslasplein. Havel wordt het, onvoorzienbare ontwikkelingen daargelaten, ongetwijfeld. Binnen enkele weken werd hij ook bij de grote massa populair. Aan het begin van drie turbulente weken was de mogelijkheid aanwezig dat de vroegere held van de Praagse Lente, Alexander Dubcek, kandidaat zou zijn voor het presidentschap.

Maar Dubcek, en eigenlijk wist iedere Tsjech dat, was niet meer of minder dan een symbool van een glimp van vrijheid, Havel is de belichaming van de totale vrijheid. Dubcek, die zich nooit echt tot de oppositie bekeerde, bleef een communist die op eerherstel hoopte. Meer nog, hij beleed, ook tegenover de massa's, zijn overtuiging dat 'het communisme' hervormbaar is.

## Formaliteit

Nu de premier een communist is, wil de oppositie een overtuigende democraat als president. En dat is Havel. Dubcek schijnt wel te willen, maar zei Vondra zondagavond duidelijk, hij is onze kandidaat niet. Omdat het presidentschap al geregeld is in gesprekken met politbureau-lid Moharita, lijkt de verkiezing van Havel tot president over twee weken slechts een formaliteit. De communistische parlementsleden (die zeker niet uitblinden door hervormingsgezindheid) krijgen op het partijcongres over elf dagen openlijk te horen dat de benoeming van Havel onontkoombaar is.

hans geleijnse

(ADVERTENTIE)

## STEUN HUN STRIJD



## Brazilië

De Indianen van de Amazone laten zich niet verjagen. De moderne vooruitgang mag niet hun ondergang zijn. Solidaridad steunt hun protest.

## SOLIDARIDAD IS OOK STEUN AAN

## Haïti

de boerenbeweging

## Chili

de organisaties van jongeren

## Bolivia

de vakbonden van fabrieksarbeiders

## Colombia

de christelijke basisgemeenschappen

## Peru

de vrouwen in de sloppenwijken

## Guatemala

de Indiaanse vluchtelingen

## STEUN SOLIDARIDAD

GIRO 1804444 DEN HAAG



Laan van Meerdervoort 148, 2517 BE Den Haag, 070-655207/458946

## Proef dimlicht overdag slaagt

DORDRECHT – Eén op de vijf automobilisten in Dordrecht rijdt op klaarluchte dag met de autolampen aan. Dat is het resultaat van de campagne 'Dimlicht bij daglicht', die begin oktober van start ging. De proef in Dordrecht weegt mee in de plannen van het ministerie van Verkeer en Waterstaat om het voeren van autoverlichting overdag wettelijk te verplichten. Verkeer en Waterstaat en de gemeente Dordrecht zijn tevreden over de uitkomst.

tijnsamerikaanse Federatie van Familieleiden van Verdwenenen.

De 35-jarige juriste is zelf een wandelende illustratie van de repressie. Haar vader, een ambachtsman die sympathiseerde met de landhervorming, zag zij nooit meer terug nadat hij een maand na de coup thuis door militairen werd opgehaald. Zelf ontvangt ze bijna wekelijks bedreigingen vanwege de geruchtmakende processen waarin ze optreedt namens slachtoffers van geuniformeerd geweld.

## Vuil

Vooral de geheime dienst van het leger, de Dina, later omgedoopt tot CNI, maakte vuile handen. Pereira volgt dan ook met grote argwaan de plannen van de junta om de CNI nog voor de machtsverdracht te ontbinden. Dat betekent dat de archieven voor eeuwig verdwijnen, zegt zij.

Mensenrechtenorganisaties eisen dat de waarheid boven tafel komt en dat misdrijven worden gestraft. Als de schuldigen vrijuit gaan, is dat een uitnodiging voor rechteloosheid, meent Pereira. „Processen zijn nodig, net als veroordelingen. Een proces zonder straf is niets. We willen dat gerechtigheid geschiedt”. Zij heeft haar hoop gevestigd op het nu te verkiezen parlement of desnoeds een referendum over dit onderwerp. Veel politieke kopstukken praten over verzoening en denken daarbij aan een amnestie, signaleert de advocate. „Zij geloven dat mensen vergeven en dat vrede en rust dankzij een amnestie kunnen weerkeren. Ik ben ervan overtuigd dat het tegengestelde het geval is. Als de waarheid niet bekend wordt, is de basis gelegd voor een nieuw conflict tussen Chilenen”.

## Donderdag wordt opvolger generaal Pinochet gekozen

# Terreur is in Chili nog niet verdwenen

Van onze correspondent

SANTIAGO – Op de foto staat een jonge, wat onzeker glimlachende bebrilde man. Over zijn dikke trui draagt hij een ouderwetse harige winterjas. 'Sergio Ruiz Lazo, gearresteerd en verdwenen sinds 20 december 1984', staat er onder de foto. „Hij is mijn kameraad, mijn collega, de vader van mijn kinderen en mijn echtgenoot”, zegt zijn echtgenote, een bibliothecaresse.

Een stemmig geklede vrouw zegt tegen beter weten in te hopen dat haar zoon op een dag weer voor haar staat. Hij studeerde voor ingenieur en werd in mei 1976 's avonds van achter zijn schrijftafel weggehaald. „Het is alsof mijn leven op die dag is opgehouden”, zegt ze. Met die woorden vat ze zestien jaar militaire dictatuur in Chili samen. Ze wijst naar een schutting vol aangeplakte portretten met het opschrift 'Donde Estan' – 'Waar zijn ze gebleven'.

Net als de bibliothecaresse heeft ze maanden wachtend doorgebracht voor de deur van kazernes en politiebureaus, mortuaria afgelopen en vrijgelaten gevangenen opgezocht. Vruchteloze pogingen om een spoor van haar

zoon te vinden. Sergio Ruiz Lazo is kort na zijn arrestatie nog gesignaleerd, zegt zijn vrouw. Zij vond medegevangenen die hadden gehoord hoe hij gemarteld werd en getuigenissen aflegde.

## Dossiers

Het Vicariaat van de Solidariteit, het bureau van mensenrechten van de rooms katholieke kerk in Santiago, begon drie jaar na de staatsgreep met systematische registratie van schendingen van de mensenrechten. In de stoffige, donkere bijgebouwen van de kathedraal in Santiago liggen de tienduizenden dossiers opgestapeld.

Dagelijks houden de aan het Vicariaat verbonden advocaten spreekuur en tekenen zij getuigenissen op. Want de terreur nam af, maar is nooit verdwenen. Ook nu niet, nu Chili op de 'drempel van de vrijheid' staat, zoals de oppositie het zegt. Vorige maand ging het huis van de hoofdredacteur van een links weekblad in vlammen op. Een student van de universiteit van Santiago werd door schietende politieagenten van zijn bed gelicht en is spoorloos en elders werd een student door vermoedelijk een politiekogel gedood.

Geen land in Latijns Amerika bracht de vergripen van zijn onderdrukkers zo nauwgezet in kaart. Zestien jaar bloed, angst en terreur zijn in tabellen geperst en kunnen desgewenst naar het lijden per regio, maand of soort worden uitgesplitst.

Net als elders op het continent moet de burgerregering die over enkele maanden in Chili aantreedt, een beslissing nemen over deze erfschuld van de militairen. Het oppositieblok van zeventien partijen, de vrijwel zeker overwinnaars in de verkiezingen van aanstaande donderdag, heeft het 'uur van de waarheid' aangekondigd en 'wil zich inzetten' voor berechting van moordenaars en folteraars door burgerrechters. Hoe delicaat de kwestie ligt, blijkt uit de terughoudende formulering van de passage uit het verkiezingsprogramma.

## Vervolg

Vertrekkend president Augusto Pinochet was de afgelopen maanden beduidend minder vaag. „Zolang ik chef van 'Arrijdrachten' ben volgens de Grondwet, in ieder geval nog acht jaar, worden militairen niet



● De volgens de opiniepeilingen gedoodverfde winnaar van de presidentsverkiezingen in Chili, de christen-democraat Patricio Aylwin, tijdens de afsluiting van zijn campagne afgelopen zondag.

voor de rechter gesleept”, liet hij weten. Hij voegde er meteen het dreigement voor een nieuwe staatsgreep aan toe: het zal het einde betekenen van de rechtsstaat. Ook andere juntaleden hebben gezegd dat zij geen 'Arrijdrachten' willen, met monsterverzoeken en vervolgens een rebellerend leger.

Mensenrechtenorganisaties en linkse politieke partijen doen de dreigementen af als 'chantage' en eisen berechting van de moordenaars en folteraars in uniform. Volgens de meest behoudende tellingen van het Vicariaat werden tot vorig jaar 1.134 mensen vermoord. De kerk registreerde 682 gevallen van gevangenen die nooit meer zijn teruggezien.

Niet zelden zijn de daders bekend. „We hebben er honderden geïdentificeerd. Vaak zijn het dezelfde namen die terugkeren”, zegt de advocate Pamela Pereira Fernandez, werkzaam bij het Vicariaat en voorzitter van de La-



**Babbellijn**  
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.  
06-320.330.03

**Babbelbox**  
Bel de enige echte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurlijke 50 cl.p.m.  
06-320.330.02

**Sex Box 06-320.323.06**  
De heetste PARTY BOX, talk, prod. 50 ct p/m

**Sexlijn 10 / 06-320.323.10**  
meer meisjes, meer verhalen, meer plezier. 50 ct p/m

**06-gaycafe limburg**  
06-320.327.55  
In het 06-gaycafe leer je nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen. 50 ct p/m  
'n Spannende ontmoeting. 50 ct/m

**Eroslijn: 06-320.321.22**

**Diana Escort**  
045-215113/226565

**Party - Line**  
06-320.330.10  
BELLEN MET Z'N TIENEN TEGELIJKT 50 CPM  
Party-Line Amsterdam en omgeving... 06-320.330.20  
Party-Line Den Haag en omgeving... 06-320.330.30

**Club pin-up**  
Nieuwe meisjes. Geop. ma t/m vrijd. van 19.00 uur t/m 12.00 uur. pr. Hendriks 312, Brunssum. 045-272929.

**Privéhuis Michelle**  
Klein duimpje werd een reus  
bij zoveel moois en zoveel keus  
nieuw:ginger  
Tel. 045-228481/045-229680

**Harry's Gaybox**  
06-320.330.11  
GAYBOX AMSTERDAM... 06-320.330.33  
GAYBOX DEN HAAG... 06-320.330.44  
VOOR OPWINDENDE GESPREKKEN EN NIEUWE VRIENDEN. 50 cpm

**Sex'o'foon Box**  
06-320.329.50  
Widvreemde meisjes die het met jou willen doen: dat is het spannendste! Wie weet versier je ze wel. Probeer maar! 50 cpm

**SM Maniac**  
2 strange, hete meesteres-  
sen. Lesbische SM-sex.  
06-320.324.12. 50 c/m.

**Lofo**  
voor gezellige  
afspraken!  
06-320.330.04 - 50 ct p/m

**Gay Box**  
Rotterdam beter een hete  
baas dan een verre vriend  
06-320.328.22 - 50 ct p/m

**I Grieks!**  
Marche, 50 ct p/m 06-  
320.325.55

**Live Sex Box**  
06-320.325.30  
Live sex ervaringen  
elke avond, tussen 8 en 12  
uur. 50 ct p/m

**Sexlijn 10**  
Lieve Sonja 06-  
320.320.10  
Gratis pornoblad. 1990  
50 ct p/m

**045-326191**  
Escortserv. All-in.

**Love**  
wenst u prettige feestdagen  
en gezond 1990.  
Geop. 12.00-01.00 uur  
(zon- en feestd. gesloten).  
Voor gratis deel onbeperkt  
rekenen met 8 erotische  
modellen f 200,- all-in met  
gratis feestchampagne.  
Bath. Florisz. 37 HS,  
020-762176 Amsterdam  
(gastvrouw gev. f 1.000,-  
loon p.w.)

**Rijpe vrouwen**  
Garmen, 45 jr. 50 cpm 06-  
320.323.45

**Rijpe Greet**  
40 plus  
paid je live 50 cpm 06  
320.322.27

**hardlesbi**  
Rijpe trios 50 cpm 06-  
320.323.24

**Lady Domina**  
seks. bizar 50 cpm 06  
320.324.68

**Sam.buro venus**  
voor al uw privé-adresen.  
Inscr. dames welkom.  
tel. 043-257229.

**Contactburo**  
Maastricht, Berckel, in  
privé-adresen 043-636284

**Topsex**  
50 cpm. 06-  
320.323.19

**Club Merci**  
Rijksweg Zuid 241, Geleen  
Tel. 04490-45814  
Meisje gevraagd.

**Prive en escort**  
045-220866

**Harde Bizarre SM**  
hete meiden, harde sex  
06-320.322.38 - 50 ct. p/m

**VERA**  
Privé. Tel. 04754-85818.  
Lekkere meid zkt.  
sexcontact

**SexContactLijn**  
06-320.320.33 - 50 ct p/m  
Op zoek naar sex-contact

**Live-AfsprekLijn**  
06-320.320.55 - 50 ct p/m  
Extremes

**Sexcontacten**  
De afsprekenlijn  
06-320.325.80 - 50 ct p/m  
Zoek je 'n ondegende  
meid?

**Hetevrouwenlijn**  
06-320.326.33 - 50 ct p/m

**Nieuw Nieuw**  
privé Cherry. v. ma tot wo v.  
10-19 do-vr tot 22 uur.  
Tel. 045-462805.

**Als je vreemd wil gaan,**  
**Tippelbox**  
06-320.326.66 - 50 ct p/m  
Rijpe Natassja heeft zin in

**Keukensex**  
06-320.327.77 - 50 ct p/m  
Chantal staat op springen.

**Live-Sex**  
06-320.328.01 - 50 ct p/m  
Homo. Die man heeft voor  
de dijspielen

**een nieuwe methode. Heet**  
bad, massage-olie en tover-  
handen. Roy geniet.  
06-320.329.22 - 50 ct p/m

**Sexvriendinnen via de**  
**Relatielijn**  
06-320.329.01 - 50 ct p/m  
Het kille metaal van  
handboeien

**heeft een heet effect op Net-**  
ty als ze zo met 2 heren  
bezig is.  
06-320.329.23 - 50 ct p/m  
Maak nieuwe vriendinnen

**Flirt-Box**  
06-320.330.01 - 50 ct p/m  
Homo: zoek je een lekkere  
boy?

**Gay-Date**  
06-320.330.18 - 50 ct p/m  
Anna verwent meneer terwijl  
Alte met de man vrijt

**Lifese**  
in 1 kamer. Ja wisselen nu...  
06-320.329.24 - 50 ct p/m

**Sex-AfsprekBand**  
06-320.330.21 - 50 ct p/m

**Tippelijn:**  
voor jonge meisjes?  
06-320.330.66 - 50 ct p/m

**Flirt-Cafe:**  
meiden versieren!!!  
06-320.330.77 - 50 ct p/m

**De Trio-Box**  
Nee, super-jaloers moet je  
niet zijn als je vrienden en  
vriendinnen zoekt op dit  
nummer.  
06-320.327.37 - 50 ct p/m  
De vrouw in rubber beveelt.  
Lies in gehoorzaamheid  
voor...

**Heren**  
06-320.328.92 - 50 ct p/m  
Volop hete meiden in de  
aanbieding. Bel de

**Sexwinkel**  
06-320.328.66 - 50 ct p/m

**Sex-hoorspel**  
Ook jij kunt nadenken als het  
alderdend heet... gebest.  
06-320.328.90 - 50 ct p/m  
Anita verziet zich tegen een  
donker figuur in zwart leer,  
meer als ze merkt dat het  
een vrouw is... heerlijk  
06-320.330.51  
50 ct p/m  
Als het zo  
Bizar

wordt weet Harry niet meer  
wat ze doet. Alles verandert  
onder die behandeling. Ja,  
toe...nog meer...  
06-320.328.70 - 50 ct p/m  
Als die jonge knul merkt wat  
meisjes met hem kunnen  
doen, gaat de wereld open  
voor al z'n hals

**Verlangens**  
06-320.326.61 - 50 ct p/m  
Als Ira 8 jaar getrouwd is  
voelt ze voor 't eerst wat het  
kan zijn met een...  
ontbrekende jonge knul.  
06-320.323.64 - 50 ct p/m  
Het leven begint bij 40, ook  
het scheidt. Op de 40 plus  
box rijt en ongedwongen  
met leeftijdgenoten.  
06-320.327.26 - 80 ct p/m  
Koffie, 3 sheries en dan...  
ontdeken maar voor

**life-sex**  
Zenuwjes en...vreemde  
nieuwe sensaties...  
06-320.326.71 - 50 ct p/m

**Lesbifoon**  
MEISJES met elkaar!  
50 cpm. 06-  
320.321.00

**Partnerruil**  
Uit parenclub! 50 cpm. 06-  
320.321.06

**M'n eerste liefde**  
Vrouwen vertellen!  
50 cpm. 06-  
320.323.03

**Mimi Kok**  
Sex met tv-ster! 50 cpm. 06-  
320.323.65

**Escort Girl**  
Beroepsmeisjes! 50 cpm. 06-  
320.322.90

**Vrouwen Spelen!**  
Met elkaar! 50 cpm. 06-  
320.325.51

**Leer & Rubber**  
Opzwepend genot!  
50 cpm. 06-  
320.321.14

**Harry's gaybox-line**  
Alleen luisteren! 50 cpm. 06-  
320.330.22

**Prive / escort**  
045-229460

**Joyce**  
Privé en escort ma-zat. va.  
11-24 uur. Wt'U een uurtje  
plezier, kom dan gewoon tot  
hier. Lolita meisje aanw. Tel.  
045-411788. Tevens meisje  
gevraagd.

**f 50,- all-in**  
Katie, Brigit en Stella  
Tel. 045-423808.

**Club Margo**  
24 uur geopend. Meesteres  
en slavin aanw. Rijksweg  
zuid 131 B, Geleen.  
Tel. 04490-48448.

**Peggy Privé**  
Ma t/m vr. 11 tot 19 uur.  
Tel. 04460-74393  
Tev. meisje gevraagd.

De jonge vrouw van de man  
krijgt hulp van een jongen.  
Hij doet z'n best...tot ze  
tevreden  
is... 06-320.326.93 (50 cpm)

Lesbisch de hippe kleertjes  
aan het haakje.  
2 mooie meiden,  
1 hotelkamer  
1 douche...1 handdoek  
06-320.329.25 - 50 ct p/m  
Hij is wel vaak in gesprek,  
maar blijft proberen. De

**Pornobox**  
onbeschaamd, maar wel...  
erlijk. 06-320.320.51  
50 ct p/m De Pornobox

Snel tikken haar hoge  
hakjes, 't schijnt al.  
Naderende

**voetstappen**  
achter haar. Anky met 2  
mannen die haar...  
06-320.321.30 - 50 ct p/m

De loopjongen misbruikt  
foto's van de knappe blonde  
vrouw. In zijn kamer

**verdient**  
ze ze terug.  
06-320.326.73 - 50 ct p/m

**\*Nieuw\***  
Sex uit 't Zuiden  
320\*326\*00.  
Bel Judith 50 ct/m 06-

**Angela**  
en haar meisjes, tot 3.00 u.  
Privé en escort. Tevens  
meisjes gev. 045-228975.

Is Wim homo of niet, 't was  
leuk met 'n meisje, maar 'n  
man laat hem voelen hoe

**Waanzzinnig**  
beier het kan  
06-320.323.86 - 50 ct p.m.

**Verena**  
ster van de pin up. Nu privé  
ma t/m dond. van 17.00-  
24.00 uur vrij van 11.00-  
19.00 uur. Tel. 045-251165

Ellen weet 't. Als ze op die 3  
plekjes wordt aangeraakt  
kan ze zich niet meer  
verzetten.

**Ontdek**  
je plekje...en hoe...  
06-320.330.09 - 50 ct p/m  
Tina 18. Haar leven is van  
sport en uitgaan is 't  
keerpunt als ze die man  
ontmoet. De

**allereerste**  
keer. 06-320.326.72  
50 ct p/m

Seima heeft een heet recept  
om haar vriendin te roosteren.  
3 maal 's-nachts een  
behandeling

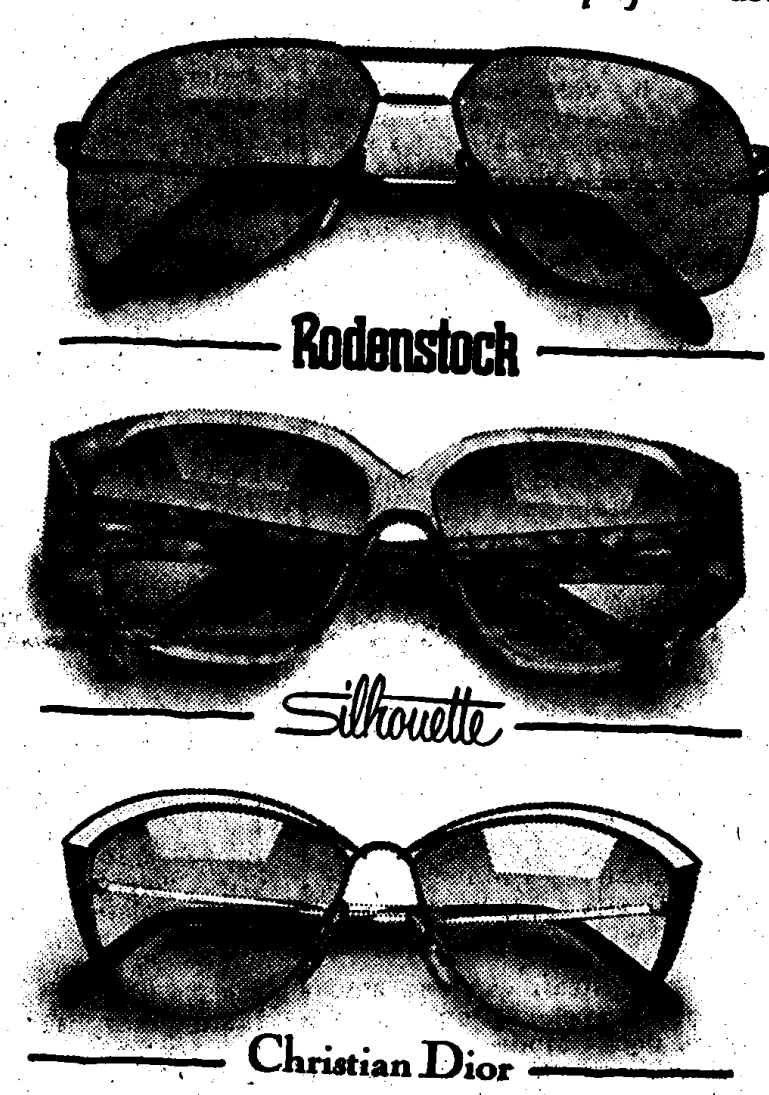
**bodymassage**  
06-320.330.19 - 50 ct p/m

# OPVALLEND NIEUWS VOOR MODEBEWUSTE BRILDRAGERS

Rinck Opticiens heeft besloten de vastgestelde advies-verkoopprijzen van montu-  
ren los te laten. Dit vooruitlopend op de prijsontwikkeling van monturen na  
1992 binnen de E.E.G. Dit betekent voor de consument een prijsverlaging van al  
gauw 25 tot 30% op de bekende merkmonturen. Dus op:  
Christian Dior, Silhouette, Rodenstock, Metzler, Essilor enz.

**UW PRIJSBEWUSTHEID WORDT BELOOND**  
Rinck garandeert de scherpste prijs voor monturen, want Rinck betaalt  
uw montuuraankoop 100% terug, wanneer U binnen 30 dagen het-  
zelfde montuur tegen een lagere prijs in Nederland kan aanschaffen.

Dus... als u besluit een bril te kopen, neem dan geen genoegen met zomaar een  
montuur. U wilt er een die opvalt door zijn exclusiviteit. Want U bent nu een-  
maal modegevoelig en kwaliteitsbewust. En... ook prijsbewust?



**Rodenstock**

**Silhouette**

**Christian Dior**

## Rinck

DE BRIL VALT OP, DE PRIJS VALT MEE

Rinck: 41 vestigingen in Nederland, • Heerlen Akerstraat 2, tel. 045-711458.

### FAILLISEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d.  
7-12-1989 zijn de volgende faillissementen:

**UITGESPROKEN:**

1. Buro voor Architectuur en Winkelinterieurbouw Cornelissen-Smits BV, Elststraat 47, 6191 JW Beek (L). Rechter-Commissaris: Mr. R.J. van Boven. Curator: Mr. W.C.M. Coenen, St. Jacobstraat 15, 6211 LA Maastricht. Tel. 043-210416 (finr. 13729)
2. P.J.M. Swelsen, Einder Coolhoff 13, 6155 JE Puth (Schinnen). Rechter-Commissaris: Mr. R.J. van Boven. Curator: Mr. G.M.J. Diederen, Juliana Bernhardslaan 118, 6432 GX Hoensbroek. Tel. 045-213639 (finr. 13730)
3. A.H.M. Hendrikx, v/h Haaspelestraat 16, 6131 GD Sittard, thans Oude Molenweg 75, 6417 GW Heerlen. Rechter-Commissaris: Mr. R.J. van Boven. Curator: Mr. A.J.P. Lemmen, Burg. De Hesselplein 15, 6411 CG Heerlen. Tel. 045-718232 (finr. 13731)

### 4 weken Indonesië f 3695,-

(incl. Bangkok en Singapore)

Voortichtingsavond op 14 dec. in Motel Heerlen, Terwout 10 te Heerlen. Aanv. 20.00 u. Toegang gratis. Info: 03404-51100/50100, Reisver/Touringclub Indonesië.

### GOEDKOOP GELD NODIG

Binnen 1 week tijd  
gevend

Wij verstrekken alle  
soorten leningen.  
Enkele voorbeelden P.L.

1.000,-	149,-	129,-	111,-
7.000,-	219,-	179,-	159,-
10.000,-	299,-	249,-	219,-
15.000,-	499,-	399,-	349,-
20.000,-	699,-	599,-	549,-

Overlopende rente is  
meestdekt, effectieve  
rente vanaf 11,4%,  
andere bedragen en  
looptijden zijn ook  
mogelijk.

1e hypotheekrente vast 7,9%  
2e hypotheekrente

10.000,-	119,-	109,-	109,-
15.000,-	179,-	169,-	169,-
20.000,-	239,-	229,-	229,-
25.000,-	299,-	289,-	289,-
30.000,-	359,-	349,-	349,-

mits overwaarde

Lopende leningen geen  
beperking.  
Geheimhouding  
gegarandeerd  
Doorlopend krediet  
Afschrijving 2% per  
maand

**BEEL VANDAAG NOG**  
045-211668 221090

Uw intermediair

**GEURTS B.V.**  
NIEUWSTRAAT 22-24  
HOENSBROEK

<b>G-O PC/XT</b> 39,-	<b>G-O AT286</b> 69,-	<b>G-O 386SX</b> 99,-
--------------------------	--------------------------	--------------------------

Basiconfiguraties inkl. floppydiskdrive en toetsenbord, exkl. Monitor.  
Floppydiskdrive 10,-. Monitor + Videokaart va. 15,-. Harddisk va. 30,-.  
Printer va. 25,-. Maandprijzen exkl. BTW

Bel, of schrijf:

**MR. BIJSMANS** KANTOOR-MACHINES

GEO is een gedeponeerd handelsmerk van de Koninklijke Borsumij Weluy-groep.

### Wedden dat u te veel betaalt voor uw autoverzekering?

Wij zijn er absoluut zeker van, dat u bij ons goedkoper uit bent.  
Alle gegevens en premieberekeningen van maar liefst 60  
verzekeringsschappijen zitten bij ons in de computer. Dus kunnen  
we altijd de goedkoopste voor uw situatie en uw auto uitzoeken! Neem  
de proef op de som. Een telefoontje en u weet het. Wij garanderen u dat  
't de moeite waard is.

**Laat onze computer uw voordeel berekenen.**

Geurts Assurantiën, 045-211668/221090, Nieuwstraat 22-24  
Veld Assurantiën, 045-215458, Nieuwstraat 116, Hoensbroek

### LIQUIDATIEVERKOOP

in opdracht van belanghebbenden gaan wij nu direct over tot  
dringende onmiddellijke liquidatieverkoop  
van een partij

### ECHT LEDEREN KLEDING

bestaande uit  
dames- en herenjacks, jassen/blazers

Diverse kleuren en maten.  
Goederen zijn afkomstig uit faillissementen, overtollige  
voorraad, teruggenomen van de bank,  
verzekeringsschappijen.

De belanghebbenden hebben tevens besloten, dat u kunt kopen  
tegen **ABSOLUTE INKOOPPRIJS.**

LET OP: deze aanbieding is slechts één dag geldig.  
Deze voor u uiterst interessante verkoop vindt plaats op:  
Wanneer: woensdag 13 december van 11 tot 18 uur  
Waar: Reüniegebouw Geleen,  
Wilhelminastraat/Groeneykerstraat

Bent- en leermode T. Kruysen.



Hoofdkantoor vernieuwd, opslag verdubbeld

## Halfords gaat fors uitbreiden

Van het vernieuwde hoofdkantoor annex distributiecentrum in Veenendaal. De opslagcapaciteit in het magazijn (8000 vierkante meter vloeroppervlak en negen meter hoge stellingen) is verdubbeld.

De Halfords-keten groeide dit jaar naar 54 centrumwinkels, terwijl in Enschede en Rotterdam de eerste superstores werden geopend. Dit zijn grote winkels buiten het stadscentrum waar klanten aangekochte auto-

accessoires ook kunnen laten inbouwen.

De omzet is dit jaar met 30 procent gestegen. De fietsverkoop groeide explosief met 50 procent naar ruim 36.000 stuks, terwijl in de auto-onderdelen een groei van 25 procent werd bereikt. Halfords wil de komende jaren het aantal vestigingen in Nederland uitbreiden tot 80 centrumwinkels en 10 à 15 superstores. In België wordt ook een keten centrumwinkels en superstores opgezet. Voorts zijn plannen in de maak om de Halfords-formule naar andere EG-landen te exporteren.

## Verdere samenwerking Spaarbanken en AMEV

Van onze redactie economie  
UTRECHT - De Verenigde Spaarbank (VSB Groep) en AMEV streven naar een verdere samenwerking wanneer door de liberalisering van het structuurelement per 1 januari 1990 de formele belemmeringen worden opgeheven. Dit staat in de prospectus van de f 150 miljoen 8 procent obligatielening waarop tot en met donderdag tegen 99,25 procent kan worden ingeschreven.

AMEV en VSB nemen thans elk voor 15 procent deel in elkaars aandelenkapitaal. Door een verdergaande samenwerking zal een zeer kapitaalcrachtige eenheid van Nederlandse signatuur ontstaan, in eerste instantie gericht op de particulier met in het verlengde hiervan het midden- en kleinbedrijf.

Aan de groei van de spaargelden, die in het eerste halfjaar ruim 2 procent beliep, kwam in de eerste vier maanden van het tweede halfjaar een einde. De afzet van hypotheekleningen haalde zich op een historisch hoog niveau.

In de eerste tien maanden bedroeg de afzet f 1087 miljoen tegen f 1288 miljoen in dezelfde periode van 1988. De afzet aan persoonlijke leningen gaf in aantallen een stijging met 11 procent te zien.

In het derde kwartaal bleef de

winstontwikkeling, mede als gevolg van een verkrapting van de rentemarge, onder druk staan. Naar verwachting zal het nettoresultaat over 1989 lager uitkomen dan in 1988 (f 79,3 miljoen).

## Tegenvallend resultaat van Tulip-computers

's HERTOGENBOSCH - Bij Tulip computers vallen de resultaten in de tweede helft van dit jaar zodanig tegen, dat voor geheel 1989 rekening wordt gehouden met een lagere nettowinst dan over 1988 (f 23,1 miljoen). Volgens jaar zit er echter een verbetering in het vat. Dit heeft de directie maandag bekendgemaakt.

De tegenvallende winstontwikkeling in het tweede halfjaar wordt in hoofdzaak veroorzaakt doordat de omzet van de buitenlandse verkooporganisaties wel sterk steeg, maar door aanloopverliezen nog niet aan de winst bijdroeg. Ook zijn door de ontwikkelingen rondom het Britse pond sterling en de Amerikaanse dollar aanzienlijke valutaverliezen geleden. De verkoopmargin konden zich handhaven op het goede niveau van het eerste halfjaar. De omzet zal, naar het zich laat aanzien, in het tweede halfjaar met circa 20 procent toenemen ten opzichte van dezelfde periode in 1988. Over geheel 1989 wordt een omzetstijging van meer dan 12 procent verwacht waardoor deze zal uitkomen op circa f 330 miljoen (v.j. f 294 miljoen). De directie verwacht voor 1990 een verdere sterke omzettoename, die boven de marktgroei zal liggen. Tevens verwacht men dat de nettowinst ruim boven het niveau van 1988 zal uitkomen.

## Japanse robots verdringen concurrentie

BILTHOVEN - De Japanse robots rukken op in Nederland. In een jaar tijd steeg het marktaandeel van de Japanse robots van 19 procent in 1988 naar 52 procent dit jaar. Dit ging vooral ten koste van de robotleveranciers uit Scandinavië. Het aandeel van Asea en Trallfa zakte in 1988 naar 26 procent.

Het aantal verkochte apparaten in Nederland steeg eveneens, van 107 naar 130 machines, een stijging van twintig procent. In totaal draaien in Nederland nu 764 robots, vooral in de metaalsector.

## Fusie van bedrijven auto-onderdelen

SITTARD - Koza auto-onderdelenhandel met vestigingen in Geleen en Sittard is overgenomen door branchegenoot Van Wijnberge Autotechniek. Volgens het overnamebericht vullen de kernactiviteiten van beide bedrijven elkaar goed aan. De overname gaat niet gepaard met ontslagen.

## beurs en valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 11-12-1989 om 14.00 uur bij de fa. Dryhurst, alles in kg.  
Goud: onbewerkt f 26.330/- 26.830/-  
vorige f 26.040/- 26.540/-, bewerkt verkoop f 28.430/-, vorige f 28.430/-  
Zilver: onbewerkt f 330/- 400 vorige f 325/- 395/-, bewerkt verkoop f 440/-  
vorige f 430/- 440/-

### Advieskoersen

amerik. dollar	1,93	2,05
austr. dollar	1,50	1,62
belg. frank (100)	3,20	3,50
canad. dollar	1,66	1,77
deense kroon (100)	27,55	30,05
duitse mark (100)	110,40	114,40
engelse pond	3,02	3,27
franse frank (100)	31,34	34,15
griekse dr. (100)	1,10	1,30
ierse pond	2,86	3,06
ital. lire (10.000)	14,30	16,00
jap. yen (10.000)	134,00	140,00
joeq. dinar (100)	0,0000	0,0030
noorse kroon (100)	28,00	30,50
oostersch. (100)	15,70	16,25
port. escudo (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,65	1,81
turkse pond (100)	0,060	0,100
zweeds kr. (100)	30,00	32,50
zwits. fr. (100)	122,35	126,85

### Wisselmarkt Amsterdam

amerik. dollar	1,99525-1,99775
austr. dollar	1,1000-1,1300
austr. dollar (100)	1,5600-1,5700
belg. frank (100)	5,3705-5,3755
canad. dollar	1,17675-1,17925
deense kroon (100)	29,055-29,105
duitse mark (100)	112,830-112,880
engelse pond	3,1590-3,1640
franse frank (100)	33,005-33,055
griekse dr. (100)	1,1800-1,2000
hoofk. dollar (100)	25,4750-25,7250
ierse pond	2,9700-2,9800
ital. lire (10.000)	15,275-15,325
jap. yen (10.000)	138,10-138,20
nzweel. dollar	1,1790-1,1890
noorse kroon (100)	29,440-29,490
oostersch. (100)	16,0190-16,0290
saudi. ar. ryal (100)	53,1250-53,750
spaanse pes. (100)	1,7430-1,7530
surin. gulden	1,1000-1,1400
zweeds kr. (100)	31,430-31,480
zwits. frank (100)	125,055-125,105
e.c.u.	2,2920-2,2970

### INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)  
algemeen 202,50 202,30  
id excl. kon. olie 202,50 202,30  
internationals 205,80 205,80  
lokale ondernem. 200,60 200,10  
id financieel 150,10 149,60  
id niet-financ. 251,00 250,30

CBS-Herbegellingsindex (1983=100)  
algemeen 263,80 263,70  
id excl. kon. olie 244,40 244,20  
internationals 277,60 277,90  
lokale ondernem. 248,10 247,40  
id financieel 195,50 194,90  
id niet-financ. 299,90 299,20

Stemmingsindex (1987=100)  
algemeen 187,60 187,30  
internationals 193,80 193,50  
lokaal 186,50 186,20  
fin. instell. 157,80 157,30  
alg. banken 143,00 142,30  
verzekering 171,90 171,50  
niet-financ. 185,90 185,70  
industrie 187,50 187,10  
transp. opsl. 219,70 221,10

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):  
Akzo 134,10 (134,00)  
Kon. O. 145,50-146,10 (146,10)  
Philips 46,90-47,20 (47,20)  
Unilever 158,80-159,50 (159,50)  
KLM 48,80 (48,80)

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtervolgers 30 fondsenindustrie, 15 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):  
Begin 2725,47 1206,61 228,68 1032,03  
Hoogst 2742,75 1213,55 229,44 1037,90  
Laagst 2705,63 1191,32 226,99 1022,86  
Slot 2728,24 1201,10 228,81 1031,32  
Winst verlies -3,20 -8,36 -0,06 -2,71

## Ons land bleef achter bij belangrijkste handelspartners

# Relatief weinig groei

# Nederlandse economie

Van onze redactie economie  
DEN HAAG - De economische groei in Nederland is in de periode 1980-1989 achtergebleven bij die van een aantal belangrijkste handelspartners. Ons bruto binnenlands produkt (bbp, profweg alles wat wij met elkaar maken) ging gemiddeld 1,6 procent per jaar omhoog. In België groeide het bbp met gemiddeld 1,8 procent en in de Verenigde Staten, Japan, Groot-Brittannië, de Bondsrepubliek Duitsland, Italië en Frankrijk met 2 procent of meer. Het groeicijfer van de Europese Gemeenschap als geheel bedroeg 2,1 procent, een half procent meer dan het Nederlands gemiddelde.

Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) werd de relatieve gemiddelde groei van het Nederlandse bruto binnenlands produkt niet alleen veroorzaakt door de

## Devaluatie in Argentinië

Buenos Aires - De munteenheid van Argentinië, de austral, is dalende met 35 procent gedaan. Tegelijkertijd werd een reeks andere economische maatregelen aangekondigd die moeten zorgen voor beheersing van de inflatie en vermindering van het begrotingstekort. De banken in Argentinië waren in verband hiermee voor een dag gesloten.

De Amerikaanse dollar is nu officieel 1.000 austral waard tegen vroeger 500 austral. Deze koers geldt voor internationale handelstransacties en financiële operaties.

De Argentijnse regering heeft verspreid besloten tot verhoging van de exportheffingen met elf procent en verlaging van de invoerheffingen met tien procent. De prijzen van benzine en andere brandstoffen zijn met 59 à 61 procent omhoog gegaan. Ook een reeks overheidstarieven wordt fors verhoogd.

De maatregelen vormen een aanvulling op het ingrijpende programma van president Carlos Menem kort na zijn ambtsaanvaarding op 8 juli aangekondigd om de inflatie te beteugelen. De inflatie is sindsdien vermindert van 197 procent in juli tot 5,6 procent in oktober. In november werden de prijzen al weer wat sterker (2,7 procent) en economisch verwachten voor deze maand een inflatie tussen achten en 25 procent.

## beurs-overzicht

## Laag pitje

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse effectenbeurs is de koers van Tulip Computer en die van veranfabrikant Weweler gisteren ingeklappt.

Oorzaak was, dat beide bedrijven met een mededeling over de gang van zaken kwamen, die niet goed viel. De handel op het Damrak stond op een laag pitje. De totale omzet bedroeg f 719 miljoen, waarvan de aandelen f 467 miljoen voor hun rekening namen. De obligatiemarkt begon na een onveranderde opening teknen van een lichte daling te vertonen.

De stemmingsindex weerspiegelden ook het gebrek aan handel. Na een iets lager begin bleef de index nagenoeg de hele dag staan op 187,5. De daling in Wall Street leidde tot een lichte extra daling tot 187,3, 0,3 punt beneden het slot van vrijdag.

In NMB, die nu een geslaagde herplaatsing van staatsaandelen achter de rug heeft, werd relatief nog veel gehandeld. Er ging daarbij 30 cent van de koers af op f 46,90. De Beheer verloor f 4,80 op f 209 en Sphinx een rijksdaalder op f 123,50. Vrij goed in de markt lag weer Cindu-Key met een winst van f 9 op f 161. Hoek steeg f 30 naar f 204.



● Minister Wim Kok (rechts) en voorzitter Richard Breeden van de Amerikaanse Securities and Exchange Commission tekenen de overeenkomst.

## Overeenkomst met VS Gegevens effectenverkeer uitgewisseld

te gaan. Kok zei dat het bedrag dat beleggers uit de Verenigde Staten in Nederlandse effecten hebben

gestoken, is toegenomen van 1,9 miljard dollar in 1985 tot 4 miljard dollar in 1988. Omgekeerd kochten Nederlandse beleggers in 1985 voor 4 miljard dollar Amerikaanse effecten en voor 5,8 miljard dollar vorig jaar.

De minister is ervan overtuigd dat deze sterk toegenomen kapitaalstromen in principe een positief effect hebben en gunstig zijn voor de economieën van beide landen.

## beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.	Burgman-H.	340,00	340,00
AEGON	113,80	113,40	Cale-Delft pr	865,00	865,00
Ahold	135,00	135,00	Calve-Delft c	1035,00	1045,00
Akzo	134,00	134,00	Centraal Beheer	65,10	65,10
A.B.N.	41,40	41,10	Centraal Suiker	77,00	76,70
Alenta	159,30	159,30	Charmotte Unie	8,50	8,50
Amev	61,70	61,70	Cindus-Key	152,00	161,00
Amro-Bank	79,70	79,70	Claimindio	356,00	356,00
Borsum W.	109,30	109,30	Content Beheer	19,80	19,10
Buhrm. Tet.	66,80	67,00	Cred. LBN	62,00	61,80
C.S.M. cert.	78,00	77,90	Cresco v.G.	102,30	102,30
DAF	47,30	45,40	Dessauw	260,00	260,00
Dordt Petr.	132,30	132,20	Dorp-Groep	34,80	35,20
DSM	115,40	115,00	Econosto	338,00	338,00
Elevier	79,70	79,70	EMBA	120,00	120,00
Fokker cert.	42,20	41,30	Enraf-N.c.	65,70	66,00
Gist-Broc. c.	33,30	33,20	Eriks hold.	118,00	117,00
Heineken	129,00	128,20	Flexinvest	97,30	97,00
Hoogovens	87,80	87,50	Frans Maas c.	96,50	96,20
Hunter Dougl.	113,80	114,90	Furness	132,00	129,00
Int. Muller	105,00	101,80	Gamma Holding	81,50	81,20
KBB cert.	49,20	48,80	Gamma prof	6,10	6,10
KLM	53,10	52,90	Getronics	30,00	30,10
Kon.Ned.Pap.	146,10	146,10	Geveke	42,20	43,00
Kon. Olie	72,50	72,30	Giesse de N.	236,00	238,00
NMB Postbank	47,20	46,90	Goudsmid Ed.	374,00	374,00
Ned. Ind. W.	80,10	80,10	Grasso's Kon.	113,00	112,80
Nijv. Cate	82,50	83,00	Grolsch	142,70	142,70
Oce-v.d. Gr.	300,00	300,00	GTI-Holding	203,50	202,00
Pakhoed Hold.	136,80	142,50	Hagemeyer	110,00	108,20
Philips	47,50	47,20	Hed. Ind. v. 89	107,50	107,00
Robeco	108,20	107,70	HAL Trust B	15,20	15,20
Rodanco	81,40	81,30	HAL Trust Unit	15,30	15,20
Rolingo	107,70	107,10	H.B.G.	220,00	221,50
Rorento	44,30	43,90	HCS Techn	14,90	14,40
Stork VMF	159,20	159,50	Hein Hold	111,00	109,00
Unilever	111,00	110,50	Hoek's Mach.	200,70	204,00
Ver. Bezu VNU	32,00	32,00	Heineken Hld	111,00	109,00
VOC	65,30	64,90	Hoofk. S. Suik.	128,00	123,50
Wessanen	46,30	46,30	Holl. Kloos	525,00	522,00
Wittem-Kluwer	46,30	46,30	Hoop Eff. bk.	8,70	8,70

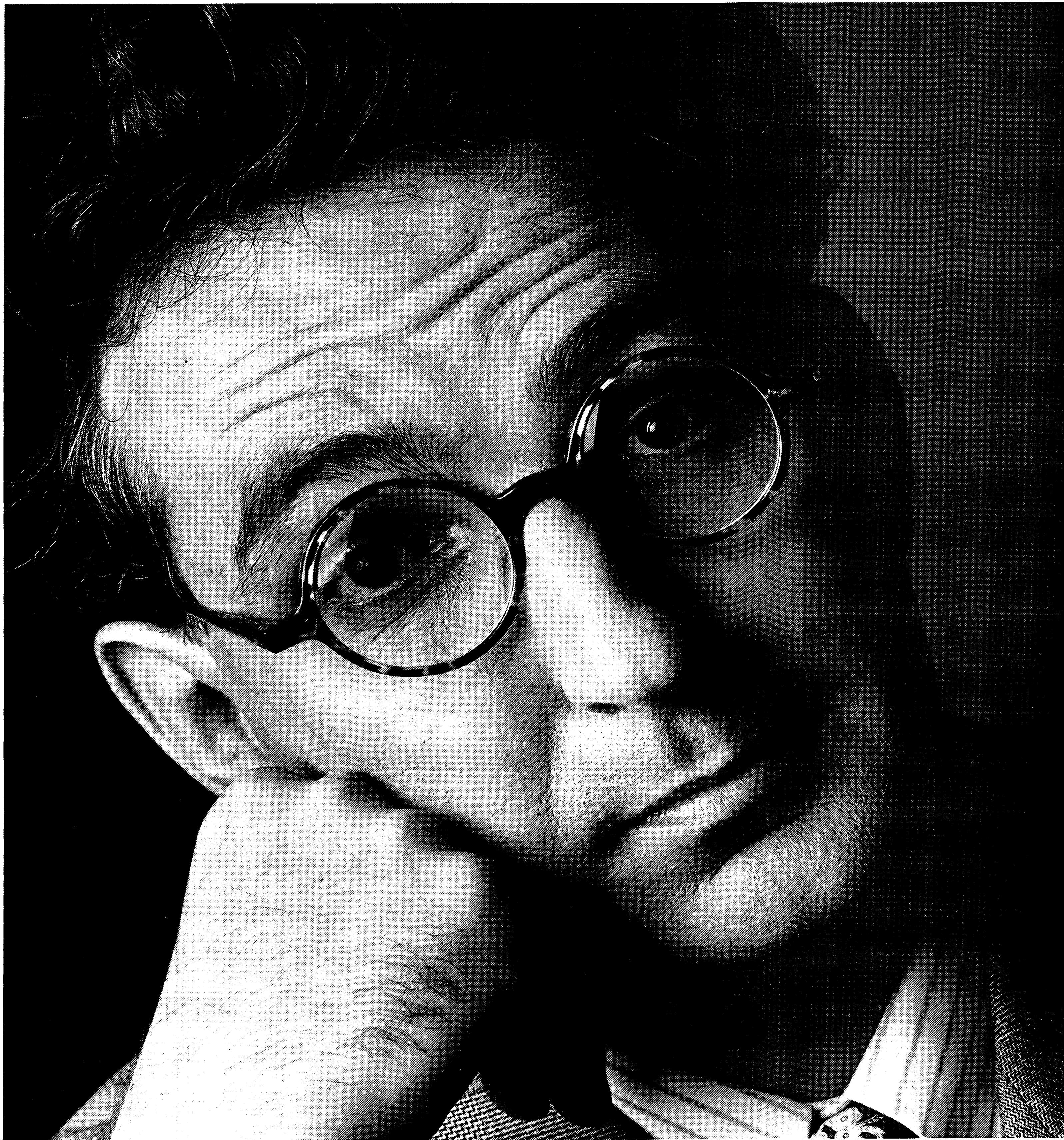
Binnenl. aandelen			Industrie	225,00	225,00	Wolters Kluwer
Aalsbiers Ind	66,00	65,50	Infotech	298,00	295,00	Wyers
ACF-Holding	38,50	38,80	Ing. Bur. Kondor	806,00	810,00	
Afhend Gr. c	252,00	252,00	Kas-Ass.	47,50	47,40	
Air Holland	33,00	32,80	Kempen Holding	17,90	17,90	
Alg. Bank Ned	42,40	42,30	Kien's Suik.	1440,00	1440,00	
Asd Opt. Tr.	19,30	19,30	KBB	79,00	78,90	
Asd Rubber	6,10	6,10	Kon.Sphinx	128,00	123,50	
Ant. Verff.	102,00	-	Koppelpoort H.	287,00	287,00	
Atag Hold c	102,00	102,10	Krasnapolsky	208,00	208,00	
Aut.Ind.R'dam	95,00	-	Land & G.	57,80	57,80	
BAM Groep	102,80	104,00	Macintosh	40,20	40,50	
Batenburg	84,50	83,50	Medicapharma	690,00	690,00	
Beers	157,00	157,00	Melior Int.	71,50	71,50	
Begemann	125,50	125,00	Milva Amsterdam	18,30	18,30	
Belindo	362,00	362,00	M.O. OB-cert	15700,00	15800,00	
Berkel's P.	5,95	5,95	Moolen en Co	32,20	31,80	
Blyd-Will.	30,80	30,00	Mulder Bosk.	74,00	74,00	
Boer De. Kon.	340,00	335,00	Multihouse	8,90	8,90	
de Boer Winkelbedr.	64,00	64,00	Multibouw. W.	417,00	417,50	
Boskalis W.	14,30	14,40	Naeff	285,00	285,00	
Boskalis pr.	12,80	12,55	NAGRON	46,20	46,80	
Brat Beheer	49,50	49,20	NIB	645,00	645,00	
Brevest	19,20	18,80	NIB	645,00	645,00	

Beleggingen			Aegon Aand.	ABN Aand.	ABN Beleg.	ALB Beleg.
Aegon Aand.	100,00	100,00	ABN Aand.	100,00	100,00	100,00
ABN Aand.	100,00	100,00	ABN Beleg.	100,00	100,00	100,00
ABN Beleg.	100,00	100,00	ALB Beleg.	100,00	100,00	100,00
ALB Beleg.	100,00	100,00	Alldorl BP \$	100,00	100,00	100,00
Alldorl BP \$	100,00	100,00	Alf. Fondsenb.	100,00	100,00	100,00
Alf. Fondsenb.	100,00	100,00	Alliance Fd.	100,00	100,00	100,00
Alliance Fd.	100,00	100,00	Amiba	100,00	100,00	100,00
Amiba	100,00	100,00	Amfund	100,00	100,00	100,00
Amfund	100,00	100,00	Amro A in F	100,00	100,00	100,00
Amro A in F	100,00	100,00	Amro Neth.F.	100,00	100,00	100,00
Amro Neth.F.	100,00	100,00	Amro Eur. F.	100,00	100,00	100,00
Amro Eur. F.	100,00	100,00	Amro Obbl.	100,00	100,00	100,00
Amro Obbl.	100,00	100,00	Amvabeleg.	100,00	100,00	100,00
Amvabeleg.	100,00	100,00	Asiatic Tr.Gd	100,00	100,00	100,00
Asiatic Tr.Gd	100,00	100,00	AsianSec Fund	100,00	100,00	100,00
AsianSec Fund	100,00	100,00	Beimo Asset	100,00	100,00	100,00
Beimo Asset	100,00	100,00	Berendael	100,00	100,00	100,00
Berendael	100,00	100,00	Bever Beleg.	100,00	100,00	100,00
Bever Beleg.	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00	100,00	Bilfinger	100,00	100,00	100,00
Bilfinger	100,00					

20.90	20.80	CLN Obl. Waardef.	100.40	100.40	Am.Tel.& Tel.	43.50	44.00
380.00	385.00	Delta Lloyd	42.30	42.30	Ameritech	61.60	62.00
315.00	314.00	DP Am. Gr. F.	25.90	25.70	Amprovest Cap	115.00	
41.00	41.00	Dp Energy Res.	44.00	44.00	Amprovest Inc.	218.00	
10675.00	10600.00	Eng.Holl.B.T.1	9.30	9.30	ASARCO Inc.	30.30	30.00
1058.00	1058.00	EMF renefond	63.80	63.90	Atl. Richf.	108.00	108.00
78.70	80.00	Eurinvest(1)	115.00	-	BAT Industr.	8.15	8.00
86.30	87.80	Eur.Ass.Tr.	9.00	9.00	Bell Atlantic	106.00	106.00
185.00	184.00	EOE DuStinF.	313.00	312.00	BellCanEnterp	44.00	44.00
16.80	16.04	EurGrFund	61.00	61.50	Bel. Res. Adr.	1.20	0.00
70.40	70.50	Bel. Res. Adr.	21.00	21.00	Beth. Steel	43.30	53.50
165.50	165.90	Henderson Spirit	73.30	72.50	BET Public	2.84	2.80
81.80	79.50	Holland Fund	75.60	75.80	Bethl. Steel	17.20	17.00
46.00	46.30	Holl.Obl.Fonds	117.50	117.50	Boeing Comp.	60.50	59.00
44.90	44.30	Holl.Pac.F.	117.80	117.90	Chevron Corp.	67.90	67.00
107.80	107.70	Interbonds	555.00	557.00	Chrysler	18.80	19.00
195.00	195.00	Interfell 500	49.10	49.20	Citicorp.	28.80	28.80
46.80	46.50	Interfell Warr.	395.50	395.50	Compt. Palm.	62.00	62.00
75.50	76.50	Jade Fonds	186.20	186.30	Comm. Edison	41.00	40.00
54.50	54.20	Japan Fund	35.90	36.00F	Comp.Gen.El.	53.00	50.20
54.50	54.20	Japan Rot. Div.yen0521.00	-	-	Control Data	17.25	17.00
69.00	68.60	Mees Obl.Div.Fonds	100.40	100.40	Dai-ichi Yen	3300.00	3330.00
11.00	-	MK Int. Fund	58.70	58.70	Dow Chemical	67.00	68.00
33.00	32.50	Nat. Res. Vent.	1540.00	1550.00	Du Pont	120.00	120.00
1446.00	1446.00	NMB Div. Fund	49.70	49.80	Eastman Kodak	42.30	42.00
157.50	156.50	NMB Global F.	49.70	49.80	Elders IXL	2.90	
54.30	54.50	NMB Oblig.F.	34.20	34.00	Euromat.Zw.f.	175.00	175.00
23.80	23.90	NMB Rente F.	103.00	103.00	Exxon Corp.	48.25	49.00
47.70	48.40	NMB Vast Goed	38.60	38.60	First Pac HK\$	1.36	
88.00	88.00	Oamb. Beleg.	225.00	224.50	Fluor Corp.	36.30	34.00
515.00	520.00	OFAM Rente F.	13.90	14.00	Ford Motor	43.20	44.00
46.50	41.50	Ofcuv. Nrc.	48.70	48.70	Gen. Electric	63.10	63.00
138.00	138.00	Pac.Prop.Sec.f.	53.60	53.60	Gen Motors	47.00	47.00
89.00	89.00	Pierstone Rente	100.40	100.40	Gillette	44.00	47.00
22.50	23.60	Rabo Obl.inv.f.	76.00	76.00	Goodyear	46.70	47.00
339.00	336.00	Rabo Obl.div.f.	50.80	48.60	Grace & Co.	29.80	29.00
64.50	65.00	Rabo Onr.f.g.	85.00	85.00	Honeywell	81.70	80.00
69.30	68.90	Rentaalbel NV	136.50	136.50	Int.Bus.Mach.	97.80	96.00
50.20	50.20	Rentolant NV	31.30	31.30	Intern. Paper	66.50	67.00
23.80	23.90	RG growe	50.50	50.50	Intern. Flaver	53.20	53.00
65.50	64.50	RG blauw	50.40	50.40	ITT Corp.	60.00	60.00
183.00	185.50	RG geel	50.30	50.30	ITT Corp. @	504.00	504.00
25.60	25.00	Rolnco cum.p.	94.50	94.50	Liton Inc.	78.70	79.00
90.00	90.50	Sci/Tech	18.25	18.50F	Lockheed	38.80	39.00
135.00	186.00	Technology F.	19.80	19.50	Minnesota Mining	78.50	79.00



Als U zich zorgen maakt omdat U boven de loongrens komt...,



...dan wordt het tijd voor een VGZ-Zorgverzekering.

De opgewektheid waarmee loonsverhoging wordt begroet, maakt vaak snel plaats voor zorgen om de loongrens. Maar het feit dat U uit het ziekenfonds moet hoeft nog geen aanleiding te zijn tot slapeloze nachten.

Want bij VGZ zorgen we goed voor U. Niet alleen tijdens ziekte of ongeval, maar net zo goed daarna. Omdat we weten dat uitbetalingen afhandeling

in vele andere gevallen een bron van ergernis voor U is. Bovendien hanteren wij een stabiele premie, zodat U niet voor onaangename verrassingen komt te staan. Niet voor niets hebben al 350.000 personen zich particulier verzekerd bij de eerste ZORGverzekeraar van Nederland.

Als U nu de bon instuurt kunt U met een gerust hart Uw opslag tegemoet zien. U kunt natuurlijk ook

altijd even *gratis* bellen naar VGZ: 06-0199. Op werkdagen tot 20.00 uur.

**VGZ. De eerste Zorgverzekeraar van Nederland.**



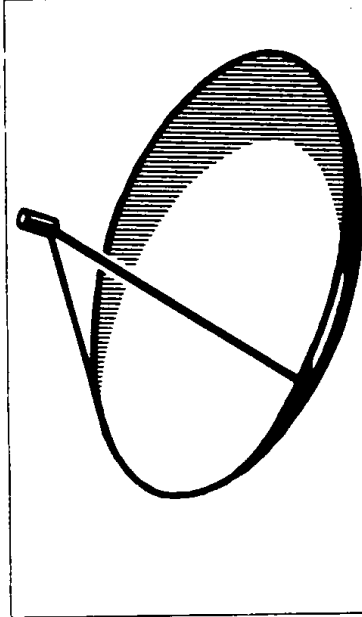
Gaarne ontvang ik meer informatie en een geheel vrijblijvende offerte.

Naam: _____	m/v _____
Adres: _____	Postcode: _____
Plaats: _____	Telefoon: _____
Beroep: _____	
Geboortedatum man: _____	vrouw: _____
Gewenst eigen risico: f _____	Gewenste klasse: _____
Aantal kinderen: _____	Waarvan boven de 16 jaar: _____
Huidige verzekeraar: _____	

O.W.M. Zorgverzekeraar - VGZ - UA.  
Bon in ongefrankeerde envelop opsturen naar VGZ,  
Antwoordnummer 292, 6500 VC Nijmegen.







Nachbarn. Australische familieserie van Mark Joffe, met Alan Dale, Anne Haddy, Paul Keane e.a. Af. 1: Familienzuwachs. Aansl.: Tekenfilm. 17.35 SAT.1 Teleshop. 17.45 Programmaverzicht. 17.50 Jessica Novak. Amerikaanse misdaadserie van Steven Stern. Af. 1: Kenny. 18.45 SAT.1 Black. 19.00 Glücksrad. 19.30 Cannon. Amerikaanse misdaadserie van William Wiard. Af. 1: Ein Toter packt aus. Deel 1. 20.25 SAT.1 Wetter. 20.30 Special Squad. Australische misdaadserie van Ken Cameron. Deel 1.: Der Soldner. 21.25 SAT.1 Black. 21.30 Helen en die Stimme aus dem Jenseits. Amerikaanse misdaadfilm uit 1971 van Philip Leacock. 23.05 SAT.1 Black. 23.15 Die Profis. Engelse misdaadserie van William Brayne. Af. Der Gedächtnisschock. 00.05-00.15 Programma-overzicht.

## SSVC

13.00 All sorts.  
13.15 Playbus.  
13.35 Neighbours.  
14.00 News and weather.  
14.25 Hudson and hails.  
14.50 Tell the truth.  
15.15 Home and away. Serie.  
15.35 Children's SSV. Met The Corners.  
15.55 Who's next.  
16.10 The Sooty Show.  
16.30 Erasmus Microman.  
16.55 Blue Peter.  
17.20 Countdown.  
17.50 A.L.F.  
18.15 Emmerdale farm.  
18.40 News and weather.  
18.55 Tomorrow's World.  
19.25 Brookside.  
20.15 The best of magic.  
21.05 Mother Love.  
22.00 News and weather report.  
22.30 Scoff.  
22.55-23.55 Rugby Special.

## Eurosport

06.00 Sky. The World Business Report.  
06.30 Sky. European Business Channel.  
07.00 Sky. The D.J. Kat Show.  
09.30 Eurosport Menu.  
10.00 International Motor Sport.  
11.00 Skiing World Cup.  
12.00 NHL Ice Hockey Game of the Week.  
14.00 Boxing: Ringside Superbouts.  
15.00 Rugby Union.  
17.00 Rhythmic Gymnastics.  
18.00 Skiing World Cup.  
19.00 Eurosport.  
20.00 Showjumping.  
21.00 Rugby Union.  
23.00 Wrestling.  
00.00-02.00 Bijlart.

## Super Channel

07.00 Daybreak.  
08.00 The Mix.  
14.30 Hotline.  
15.30 Chart Attack.  
16.30 On the Air.  
18.30 Profile.  
19.30 Time Warp.  
19.55 Goodyear Weather Forecast.  
20.00 Ultra Sport.  
22.00 World News and Goodyear Weather.  
22.10 Ultra Sport.  
00.10 World News and Goodyear Weather Report.  
00.20 The Mix.  
01.20 Time Warp.  
02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.

## MTV Europe

Alle programma's in stereo.  
07.00 VJ Kristiane Backer.  
10.30 Rewind '83.  
12.00 Remote Control.  
12.30 VJ Kristiane Backer.  
14.00 VJ Marcel Vanthilt.  
16.00 3 From '83 at 4.  
16.15 VJ Marcel Vanthilt.  
18.00 Remote Control.  
18.30 Club MTV.  
19.00 VJ Ray Cokes.  
21.00 YO!  
21.30 MTV's Braun European Top 20.  
23.00 Rewind '84.  
00.30 Maiken Wexo.  
00.00 Night Videos.  
06.30-07.00 Club MTV.

## Nederland 1

NOS  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

NCRV  
16.00 Rondom tien. Grensgevallen. Moeten pasgeboren ernstig gehandicapte baby's blijven leven of niet? Presentatie: Henk Mochel. Herh.  
16.36 (TT)Ja natuurlijk. Documentaire over de vogels op het eiland St. Lazare voor de kust van zuid-oost Alaska.  
17.01 Kissy Fur. Amerikaanse tekenfilmserie. Af. 6: De kinderjuf. Herh.

17.30 Journaal.  
17.39 Paperclip. NCRV-muziefilmvdeooppittprogramma. Presentatie: Sjors Fröhlich.  
18.06 Disney Parade. Disney-magazine. Presentatie: Jochem van Gelder en Melline Molierus.  
18.46 Slakkie en Puntmuts. Tsjechische getekende kleuterserie.

19.00 Journaal.  
19.22 Dinges. Spelprogramma. Pa-  
nellen: Lous Haasdjik en Edwin Rutten. Presentatie: Frank Masmijer.  
19.48 Kerstmis met BZN. Special gebaseerd op de BZN-Kerst-LP Bells of Christmas. Gasten o.a. de Moody Blues, de Jody Singers en het Voldendams Opera- en Kinderkoor.  
20.26 Ja, Natuurlijk. Natuur- en milieu-magazine. Presentatie: Karin de Groot en Antoon van Hooff.  
21.17 De puzzelfavoriet. Spelprogramma. Presentatie: Peter Plaisier.  
21.41 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.  
22.30 Journaal.  
22.42 De Geer. Ursul de Geer en gastvrouw Juliette de Wijn ontvangen diverse gasten.  
23.23 Concept. Wetenschappelijk magazine. Presentatie: Simon Rozendaal.  
23.48-23.50 Huizen van Oranje. Stadhoudelijk kwartier Binnenhof.

## Duitsland 1

09.00 Heute.  
09.03 Ringstrassenpalais. Serie. Af. 14: Schlusskonzert.  
09.45 Aerobic. Fitness met Vernunft. Af. 1: Konditionstraining mit Muskelkater.  
10.00 Heute.  
10.03-10.50 Gesundheitsmagazin Praxis. Met o.a. informatie over hulporganisaties. (herh.).  
10.55-12.00 ARD sport extra. Wereldcup skiën, super-reuzenslalom voor heren.  
12.30 Umschau.  
12.55 Persoverzicht.  
13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met Heute-Nachrichten.  
13.45 Wirtschafts-Telegramm.  
14.00 Tagesschau.  
14.02 Flickerl und Fleckerl. Poppen-serie. Af. 1: Im Salzbergwerk.  
14.30 Janoschs Traumstunde. Serie animatiefilms. Vandaag: Honigblumen schmecken süß/Oh, wie einsam ist die Luft.  
15.00 Tagesschau.  
15.03 Nussknacker. Spelprogramma voor jonge speurneuze. Vandaag: Das Geheimnis der Statue (1).  
15.30 Kriegerbräute. Reportage over het dagelijks leven van een in Amerika wonende Duitse oorlogsbreid.  
16.00 Tagesschau.  
16.03 Die Sklavin Isaura. Serie naar de roman van Bernardo Guimarães. Af. 40.  
16.30 Spass am Dienstag. Kinderprogramma.  
17.15 Tagesschau.  
17.25 Nur keine Hemmungen. Quiz met Michael Schanze.  
18.26 Tagesschau.  
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.  
18.52 Der Schatz im All.

## TV-KANALEN, GOLFLENGTE

Kabel: en CAI-abonnements voor kanalen zie schema exploitant  
■ = zwart/wit programma  
● = stereo geluidsweggeve  
●● = tweetalig bij stereo-app  
TT = teletekst ondertiteling

## TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57  
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60

## België/TV 1

17.30 Sinja Mosa. Braziliaanse serie. Af. 72.  
17.55 Nieuws.  
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Af. 106.  
18.05 Pions. Af. 1: Pions en de vlinder.  
18.10 Saartje en Sander. Kinderserie. Af. 11: Gérard, de sneeuwman.  
18.20 Het station. Kindermagazine. Af. 8.  
18.45 Op het terras. Seniorenmagazine, met o.a. gesprek met Elvira Wagman en Jozef Wauters over de grijze panterbeweging; Gesprek met Zief Helsen over de opvang van demente bejaarden en reportage over Het huis van Hod.  
19.25 Lotto-winnaars. Mededelingen en programma-overzicht.  
19.30 Nieuws.  
20.00 Buren. Australische serie. Af. 255. Des vindt de moed om met Daphne over hun relatie te praten. Madge is in de wolken, wanneer ze ontdekt dat ze een geheime bewonderaar heeft.  
20.20 Zeker weten? Rechtstreeks praat- en discussieprogramma over actuele thema's met actieve deelnemers van het publiek.  
21.30 Land zonder schaduw. 4-delige Engels/Australische serie. Af. 2.  
22.25 Kunst-zaken.  
23.00 Nieuws.  
23.45 Jazz Hoellaart. Serie van 4 programma's over het jazzfestival dat op

9 en 10 september jl. in Hoellaart plaatsvond.  
23.15-23.30 Coda. Roman opus 28 nr. 2, van Schumann, uitgevoerd door Sylvia Traey, piano.  
18.40 Nieuwskrant.  
18.45 Rin. Japanse serie. Af. 57.  
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Af. 904. Beryl is geschokt door een geheimzinnig bezoekster.  
19.25 2 x 7. Tv-spelletje met Mark Demmesmaeker.  
19.30 Nieuws.  
20.00 Diamond Awards Festival. In-

## België/TV 2

18.40 Nieuwskrant.  
18.45 Rin. Japanse serie. Af. 57.  
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Af. 904. Beryl is geschokt door een geheimzinnig bezoekster.  
19.25 2 x 7. Tv-spelletje met Mark Demmesmaeker.  
19.30 Nieuws.  
20.00 Diamond Awards Festival. In-



● Kerstspecial rond BZN, gebaseerd op hun nieuwe kerst-elpee 'Bells of Christmas'. (Nederland 1 - 19.48 uur.)

## Nederland 2

NOS  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

TROS  
16.00 Belfleur. Gevarieerd wekelijks middagprogramma, live vanuit de Pandahallen in Loosdrecht. Presentatie: Annemarie Oster en Wilbert Gieske.  
17.15 Het erfgoed Guldenburg. 14-delige Duitse serie. Af. 9: Een nieuw begin. Achim Lauritzen smeet samen met Jan Balbeck een complot en Evelyn wil nog steeds een scheiding. Kitty Balbeck heeft ondertussen Thomas gevonden aan de Franse zuidkust. Herh.  
18.05 Groen en grondig. Agrarisch magazine.  
18.35 Meer plezier met papier. 7-de-

## Duitsland 2

19.58 Programma-overzicht.  
20.00 (TT)Tagesschau.  
20.15 (TT)Tiere vor der Kamera. Keas - Spassvögel in Neuseeland, natuurfilm over papegaaien in Nieuw-Zeeland.  
21.00 Report. Actueel magazine.  
21.45 Magnum. Amerikaanse misdaadserie. Af. 1: Wildwest auf Hawaii. Magnum beleeft een wildwest-avontuur als hij te hulp wordt geroepen door de twee jonge beheerders van de Mauna Hoi Ranch.  
22.30 Tagesthemalen. Actualiteiten.  
23.00 Bücherjournal. Boekenmagazine.  
00.00 Tagesschau.  
00.05-00.10 Nachtgedanken. Bespreking door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 3

09.00 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF  
10.50 Mosaik-Ratschläge. Informatief programma.  
11.00 Heute.  
11.03 Umschau.  
11.03 Tiger der Meere. Italiaanse speelfilm uit 1962 van Luigi Capuano.  
12.30 Umschau.  
12.55 Persoverzicht.  
13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met Heute-nachrichten.  
13.45 Auf Stippvisite bei Mitmenschen. Reportage over de vlucht naar de stad van de arme boerenbevolking in Peru.  
14.15 ●●Schaufenster 3sat. Swing & Talk, muziekprogramma met o.a. Horst Jankowski en het RIAS-dansorkest, Marianne Mendt en Ack van Rooyen. Presentatie: Elke Kast. (herh.).  
15.15 Mensch Bachmann. 6-delige

lige cursus. Af. 7: Ruimtelijke decoupage, kerststal en kijkludoos.  
18.50 Op volle toeren. Muziekprogramma gepresenteerd door Chiel Montagne.  
20.00 (TT)Journaal.  
20.29 (TT)Medisch Centrum West. 13-delige serie. Af. 1: Het huwelijk. De Bal beken dat hij oneerlijk aan zijn geld komt waarna Eric een vergoeding van hem eist. Ondertussen probeert Simon het contact met Liza af te houden.  
21.44 De TV-dokter. Adviezen van huisarts Ferdinand Zwaan.  
21.45 De TROS TV Show over reis. Showprogramma waarin Ivo Niehe in het buitenland op bezoek gaat bij prominente persoonlijkheden.  
22.29 De TV-dokter. Adviezen van huisarts Ferdinand Zwaan.  
22.30 TROS Aktua. Actualiteitenrubriek.  
23.00 Brigitte Bardot. S.O.S. 4-delige



● Scène uit de tv-serie 'Verkehrsgesicht'. (Duitsland 2 - 20.15 uur.)

serie. Af. 3: Eine Fuhre Ziegen.  
15.58 Programma-overzicht.  
16.00 Heute.  
16.03 Wickle...und die starken Männer. Tekenfilmserie. Af. 1: Die rotäugigen Riesen.  
16.25 Logo. Jeugdjournaal. Presentatie: Dirk Chatelain.  
16.35 Jeannie, vergeude nie dein Leben. 3-delige jeugdserie naar de roman van Berlle Doherty. Af. 2: Kathleen en Martin.  
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.  
17.15 ●●Tele-illustrierte. Magazine.  
17.45 Ein Heim für Tiere. Duitse serie. Af. 1: Wie Hund und Katz.  
18.58 Programma-overzicht.  
19.00 Heute.  
19.30 Die Reportage. Reportage over kinderen in tehuizen.  
20.15 Verkehrsgesicht. Bei Rot über

## RADIO

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

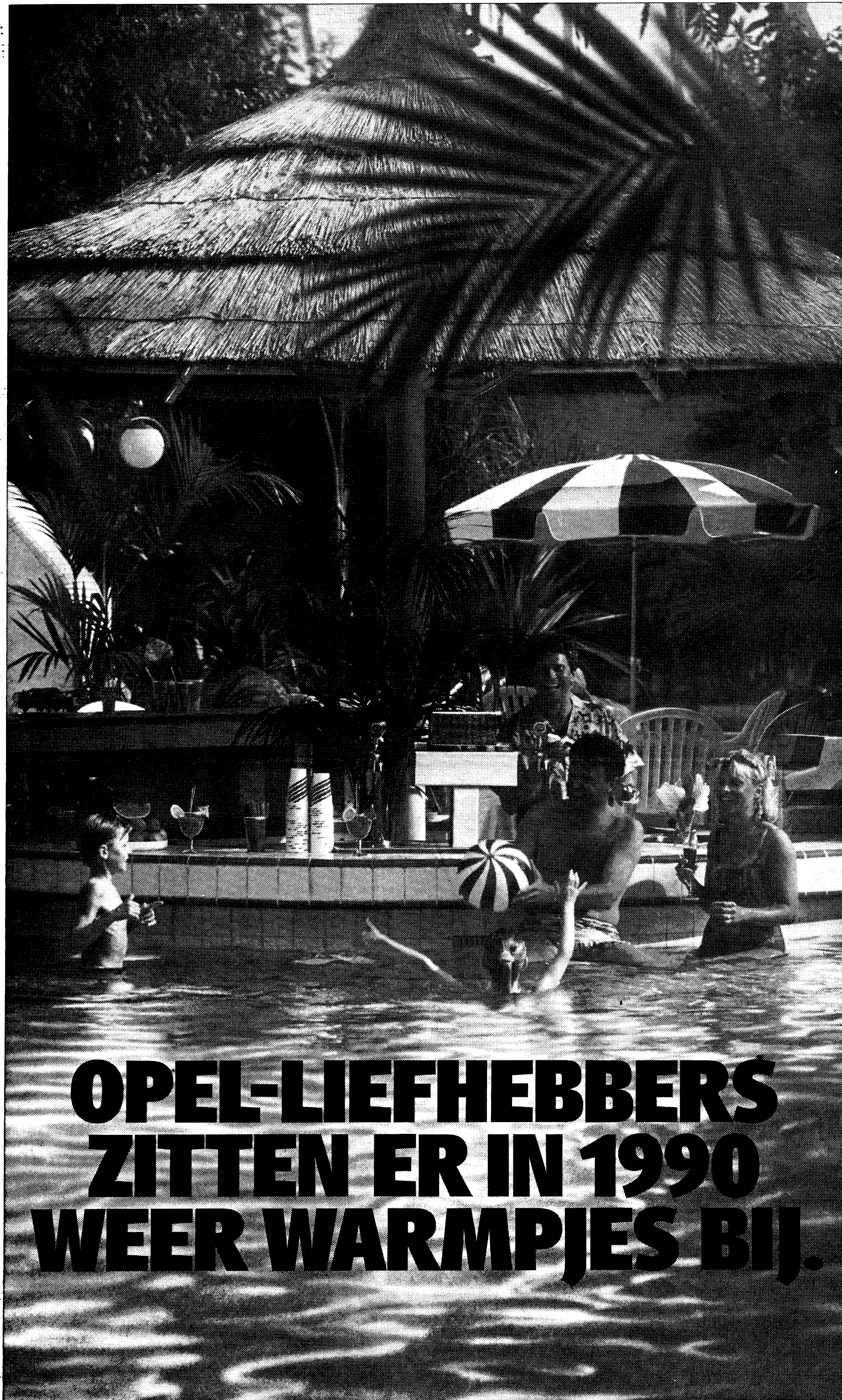
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 57  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 26 en 42  
RTL Plus: 7, 2

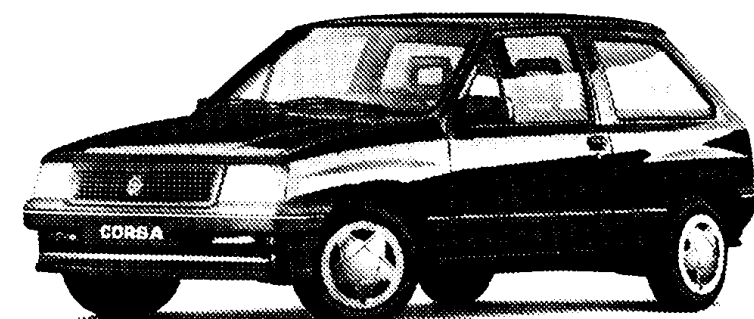




# OPEL-LIEFHEBBERS ZITTEN ER IN 1990 WEER WARMPIJES BIJ.

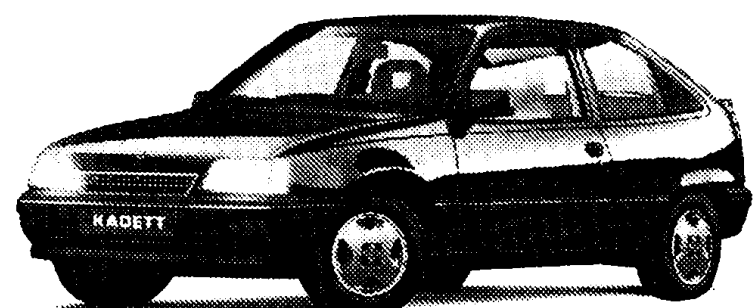
## NU NAAR DE OPEL- DEALER VOOR 'N GRATIS MIDWEEK BIJ CENTER PARCS.

Buiten is het koud. Maar bij de Opel-dealer heerst er nu een temperatuurtje van zo'n graad of 28. Zwemkleding is dus geen overbodige luxe. Vooral als u een duik neemt in het door palmbomen omringde golfslagbad.



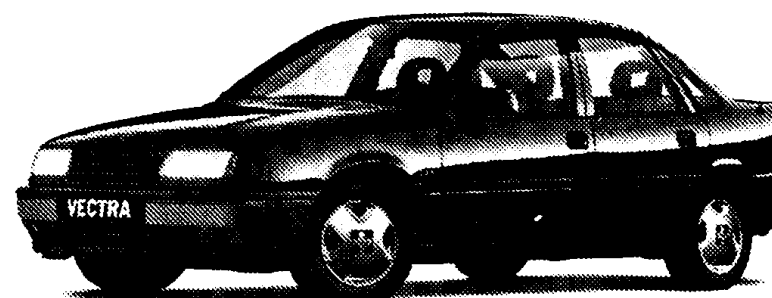
Afgebeeld: Corsa City. Met als extra: wieldoppen, sierstrips en rechterbuitenspiegel. U rijdt al Corsa vanaf **f 17.651,-**

Het lijkt een droom, maar de Opel-dealer maakt 'm waar! Iedere nieuwe Corsa, Kadett, Vectra, Omega of Senator is tijdens onze Eindejaarsshow (tot 31 december) namelijk standaard uitgerust met een gratis kadobon voor 'n midweek-verblijf in een van de door ons geselecteerde 'Center Parcs'-bungalowparken.



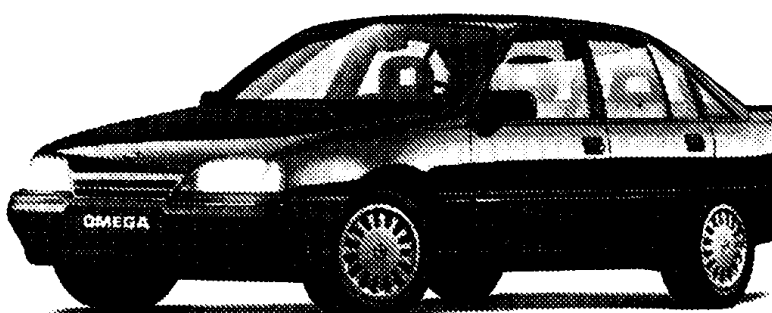
Afgebeeld: Kadett LS. Met als extra: lichtmetalen velgen, achterspoiler en rechterbuitenspiegel. U rijdt al Kadett vanaf **f 22.959,-**

Bovendien, wie nu bestelt kan z'n nieuwe Opel afgeleverd krijgen met het kenteken op 1990. Overigens, elke Opel van uw keuze kunt u een geheel eigen karakter geven door een welhaast ongelimiteerd optiepakket. Zo behoort bij de Kadett zelfs leren bekleding tot de mogelijkheden.



Afgebeeld: Vectra GLS. Met als extra: lichtmetalen velgen. U rijdt al Vectra vanaf **f 30.475,-**

Dus... droomt u nu van palmbomen, hoge golven, en een heerlijke cocktail bij een temperatuurtje van zo'n 28 graden? Trek dan snel uw winterjas aan en zet koers naar de Opel-dealer. Dan kunt u de jaren negentig mooi beginnen met zo'n droomvakantie.



Afgebeeld: Omega LS. U rijdt al Omega vanaf **f 38.535,-**

En neem uw huidige auto even mee. De Opel-dealer taxeert 'm vrijblijvend en hij doet u desgewenst een uitstekend financieringsaanbod.

*Look at Opel now!*

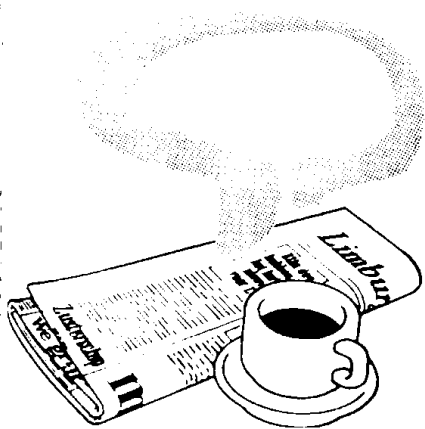


DAAR STAAT DE WERELD  
VAN GENERAL MOTORS ACHTER.





HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



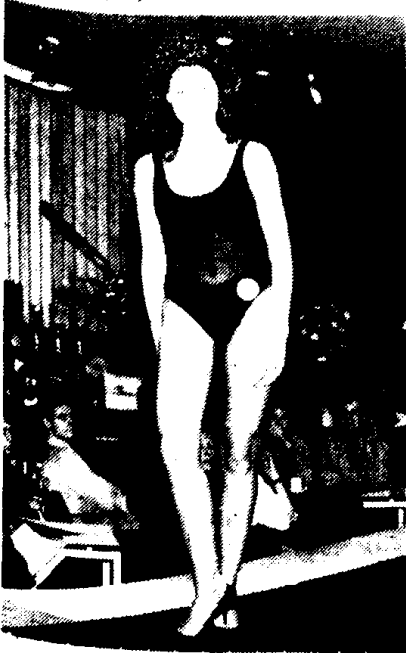
## Bus

● Merrouw Frieda Braakman uit Voerendaal is in blijde verwachting... ran een buslijn! Op 23 november schreef ze een brief aan het VSL met het verzoek om de busrit van Heerlen naar Nuth in het vervolg via Voerendaal, Ketersbeek en Weustenrade te laten rijden. En warempel. Al op 7 december schreef het VSL dat het akkoord is. Als enkele instanties, waaronder de gemeente Voerendaal, geen bezwaar maken dan rijdt die bus al op 27 mei volgens de nieuwe route. Maar mevrouw Braakman is er nog niet helemaal gerust op en dat zelfs in dichtvorm. „Zal Voerendaal het komende jaar op 27 mei uit zijn isolement ontwaken? En het Limburgs Streekvervoer het ons gemakkelijker maken? O wat een vreugde, o wat fijn dat wij hier dan inwoners mogen zijn!” Voor sympathiebetuigingen kunt u haar ook schrijven: Dijkstraat 3A in Voerendaal. O wat zal die lijn toch fijn zijn!

## Parkeren

● Voor een 28-tal ondernemers in de Heerlense binnenstad is het parkeerprobleem voorbij. Zij kunnen binnenkort van de gemeente Heerlen een vergoeding krijgen voor een parkeerplaats aan de Klompstraat. Daar zijn 28 parkeerplaatsen waar Heerlen het zogenoemde vergoedingparkeren wil gaan invoeren. Iemand krijgt dan het recht op een bepaalde parkeerplaats. Die iemand is in dit geval nog een ondernemer uit het centrum, maar er komen meer plaatsen in Heerlen waar met vergoeding binnenkort geparkeerd kan worden. Gript u uw kans.

## Mis(s)



● De uitslag van de grote miss-verkiezing in Valkenburg heeft u gisteren al in deze krant kunnen lezen. Aangezien de winnares uit de Oostelijke Mijnstreek afkomstig is, stellen we haar nu ook visueel aan u voor. Deze hoogbenige winnares is pas twintig. Ze heet Ellen Quad-vlieg en komt uit Landgraaf. Sinds zondag mag ze zich Miss Limburg International noemen. En miss Mannequin Benelux is Ellen ook. Kortom, dat is niet mis!

## Cosmetica

● De Aktiegroep 'dierenbelang' wil de aandacht vestigen op het gebruik van dieren voor het testen van cosmetica. Daarom wordt zaterdag een ludieke actie gehouden. Van 12.00 tot 16.00 uur wordt er op de Promenade in Heerlen nagespeeld wat proefdieren moeten doorstaan. Volgens de actiegroep is het nauwelijks bekend dat in Nederland 2.100 dieren per jaar overlijden als gevolg van cosmeticaproeven.

## Kozak

● Het Limburgse kozakkenkoor Cantus ex Corda heeft de komende weken een druk concertprogramma. De meest in het oog springende optredens zijn: vrijdag om 20.00 uur in het Cor-neliushuis in Heerlerheide. Op tweede kerstdag is het jaarlijkse kerstconcert in de Remigiuskerk in Simpelveld. Op zaterdag 30 januari is om 19.00 uur een optreden in de Grote kerk van Vaals en op 6 januari wordt het nieuwe jaar ingezongen in de Martinuskerk van Welten. Aanvang: 20.00 uur. Op z'n Russisch: S novim godom!

## Verkleumde man en hond van 'eiland' gehaald

Dat was voor de Heerlenaar het sein om ook het ijs op te gaan. Hij zakte echter ook door het ijs en zwom door het ijskoude water

naar het eiland. Na een kwartier werd hij opgemerkt door voorbijgangers die vervolgens met een de brandweer waarschuw-

den. De Heerlense brandweer zette een bootje in om de behoorlijk onderkoelde jongeman en de hond weer op het droge te krijgen.

De tijdelijke 'eilandbewoner' werd naar het De Weverziekenhuis in Heerlen vervoerd. Zowel met de man als met de hond gaat het redelijk goed.

## Raad nog tegen kinderdagverblijf

Van onze verslaggever  
VOERENDAAL — Op de PvdA na voelt de raad van Voerendaal niets voor een kinderdagverblijf. Tegen kinderopvang bezwoer de raad, gisteravond langdurig bijeen, niets te hebben. Maar 'eventjes' bijna een half miljoen gulden reserveren voor onderdak aan hooguit vijftientwintig op te vangen kinderen, vond de meerderheid toch te veel gevraagd.

Het voorstel van het college, waarop de vingerafdrukken staan van wet-houder Hermans (VVD), werd dan ook 'zwaar gewond' het slagveld afgedragen. Pleister op de wonde was de afspraak dat de commissie ad hoc nog vóór Kerstmis bijeen komt zodat de architect wel kan beginnen aan een ontwerp voor een nieuwe peuterspeelzaal. Want het college

had in zijn, nu afgeschoten voorstel de bouw van een kinderdagverblijf gekoppeld aan een peuterspeelzaal.

## Verbijsterd

Tot verbijstering van het bestuur van de peuterspeelzaal De Eerste Stap deelde het college pas gisteravond mee dat men per 1 april dient op te krassen uit de lokalen van de openbare basisschool.

„Tot vanavond wisten wij niet beter dan dat wij pas in augustus moesten verhuizen,” verzuchtte gisteravond Vera van Piggelen, woordvoester van het bestuur van De Eerste Stap. Overigens toonde het bestuur ont-hutst over de discussie binnen de raad over kinderopvang in Voerendaal. „Wij zijn ontsteld over het ge-brek aan kennis. Vooral bij het CDA, waar men het verschil niet weet tussen kinderopvang en peuterspeelzaal.”

Wat in de teleurstelling over het vooralsnog niet doorgaan van een kinderdagverblijf annex peuter-speelzaal meespeelt, is het feit dat de peuters qua onderdak in de afge-lopen jaren van hot naar haar zijn gestuurd. Vanuit deze frustratie werden gisteravond dan ook acties aangekondigd om de raad alsnog tot andere gedachten te brengen.

Bovendien werd er gewezen dat - mocht er na 1 april geen andere lo-katie zijn voor de peuterspeelzaal - de acht betaalde krachten toch tot augustus doorbetaald moeten wor-den.

## Betreuren

Tegen kinderopvang was niets op tegen, verklaarden gisteren de te-gestemmers nagenoeg unaniem. Hun kritiek richtte zich meer op de voorbereiding van het voorstel. Waarom deze haast, waarom geen-echt onderzoek naar de werkelijke behoefte in Voerendaal, waarom een nieuw gebouw en hoe zit dat met overlappend met de peuter-speelzaal?

Voor wethouder Hermans school er achter deze vragen maar één ge-dachte: er komt geen kinderopvang in Voerendaal. En dat nu betreurde hij, daarin gesteund door het colle-gie, in hoge mate. Want had de raad niet tijdens de behandeling van de begroting tevens ingestemd met de realisatie van kinderopvang, waar-aan het kabinet Lubbers III nu ook hoge prioriteit toekent!

Toch hield de raad, uitgezonderd de PvdA-fractie, voet bij stuk. Uitein-delijk kon de raad zich vinden in het voorstel van raadslid Mertens om het afgeschoten voorstel een tweede kans te geven in de commissie ad hoc. Daarbij zal vooral gelet worden op het toch snel verhuizen van de peuterspeelzaal.

De PvdA kon bij monde van raads-lid Weijers tot slot niet anders dan verzuchten dat zij 'deze vertoning als buitengewoon genant' had erva-ren.

## Scoutinggroep Kerkrade-West in zak en as

Van onze verslaggever  
KERKRADE — Een binnenbrand, zondagnacht om 03.45 uur, heeft twee lokalen van de voormalige Hu-bertusschool aan de Ons Limburg-straat in Kerkrade-West in de as ge-legd. In de afgebrande lokalen was de scoutinggroep St.-Joris onderge-bracht.

„De oorzaak is waarschijnlijk brandstichting, maar de recherche heeft de zaak in onderzoek”, zegt Jo Bok, voorzitter van Scouting St.-Jo-ris. Op het moment van de brand stonden in het gebouw containers met oud papier. Bok: „Het oud pa-pier was een dag eerder ingezameld door de leden. Wellicht is dat ook de oorzaak waarom de brand zo fel was”.

De honderd leden tellende scou-tinggroep is ernstig gedupeerd door de brand. De activiteiten kunnen voorlopig geen doorgang vinden in het gebouw aan de Ons Limburg-straat en ook de kerstviering zal el-ders gehouden moeten worden. „Jammergenoeg is ook een aantal waardevolle spullen door de brand verloren gegaan. Er zullen extra ak-tiviteiten georganiseerd moeten worden voor nieuwe aanschaf van sommige spullen.” Het gebouw is eigendom van de ge-meente Kerkrade en is verzekerd te-gen brandschade.

## Ook CDA vindt dat college aan 'paniekvoetbal' doet Tempo bezuinigingen in Kerkrade ter discussie

Van onze verslaggever

KERKRADE — De grote fracties BBK en CDA in de Kerkraadse raad vinden dat het college te streng bezuinigt. Van oppositiepar-tij BBK was dat al bekend, maar nu is ook coalitiedeelnemer CDA overstag gegaan. Hiermee lijkt een nipte meerderheid te ontstaan die geld wil vrij maken voor extra investeringen.

Dat bleek gisteren tijdens de eerste ronde van de algemene beschou-vingen over de gemeentelijke be-groting van 1990. Onduidelijk is in hoeverre de houding van BBK en CDA gevolgen heeft, dit gezien de nog maar korte levensduur van de huidige raad tot aan de verkiezin-gen.

werkelijke cijfers en prognoses vaak ontbreken en zo gauw er mee-vallers aangedragen worden, haast het college zich om ook zaken op te noemen die nog opgehoest moeten worden.” Het BBK vindt dat allerlei instellingen het slachtoffer zijn ge-worden van de bezuinigingsdrift van het college.

## Meevallers

Het CDA vindt dat het college de za-ken veel te pessimistisch heeft weergegeven en somit een hele rij meevallers op, zoals rentevoordeel door het verkopen van veel grond op Dentgenbach. De christen-de-mocraten verwachten dan ook dat de rekening over 1989 een overschot van een miljoen gulden zal laten zien. „Burgemeester en wethouders hebben te snel willen bezuinigen en dat paniekvoetbal van het college heeft geleid tot onrust in het spe-lersveld”, zegt het CDA.

„Het college verschuilt zich te veel achter excuses en uitvluchten om aan te geven waarom bepaalde aan-gekondigde zaken niet zijn aange-pakt”, vindt het CDA, dat van me-ning is dat er geld vrijgemaakt kan worden voor 'nieuw beleid'. Datzelfde zegt ook BBK al geruime tijd. „De raad kan niet kiezen omdat

## Onkosten

De grootste fractie, PvdA, wijst net als het college op enkele 'geheide' kostenposten die binnenkort voor de deur staan. Concreet noemt men de sanering van het Lauraterrein en van het gemeentelijk woningbedrijf en grote kosten voor verbetering van het riolenstelsel.

Maar ook de PvdA vindt dat de raad betere informatie verdient, in de vorm van door het college aange-reikte keuzemogelijkheden. Voor het overige wil de PvdA een beslis-sing opschorten tot medio 1990 als het college met nieuwe bezuini-gingsvoorstellen komt. De sociaal-democraten sluiten belastingverho-gingen overigens niet uit, omdat ze zich afvragen hoe het college anders het voorzieningsniveau kan hand-haven als er tegelijkertijd bezuinigd wordt.

## Kaalslag

De fractie Burgerbelangen ver-klaart zich tegen de hele bezuini-gingsoperatie, alhoewel men in juni niet tegen de eerste fase daarvan heeft gestemd. De PPR, zich alvast Groen Links noemend, vindt dat er kaalslag is gepleegd door te ver-gaande bezuinigingen en wijst erop dat ook het rijk en de provincie schuld hebben aan de slechte finan-ciële positie van Kerkrade. De VVD vertrouwt erop dat het college de begroting binnen afzienbare tijd weer sluitend heeft.

● Zie ook pagina 16

## Streekgewest nijdig op APV-overtreders

Van onze verslaggever

HEERLEN — Het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg (OZL) ergt zich over mensen die de nieuwe Algemene Politieverordening (APV) in de natuur- en recreatiegebieden Brunssummerheide, Schinveldse bossen en Strijthagen aan hun laars lappen. In bovengenoemde groen-gebieden worden namelijk regelma-tig borden met verboden of aanwij-zingen vernield. De schade die hier-door is ontstaan, bedraagt volgens het schap al meer dan 3.000 gulden.

De nieuwe regels zijn volgens het schap niet opgesteld om mensen te plagen, maar om het mogelijk te maken dat verschillende recrea-tengroepen naast elkaar hun activi-teiten kunnen ontplooiën. Het schap meent dat bij een aantal be-zoekers de nieuwe maatregelen/ver-boden echter toch in het verkeerde keelgat zijn geschoten, waarop zij uit ongenoegen borden molesteer-den. De controle hierop zal worden aangescherpt.



● De Oostenrijkse afvaardiging voor het klooster in Simpelveld. Zij kwamen tevergeefs, want de leiding van de orde 'Zusters van het Arme Kindje Jezus' wilde niet praten.

Foto: DRIES LINSSSEN

Oostenrijks dorp in rep en roer na vergeefse missie in Simpelveld

## Kloosterorde wil school afstoten voor 8 miljoen

Van onze verslaggever

HEERLEN/MARIA ENZERS-DORF — Het Oostenrijkse wijn-dorp Maria Enzersdorf, 15 kilo-meter ten zuiden van Wenen, is in oproer geraakt. Aanleiding is de dreigende sluiting van een la-gere school met 260 leerlingen. Eigenaar van de school is de kloosterorde 'Zusters van het Arme Kindje Jezus', waarvan de hoofdleiding in Simpelveld zit. De Zusters willen het bijna hon-derd jaar oude gebouw en de daar-bij behorende grond met een totale oppervlakte van 22.000 m2 voor acht miljoen gulden ver-kopen aan een bouwfirm.

De bouw-gigant heeft optie tot fe-bruari 1990 en wil het klooster in-clusief de schoolgebouwen met de grond gelijkmaken en er ver-volgens een autobaan-hotel neer-zetten.

## Barricaden

Maar zover laten de 5.500 inwo-ners van Maria Enzersdorf het niet komen. „Desnoods gaan wij op de barricaden”, zegt mevrouw Schöbl. Ook haar kinderen zitten op de bijzondere lagere school. Die leerlingen heeft uit liefst 29 omliggende gemeenten. Afgelopen vrijdag bracht een de-legatie van de oudvereniging uit Maria Enzersdorf een bezoek aan Simpelveld om algemeen overste zuster Clara Angela er-van te overtuigen dat verkoop aan een bouwfirm desastreuze gevolgen zal hebben. Mevrouw Schöbl: „Op de school zitten 150 kinderen die daar tot 's avonds

half zeven worden verzorgd, om-dat de meeste ouders werken en in de wijde omgeving geen an-dere opvangmogelijkheden voor-handen zijn”.

## Standpunt

Tot een gesprek kwam het echter niet. Algemeen overste Clara An-gela was 'niet thuis' en adjunct-overste Regina Theresia had geen behoefte om de Oostenrij-kers lang te woord te staan. De mensen uit het wijndorp bij We-nen gaven in eerste instantie de moed niet op en bleven in het klooster ondanks fel aandringen van enkele leidinggevende zus-ters om te verdwijnen. Na acht uur wachten kwam een einde aan een vergeefse missie. „Wij weten nu wel het standpunt van de hoofdleiding. Wij kregen van twee zusters niet eens een men-selijke reactie. Alleen toen het over geld ging, begonnen hun oogjes te twinkelen”, zegt Schöbl.

„Er blijft niets anders over dan een keiharde aanpak in Oosten-rijk. Wij gaan de boer op namens de 5.000 mensen die de handte-keningactie ondersteunden. De landelijke politieke partijen von-den ingeschakeld, want op ge-meentelijk niveau is deze zaak onhaalbaar. Een gemeente als Maria Enzersdorf kan geen acht miljoen gulden opbrengen om een school te redden. Er moet een andere koper worden gevon-den. Bovendien moeten wij voor-komen dat de maatregel van de kloosterleiding — er mogen geen nieuwe leerlingen in het nieuwe

jaar worden aangenomen — ge-stalte krijgt.”

Zuster Eva Maria is reeds tien jaar als 'frau-direktor' verbonden aan de school in het Oostenrijkse dorp. „Ik betreur het voorval in Simpelveld ten zeerste. Ik kan weinig begrip opbrengen voor de handelwijze van de kloosterlei-ding, maar zij neemt de uiteinde-lijke beslissing. Ik niet. Ik heb de leiding over deze school en dat werk doe ik al jaren met veel ple-zier.”

## Overleg

Eva Maria staat volledig achter de plannen van de inwoners. „Ik help hen daar zo veel mogelijk bij. De generale leiding laat niet alleen 260 kinderen in de kou staan, maar ook veertien leer-krachten moeten op zoek naar een nieuwe baan. Ik stop met de reddingsactie op het moment dat de leiding van de kloosterorde in Simpelveld ingrijpt. Eventuele uitdrijving staat niet ter discus-sie.”

De Zusters van het Arme Kindje Jezus in Simpelveld blijven erbij dat over de afstoting van de school uitvoerig overleg is ge-voerd. In '81 was er reeds sprake van sluiting en verkoop van het gebouw. De voornaamste rede-nen zijn het steeds kleiner wor-dende aantal zusters en het lu-cratieve aanbod van acht miljoen gulden. Frau-direktor Eva Maria is nog de enige zuster van de Orde in Maria Enzersdorf. De rest is inmiddels overgeplaatst naar zusterkloosters elders in Oostenrijk.

Morgen komt het Limburgs Dagblad op de kabel!

Heerlen: kanaal 59, Kerkrade: kanaal 64

TV

LIMBURGS DAGBLAD



Geboren

**Sven**

zoon van  
Sjaak en Rian  
Janssen-Mutters  
broertje van Hanneke  
en Bjorn

5758 BK Neerkant,  
Wolterstraat 10  
9 december 1989

Geboren

**Maikel**

Zoon van  
Jenny en Huub Haas  
broertje van Iris  
8 december 1989,  
16.36 uur  
Haesenstraat 1  
6372 GD Schaesberg

dankbaar en blij geven wij u kennis van de  
thuiskomst van onze

**geert**

geert david bernard willibrord  
die op 3 november 1989 werd geboren.

10 december 1989 m.e.h. wanders-drummen  
Wolterstraat 31 j.w.m. wanders  
644 BC Brunssum gjs, bart, leebeth, hanneke

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor  
ons betekend heeft, hebben wij afscheid genomen  
van mijn lieve man en vader

**Jo Lendi**  
echtgenoot van  
**Maria Jongen**

Hij overleed in de leeftijd van 45 jaar, voorzien van  
het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **Maria Lendi-Jongen**  
Jos  
Famillie Lendi  
Famillie Jongen

6412 CE Heerlen, 9 december 1989  
Sittarderweg 165

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op donderdag 14 december a.s. om 11.00 uur in de  
parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum  
te Heerlen, Sittardeweg, waarna aansluitend de  
begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te  
Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel  
van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks  
van 16.00 uur tot 17.00 uur.

Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgege-  
ven van het overlijden van

**Jo**

Wij wensen de familie veel sterkte toe.

Namens bestuur en leden  
bijzorgvereniging D.D.K.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens  
zijn leven heeft gegeven, hebben wij met droefheid  
afschied genomen van mijn goede man, onze zorg-  
zame vader en lieve opa

**Dolf Kitzen**  
echtgenoot van  
**Mia Muijres**

Echt: **M. Kitzen-Muijres**  
Eten-Leur: **Op Lambert-Kitzen**  
**Charles Lambert**  
**Trakten, Alala**  
**Famillie Kitzen**  
**Famillie Muijres**

10 december 1989  
Vuurtoornstraat 15, 6101 MB Echt

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de  
begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 14 de-  
cember a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.  
Antonius te Born.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf  
18.00 uur in de kerk.

In de avondmis van woensdag 13 december om  
19.00 uur zullen wij vader bijzonder gedanken in  
voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van  
het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00  
uur.

Mocht u onverhoopt geen persoonlijke kennisge-  
ving hebben ontvangen, geieve dan deze adverten-  
tie als zodanig te beschouwen.

Zorgzaam en liefdevol leefde zij, stil en vredig is zij  
gestorven, onze lieve zus, tante, oudtante en nicht

**Joanna Seraphina  
de Gronckel**

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zie-  
ken, op 82-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Si-  
ttard

Waters: kinderen Smeets-de Gronckel  
Burgum: **Alfreden Van-de Gronckel**  
Born: **H. Wielders-de Gronckel**  
en kinderen  
Nijmegen: **G. Rijnders-de Gronckel**  
Eindhoven: **C. Goerts-de Gronckel**  
en kinderen

6431 LH Born, 10 december 1989  
Deltstraat 9

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de  
begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 15 decem-  
ber a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.  
Salvator te Kalkbicht.

Er is geen condoleren.

In de avondmis van donderdag 14 december a.s.  
om 19.00 uur zullen wij haar in de kapel van het bejaer-  
denhuis bijzonder gedanken.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van  
het ziekenhuis te Sittard; bezoek van 17.30 tot 19.00  
uur.

Mocht u onverhoopt geen persoonlijke kennisge-  
ving hebben ontvangen, geieve dan deze annonce  
als zodanig te beschouwen.

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mo-  
chten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden,  
delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in  
Gods vrede is overleden, onze lieve moeder,  
schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante  
en nicht

**Maria Kortis-Bour**  
weduwe van  
**Hendrik Joseph Kortis**

Zij overleed in de leeftijd van 86 jaar, voorzien van  
het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: **Lies Hanssen-Kortis**  
**Pierre Hanssen**  
Heerlerheide: **Sjef Kortis**  
**Mientje Kortis-Smeets**  
Schaesberg: **Jo Kortis**  
**Annie Kortis-Heylands**  
Ursfelt (Luxemburg): **Paula Feuster-Kortis**  
**Peter Feuster**  
en al haar klein- en  
achterkleinkinderen  
**Famillie Bour**  
**Famillie Kortis**

6371 AH Landgraaf, 10 december 1989  
Keizerstraat 30

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op donderdag 14 december a.s. om 13.30 uur in de  
parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum  
te Heerlen, Sittardeweg, waarna aansluitend de  
begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te  
Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis mede tot intentie van onze dierbare  
overledene woensdag 13 december a.s. om 19.00  
uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel  
van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks  
van 16.00 tot 17.00 uur.

Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mo-  
chten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden,  
delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in  
Gods vrede is overleden, onze lieve vader, schoon-  
vader, opa, zwager, oom en neef

**Zef Wachelder**  
weduwnaar van  
**Anna Bertha Krings**

Hij overleed in de leeftijd van 82 jaar, voorzien van  
het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade: **J. Wachelder**  
**E. Wachelder-Handels**  
Kerkrade: **M. Görtzen-Wachelder**  
**A. Görtzen**  
Heerlen: **J. Goossen-Wachelder**  
**T. Goossen**  
en al zijn kleinkinderen  
**Famillie Wachelder**  
**Famillie Krings**

6402 SW Kerkrade, 9 december 1989  
Groot-Nullanderstraat 35 b

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op donderdag 14 december a.s. om 11.00 uur in de  
parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum  
te Heerlen, Sittardeweg, waarna aansluitend de  
begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te  
Bleijerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overle-  
dene woensdag 13 december a.s. om 19.00 uur in  
voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmor-  
tuarium, St. Pieterstraat 145 Kerkrade-Chèvre-  
mont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens  
haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid  
moeten nemen van mijn lieve schoonzuster, onze  
tante en oudtante

**Annie Wolters**  
weduwe van  
**Louis Gerards**

Zij overleed op de gezegende leeftijd van 89 jaar,  
voorzien van de h. sacramenten, na een goede ver-  
zorging in de Verpleegkliniek te Heerlen.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **Famillie Wolters**  
**Famillie Gerards**

11 december 1989  
Corr.adres: Kemmerlingstraat 22, 6417 XT Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden  
op vrijdag 15 december 1989 om 11.00 uur in de  
kerk van St. Pancratius te Heerlen, waarna aan-  
sluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k.  
begraafplaats Alkmaar, Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overlede-  
ne donderdag 14 december 1989 om 18.30 uur in  
voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Uitvaarten-  
centrum v/h Crombach, Ollimolenstraat 30 te Heerlen,  
dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

**Algemene kennisgeving**

Bedroefd, doch dankbaar voor alles wat hij voor  
ons deed, delen wij u mede dat zacht en kalm, vrij  
onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van  
de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve man,  
onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

**Pieter Hubert Hissel**  
echtgenoot van  
**Josephina van Eyseren**

In de leeftijd van 75 jaar.

De bedroefde familie:

Kerkrade: **M.G.J. Hissel-van Eyseren**  
Erndel: **Mariël en Wietha Hissel-Habmaas**  
Charlotte  
Tilburg: **Raymond Hissel**  
**Famillie Hissel**  
**Famillie Van Eyseren**

6441 BK Kerkrade, 10 december 1989  
Julianusstraat 1

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op  
vrijdag 15 december 1989 om 12.00 uur in de pa-  
rochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade.  
Aansluitend zal de crematie plaatsvinden in het  
crematorium Imstenrade, Imstenraderweg 10 te  
Heerlen.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot  
schriftelijk condoleren vanaf 11.30 uur.

Hand in hand zijn wij gegaan  
tot aan de drempel  
Moegestreden, maar omringd door onze liefde  
ben je moedig en rustig heengegaan.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droef-  
heid kennis, dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voor-  
zien van het h. olieel, in de leeftijd van 72 jaar, mijn dierbare levenspar-  
ner, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

**Mimi  
Stakenborg-Stuyts**

Brunssum: **Gerard Merks**  
**Chris Erven-Stakenborg**  
**John Erven**  
**Diony**  
Brunssum: **Herman Stakenborg**  
**Elly Stakenborg-Bronwasser**  
**Marc**  
**Famillie Stakenborg**  
**Famillie Merks**  
**Famillie Stuyts**

6443 CC Brunssum, 10 december 1989  
Rumpenerstraat 99

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 14  
december om 10.00 uur in de parochiekerk St. Vincentius à Paulo te Rum-  
pen-Brunssum, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid zal plaats-  
vinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus naar het crematorium en terug is gezorgd.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het St. Gre-  
goriusziekenhuis in Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks  
van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aan-  
kondiging als zodanig beschouwen.

**Lieve oma**

Bedankt voor alles wat je voor ons betekende  
Wij zullen altijd aan je blijven denken

**Marc - Sandra  
Diony - Ramon**

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons  
heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, toch  
nog onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve,  
zorgzame moeder, schoonmoeder, omi, tante en  
nicht

**Miny  
Claessens-Gerards**  
weduwe van  
**May Claessens**

Zij overleed op de leeftijd van 78 jaar, voorzien van  
het h. sacrament der zieken.

Luxemburg: **Lys Scholten-Claessens**  
**Pim Scholten**  
**Genevieve, Philip**  
Lechworth (Eng.): **Philp Hanchard-Goodwin**  
**Claessens**  
**Garth Hanchard-Goodwin**  
**Rod**  
Heerlen: **Ans Claessens**  
**Nicky, Pascale, Monique**  
Cambridge (Can.): **Leo Claessens**  
**Annette Claessens-Jonsson**  
**Rachele**  
Nuenen: **Jacques Claessens**  
**Emilie Claessens-Vermeulen**  
**Ralph, Ruben, Russell**  
Heerlen: **Mara de Vries-Claessens**  
**Jan de Vries**  
**Lawrence**  
Heerlen: **Marcel Claessens**  
**Jacqueline Claessens-Berbers**  
**Kelly, Jody**  
en overige familie

10 december 1989  
Ypenburgstraat 52, Heerlen  
Corr.adres: Vruschemigeweg 161  
6417 PK Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op  
vrijdag 15 december 1989 om 11.00 uur in de pa-  
rochiekerk H. Martinus te Welten-Heerlen, waarna  
aansluitend begrafenis op het kerkhof bij de kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40  
uur achter in de kerk.

Rozenkransgebed, gevolgd door h. mis, op donder-  
dag 14 december a.s. om 18.45 uur in voornoemde  
kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van  
het uitvaartcentrum v/h Crombach, Ollimolen-  
straat 30, Heerlen, ingang St. Antoniusweg; ge-  
legenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van  
17.30 tot 18.00 uur.

10 december 1989  
Ypenburgstraat 52, Heerlen  
Corr.adres: Vruschemigeweg 161  
6417 PK Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op  
vrijdag 15 december 1989 om 11.00 uur in de pa-  
rochiekerk H. Martinus te Welten-Heerlen, waarna  
aansluitend begrafenis op het kerkhof bij de kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40  
uur achter in de kerk.

Rozenkransgebed, gevolgd door h. mis, op donder-  
dag 14 december a.s. om 18.45 uur in voornoemde  
kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van  
het uitvaartcentrum v/h Crombach, Ollimolen-  
straat 30, Heerlen, ingang St. Antoniusweg; ge-  
legenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van  
17.30 tot 18.00 uur.

**Enige en algemene kennisgeving**

Op 7 december 1989 overleed in de leeftijd van 71  
jaar, onze lieve vader, schoonvader en opa

**Aart de Jong**  
weduwnaar van  
**Miep Schulpen**

Sittard: **Corry en Wim Jakobs-de Jong**  
**Clady, Wimke**  
's Gravenhage: **Carin en Hans Drensen-de Jong**

In navolging van de wens van de overledene heeft  
de crematie in alle stilte plaatsgevonden.

Zij overleed in de leeftijd van 76 jaar, voorzien van  
het h. olieel.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Klimmen: **S.J.M. Baadjou**  
**Wijre: Leo Baadjou**  
**Els Baadjou-Hoffman**  
Bochtolt: **Mariët Meesters-Baadjou**  
**Carla Meesters**  
**Carla en Pieter**  
Klimmen: **Wilhelmina Sonden-Baadjou**  
**Je Sonden**  
**John**  
Passart: **Annie Kruis-Baadjou**  
**Paul Kruis**  
**Leendert, Paul-Antoine**  
**Famillie Gabriël**  
**Famillie Baadjou**

6343 BG Klimmen, 9 december 1989  
Dr. Poelsstraat 33

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op donderdag 14 december a.s. om 11.00 uur in de  
parochiekerk van St. Remigius te Klimmen, waar-  
na aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de  
r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Rozenkransgebed, tot intentie van onze dierbare  
overledene, heden dinsdag 12 december om 18.00  
uur, aansluitend avondmis, in voornoemde pa-  
rochiekerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium te  
Voerendaal, Kerkplein 43. Gelegenheid tot af-  
scheidnemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.00  
uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

Afscheid nemen is moeilijk,  
maar na verdriet en pijn  
kan men soms ook even  
voor het afscheid nemen  
dankbaar zijn.

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest,  
delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, onze onvergetelijke va-  
der, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Pieter Joseph (Joep)  
Dols**

begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice  
eremedaile in zilver verbonden aan de orde van Oranje-Nassau  
weduwnaar van

**Gertruda Maria Elisa Haenen**

Hij overleed in de leeftijd van 83 jaar, voorzien van het h. sacrament der  
zieken, na een liefdevolle verzorging in de Lückerdekliniek.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade: **Theo Dols**  
**Annet Dols-Senster**  
**Vivian en Jessie**  
Duiven: **Frans Dols**  
**Karin Dols-Bongers**  
**Quency**  
Kerkrade: **Maria Dols**  
**Mia Dols-Schoeters**  
**Erik en Ronald**  
**Famillie Dols**  
**Famillie Haenen**

Kerkrade, 10 december 1989  
Corr.adres: Caeciliagracht 38  
6465 EJ Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 15 december a.s.  
om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Ker-  
krade-Gracht, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het cre-  
matorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 14 de-  
cember om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium St.-Pieterstraat  
145, Kerkrade-Chevremont, gelegen op het terrein van de Lückerde-  
kliniek, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, geieven deze annonce als  
zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed, na een liefdevol leven, tot om  
diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament  
der zieken, op de leeftijd van 89 jaar, onze goede  
zorgzame moeder, lieve groot- en overgrootmoe-  
der, schoonzuster, tante en nicht

**Petronella Schäfer**  
echtgenote van wijlen  
**Antoon Joseph Held**

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Geleen: **J.J.W. Held**  
**M. Held-Renkens**  
Munstergeleen: **Ton Held**  
**Marij Held-Brouns**  
**Kristel, Josta**  
Heerlen: **Ella Consten-Held**  
**Jo Consten**  
**Hjalmar**  
Geleen: **Frans Held**  
**Eld Held-Boesten**  
**Chantal, Ilona**  
Papenhoven: **Jos Held**  
**Carla Held-Vroemen**  
**Famillie Schäfer**  
**Famillie Held**

Kerkrade, 10 december 1989, Vroenhof  
Corr.adres: 6165 CE Geleen, Bollenstraat 3

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door  
begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 14 de-  
cember a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van  
Antonius van Padua te Bleijerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is  
geen condoleren.

Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur  
voornoemde kerk, wordt de overledene bijzon-  
der herdacht.

Moeder is opgebaard in het streekmortuarium,  
gelegen op het terrein van de Lückerdekliniek,  
St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont;  
bezoeken van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen,  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden  
Je hebt het als een moedig man gedaan  
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden?  
En wie kan voelen wat je hebt doorstaan?  
Rust nu maar uit.

Verdrietig, maar vooral dankbaar voor het v.  
moeds dat hij in ons leven bracht, berichten wij  
dat van ons is heengegaan, mijn dierbare man, on-  
ze fijne vader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Chris van der Vis**  
echtgenoot van  
**Agnes Verstraeten**

Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

Hoopsbroek: **Agnes van der Vis-Verstraeten**  
Hoensbroek: **Christiane van der Vis**  
**Imro**  
Richmond (Cal.): **Marlene van der Vis**  
**Nicole**  
**Sarah**  
**Famillie Van der Vis**  
**Famillie Verstraeten**

6431 VH Hoensbroek, 11 december 1989  
Martin Luther Kinglaan 13

De crematieplechtigheid zal worden gehouden  
donderdag 14 december om 10.30 uur in het cre-  
matorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst aan het sterfhuus om 9.45 uur  
vertrek naar het crematorium.

De dierbare overledene is opgebaard in het  
vaartcentrum Dels in Heerlen, Grasbroekerweg  
gelegenheid tot afscheid nemen dinsdag en wo-  
ensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisge-  
ving te zenden, deze aankondiging als zodanig be-  
schouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlij-  
den van onze collega

**Peter Ingenbleek**

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel ste-  
un in de om dit verdriet te dragen.

Namens de  
Gemeenschap Antonijscholen  
Kring Heerlen

**Vervolg familieberichten**  
zie pagina 14



# 'Onvrede onder geestelijken blijft binnenskamers'

## Geen openlijke steun voor Van der Valk

Van onze verslaggevers

**KERKRADE.** Indien kanunnik Wim van der Valk na zijn breuk met de Hubertusmis op 12 november heeft gerekend op openlijke steun van de dekens en kanunniken in het bisdom Roermond, heeft hij zich misrekend. Dat stelt de Kerkraadse pastoor H. Steijns, voorzitter van de afdeling Limburg van de Vereniging van Pastoraal Werkenden (VPW). Er leeft volgens hem onvrede onder de geestelijken, maar die blijft binnenskamers. „Het is tekenend voor de sfeer dat dat niet naar buiten komt. Kritiek is niet mogelijk. De situatie is gespannen. Het is te vroeg tekenen dat mensen niet vrij zijn om met hun mening naar buiten te komen.”

Het advies van kanunnik Van der Valk als directeur van het Activiteitenbureau, om twee en een half miljoen te lenen in Roermond ligt al jaren niet verwachtingen, meent Steijns. „Wie zo dicht bij het beleid zit en dat advies neemt van de top, kan niet anders dan vertrekken.”

Steijns gaat er vanuit dat Van der Valk heeft geweten wat de consequenties zijn. Toespraak tijdens de Hubertusmis in het MECC in Maastricht onder zijn in de rede zette Van der Valk zich onder meer af tegen de onvrede onder de geestelijken. De kanunnik heeft erbij in het MECC dat de bisdom van vertrek zou eisen, aldus Steijns. De bisschop eist onvoorwaardelijke trouw van zijn mede-

werkers, inclusief dekens en de kanunniken.”

### Scheurtje

Ondanks de vooralsnog onderhuids blijvende onvrede is de VPW, die de kritiek van Van der Valk op het beleid van de bisschop deelt, niet zonder hoop. De poging van Van der Valk om de problematiek in de openbaarheid te brengen is de kop ingedrukt, maar het is toch een scheurtje in het bolwerk van het bisdom.

Steijns denkt dat Van der Valk reeds plannen heeft klaarliggen voor de voortzetting van zijn loopbaan als geestelijke. Zijn kwaliteiten liggen niet name op het vlak van



● Kanunnik Van der Valk niet meer voor commentaar bereikbaar.

het management en de public relations, meent de voorzitter van de VPW. Een bisschopszetel ziet Steijns niet in het verschiep liggen. Dat pad lijkt geblokkeerd.

### Dekens

De VPW-voorzitter is een van de weinigen die reageren op het ontslag van Van der Valk. Net als direct

na de Hubertus-rede overheerst het stilzwijgen. De kanunnik zelf is niet bereikbaar. Het bisdom heeft niets toe te voegen aan het officiële persbericht. En de diverse benaderde dekens houden de boot af.

Deken B. Janssen van Sittard gaat niet verder dan een „Van der Valk en Gijzen gaan elkaar vaarwel zeggen.” Deken J. Hafmans uit Gulpen wil geen commentaar geven, maar verwijst naar Van der Valk zelf. Hafmans was na de Hubertus-rede de enige die openlijk steun betugde aan Van der Valk.

Deken J. Kuger van Susteren, die met Van der Valk de Hubertus-mis celebreerde houdt zich op de vlakte. „Hij is een erg goede vriend van me en het is niet leuk om hem te zien weggaan. Hij heeft in de loop der jaren veel goeie dingen tot stand gebracht voor het bisdom. Met vuur en overgave heeft hij aanvankelijk het beleid van bisschop Gijzen verdedigd en tot het laatst eraan meegewerkt. De kanttekeningen die hij tijdens de Hubertus-mis maakte, zijn door parochiepriesters minder gemakkelijk te beoordelen. Hij sprak vanuit zijn eigen ervaringen en ik vertrouw op zijn inschattingsvermogen.”



● Brandweerlieden brengen een snellende zitbank naar voren.

## Buurman Pfennings aarzelde geen ogenblik

### Verslagenheid buurt groot

Vervolg van pag. 1

**SITTARD.** De verslagenheid onder de bewoners van de Sittardse Plakstraat was gisteren groot na de dramatische brand, waarbij het echtpaar Schreurs het leven liet. Vooral bij buurman Jacques Pfennings, die samen met de zoon van het omgekomen echtpaar tevergeefs probeerde de slaapkamer te bereiken. Als de andere burens weer in hun woningen zijn verdwenen en de brandweerlieden bezig zijn het bluswerk in te pakken, doet hij geemotionaliseerd zijn relax.

„Mijn vrouw en ik schrokken wakker door een doordringende brandlucht. Eerst dachten wij dat er iets mis was met onze nieuwe elektrische dekens. Die stond weliswaar uit, maar voor alle zekerheid ben ik onder het bed gekropen om de accu te bekijken. Daarna heb ik het hele huis van onder tot boven afgezocht, maar kon niets vinden. Toen begreep ik dat er buiten iets aan de hand moest zijn. Als je lang in de binnenstad woont, weet je dat daar altijd wel iets boos is. Ik keek naar buiten en zag dat er uit het slaapkamer raam van de burens rook kwam.”

Jacques Pfennings aarzelde geen ogenblik, schoot zijn kleren aan en rende naar buiten. Met zijn geschreeuw wakte hij de zoon des huizes die in de huiskamer voor de televisie in slaap was gevallen. Samen probeerden zij de slaapkamer te bereiken. Hun poging leverde echter niets op. „Vanwege de enorme rookontwikkeling was er geen doorkomen aan”, aldus Jacques Pfennings.

Hij toont zijn handen, die zwart zijn van het roet. „Ik heb heel even de



● Buurman Pfennings. Hij zag de enorme rookontwikkeling en er geen doorkomen aan.

lening vast gepakt en heb ik het betekend.”

In een laatste poging probeerde hij te bereiken, zettende een hand op de deur van de slaapkamer. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

## Kleuter dood onder hekwerk

**WEERT.** De vierjarige Anouar Herbijou uit Weert is zondag overleden aan de gevolgen van een ongeval in een speeltuin in Weert. Het jongetje was samen met enkele andere kinderen aan het spelen en kwam onder een tuifeder terecht. Het hekwerk bleef dicht. Zijn gewond is hij overgebracht naar het ziekenhuis waar hij overleed.

Op het moment van het ongeval was het hekwerk dicht en het opruimen van de speeltuin was toen bezig. Het was al bijna twee uur na middernacht.

## Bejaarden gewond op Tenerife

**TENERIFE, MAASTRICHT.** Door het instorten van het dak van het restaurant waar zij iets dronken, zijn twee bejaarde Maastrichtenaars, de heer en mevrouw Gerard en Annette Pieters, het afgelopen weekend op het Spaanse eiland Tenerife gewond geraakt. Twee andere toeristen, vonden de dood. In totaal werden zeven personen gewond. Zij werden bedolven onder de balken, mer cement en dakpannen van het ingestorte dak.

De oorzaak van het ongeluk is waar schijnlijk de overmatige regenval van de laatste tijd op het toeristencentrum. Het dak van het restaurant is zwaar overbelast geweest en begon uiteindelijk plotseling te scheuren. Met een harde klap kwam het dak neer op een met afdruk overdekt terras, waar op dat moment tientallen toeristen zaten.

De twee Maastrichtenaars zaten samen aan de buitenkant van het terras en kregen daardoor niet de volle maat over zich heen. Gerard Pieters op twee dagen knieën op zijn vrouw een noodwond.

**HEERLEN.** „De zuivere van hart heeft zich betrouwbaar. Hij breekt een gevecht woord met en onderkent een vriend, ook wanneer het deze slecht gaat.” Twee zinnen uit de adventsbrieven 1989 van bisschop Johannes Gijzen, die afgelopen zondag in een aantal kerken in het bisdom Limburg is voorgelezen. De bisschop gaat in zijn brief aan de gevechten uitvoering in op het achtste gebod. „Gij zult tegen uw naaste niet leugnachtig getuigen.” Op dezelfde dag wordt bekend dat bisschop Gijzen en kanunnik Wim van der Valk „in goed overleg” hebben vastgesteld dat de laatste kanunnik als directeur van het activiteitenbureau van het bisdom Roermond

Het zijn twee naast elkaar staande zinnen, verzekert perschef Ad Jansen van het bisdom. De bisschop heeft de basisteekst al in september geschreven en heb al langer met dit idee rond. Maar wie de adventsbrieven best, kan zich niet aan de indruk onttrekken dat het onderwerp geen gevoeligheid is en dat Gijzen zich heeft laten inspireren door de ontwerpers in de laatste maanden.

In de adventsbrieven, die elk jaar aan het begin van de advent de vierde zondag voor Kerstmis wordt verstuurd, stelt Gijzen dat Maria en Jozef laten zien wat de vervulling van

# Vertrek Van der Valk onvermijdelijke stap

het achtste gebod kan betekenen: „Blijven wie je bent, niet jezelf op een voetstuk plaatsen om een onverdiende gave of uitverkiezing Vertrouwen blijven stellen in een ander, ook wanneer je deze niet meer begrijpt; erop uit zijn de goede naam van een ander ongeschonden te doen blijven.”

### Liefde

Met name deze laatste zin lijkt rechtstreeks van toepassing op de vertrouwenscrisis tussen Gijzen en Van der Valk. Van der Valk gaf tijdens de mis van het JIM-springtoernooi in Maastricht op 12 november openlijk toe bepaalde tendensen binnen het diocese onchristelijk te vinden. Van der Valk verweert de bisschop met name zijn liefdeleed

en het gebrek aan dialoog. „Er klinkt te weinig liefde door in de boodschap van de Kerk”, aldus Van der Valk. Alhoewel de kanunnik de naam van bisschop Gijzen niet noemde was het overduidelijk dat hij diens overtuigingen inzake gezag, openbaar onderwijs en de gang van zaken rondom het Centrum Rolduc op de korrel nam.

Zijn openlijke kritiek tijdens de Hubertus-mis in Maastricht is kanunnik Van der Valk niet in dank afgenomen. Het boterde al tijden niet zo best tussen de bisschop en Van der Valk. Met zijn toespraak gooide hij de knuppel in het hoenderhok. Goedkomen kon het toen al niet meer tussen hem en de bisschop. Van der Valk heeft de eer aan zichzelf gehouden en is opgestapt. Ofte wel: onder dankzegging voor zijn

prestaties is hem gevraagd zijn spullen te pakken.

### Toekomst

Van der Valk begint aan een 'Sabbath'-jaar. Welke nieuwe taak ten dienste van de Kerk daaruit zal rollen, is nog onduidelijk. Van der Valk heeft aspiraties voor een kerkelijke carrière. Hij is zelfs genoemd als mogelijke kandidaat voor de bisschopszetel in Breda. Maar de vraag is of hij acceptabel is voor een bisschopszetel, na zo duidelijk zijn hart te hebben gelucht over de toestanden in het bisdom Roermond.

Van der Valk heeft binnen het bisdom weinig bijval gekregen van de geestelijken. Alhoewel de dag na de Hubertusmis de telefoon onophou-

delijk rinkelde in zijn werkkamer, lijkt Van der Valk voorlopig een roepende in de woestijn. Deken Joep Hafmans van Gulpen, die gisteren geen commentaar wilde geven, nam het toen als enige deken openlijk op voor de stellingname van Van der Valk.

### Gehoorzaamheid

Ook van de mede-kanunniken kreeg Van der Valk geen openlijke steun. Het kapittel verzekerde de bisschop schriftelijk zijn beleid mee te blijven dragen en uit te voeren. Vorige week vrijdag heeft bisschop Gijzen op de diesviering van het seminarie Rolduc zijn aanstaande priesters, in aanwezigheid van de nuntius, op het hart gedrukt dat van hen strikte gehoorzaamheid wordt geëist. 's Avonds stelde het kapittelcollege de tekst op van de persverklaring van het bisdom. Blinde volgzzaamheid eist de bisschop, ook van zijn kanunniken.

Op een van de crisismomenten in het recente verleden met een dreigende paleisrevolutie, waarbij de positie van de bisschop op het spel stond, heeft de bisschop een aanbevelingsverklaring laten ondertekenen door alle kanunniken. Dezen verklaarden zich daarmee bereid het beleid van Gijzen mee te

## nieuws analyse

helpen dragen. Van der Valk heeft dat, naar verluidt, categorisch geweigerd. Gezag in de Kerk is anders mogelijk wanneer de persoon na dat gezag uitoefent, niet alleen maar doordringt wat in het wil is en passende uitspraak van Van der Valk uit zijn memorabelen Harcitus spreekt.

Nog in de week voor Pinksteren van dit jaar was deken Ben Janssen van Sittard gastheer van de zessen van der Valk. In het kader van de „conferentie” inzake de conflict rond de bisschop moest het eerste compromis worden gemaakt. Maar al waren insiders al bekend van de conflictueuze situatie tussen Gijzen en zijn rector, deken H. Hubertus-rede van Van der Valk naar MECC heeft gezien de laatste mensen aan het denken gezet.

### Dialoog

Het Roermondse team van Van

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand

van de brandweerlieden. De brandweerlieden, die inmiddels woont, kwam in de buurt. Hij was aansterft en schreeuwde om hulp. Dat ze de deur niet konden openen. Dit om te voorkomen dat de brand



†  
*De zon scheen, de bloemen bloeiden,  
de vogels floten, en toen werd het stil.*

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn lange leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze zorgzame vader, schoonvader, onze lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Sjeng Jeurissen**  
echtgenoot van wijlen

**Helena Quadackers**

Hij overleed op de leeftijd van 82 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Elsloo: **Pierre Jeurissen**  
**Sophie Jeurissen-v.d. Bergh**  
**Peggy en Ruid**  
Elsloo: **Annie de Klijn-Jeurissen**  
**Jan de Klijn**  
**Heleen en Raymond**  
Elsloo: **Christ Jeurissen**  
**Bella Jeurissen-Beckers**  
**Inge en Daniel**  
**Bert en Yvonne**  
**Familie Jeurissen**  
**Familie Quadackers**

6181 GB Elsloo, 10 december 1989  
St.-Gillisstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 15 december om 11.00 uur in de St.-Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats aan de Spoorstraat te Elsloo.

Donderdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden en de h. mis gelezen voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Znl., Heirstraat 41 te Elsloo; bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.

Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Heden overleed te Sittard op 87-jarige leeftijd

**Anna Barbara van Buggenum**  
weduwe van

**Sebastianus Hubertus Beckers**

Namens de familie:  
**J.A.G. van Sloun**

Born, 10 december 1989  
Corr. adres: J. van Sloun  
Churchillstraat 6, 6129 GS Urmond

De uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 13 december a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born, waarna de crematie plaatsvindt in crematorium Nedemaas te Geleen.

Er is geen condoleren.

**OVERLEDEN**

† **Gerard Oomes**, Ambijerstr. Z.d. 85, Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 13 december a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.

† **Anna Willems**, 82 jaar, echtgenote van Johannes Bollen. Corr. adres: Ursulinenweg 6, 6262 NC Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 13 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Pieter op de Berg. Schriftelijk condoleren.

† **Catharine Pietersz-Ferdinandus**, 92 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 14 december a.s. om 12.00 uur in de St.-Janskerk, Vrijthof, Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

† **Math Quax**, 76 jaar, Severenstraat 117, 6225 DA Amby. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de crematie in het crematorium te Geleen, zal worden gehouden a.s. donderdag 14 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby. Er is geen condoleren.

† **Karel van Erdewijk**, 77 jaar, echtgenoot van Elisabeth Houben. Kerkstraat 14, 6067 BM Linne. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 14 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

† **Elisa Meewis**, 76 jaar, weduwe van Lambert Parren. Itevoortweg 35, 6017 BX Thorn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 14 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Thorn.

† **Cecilia Vergoossen**, 80 jaar, echtgenote van Bernard Cremers. Bergstraat 5, 6102 GC Hingen-Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 13 december om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey-Echt.

† **Sef Gotschalk**, 74 jaar, Corr. adres: Jupiterstraat 43, 6043 XD Roermond. De crematie zal plaatsvinden op woensdag 13 december om 11.00 uur in het crematorium Nedemaas te Geleen.

† **Anna Peerlings**, 94 jaar, weduwe van Antonius Niessen, Roermond. Corr. adres: Esdoornlaan 34, 6042 GX Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 13 december om 10.30 uur in de kerk van de H. Laurentius te Roermond-Maasniel.

† **Sjeng Beckers**, 78 jaar, echtgenoot van Anna Monnens. Kerkstraat 17, 6065 AR Montfort. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 13 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

† **Sjaak Schreurs**, 72 jaar, echtgenoot van Lien C. Kruisstraat 15, 6086 AR Neer. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 13 december om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Neer.

† **Frans Peters**, 50 jaar, Past. Siebenstraat 11, 6077 AJ St.-Odilienberg. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 13 december om 11.00 uur in de basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St.-Odilienberg.

† **Sjeng Hansen**, 78 jaar, echtgenoot van Maria Kessels. Montforterweg 10, 6067 GD Linne. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 15 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van de weledelgheer

**J.M. Gubbels**  
oud-bestaurslid Dr. Ackenshuis Gulpen

Met grote dankbaarheid gedenken wij zijn enorme inzet met name op bouwkundig gebied ten behoeve van ons bejaardencentrum.

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe om dit verlies te kunnen dragen.

**Bestuur, directie en medewerkers**  
**Dr. Ackenshuis Gulpen**

Voor de vele bliken van belangstelling bij de ziekte, het overlijden en de crematie van onze dierbare vader, grootvader, overgrootvader en schoonvader

**Johannes Hubertus Rademakers**

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind**

Heerlen, 12 december 1989

De zeswekdienst houden wij op zaterdag 16 december 1989 om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Heerlerbaan.

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken, voor de vele bliken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze vader en opa

**Piet van Eijs**  
**Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

Buchten, december 1989

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 16 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten.

Voor uw bliken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematieplechtigheid van mijn onvergetelijke man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

**Johan Geelen**

zeggen wij u hartelijk dank.

**J. Geelen-van de Warenburg**  
**kinderen en kleinkinderen**

Nuth, december 1989

De plechtige zeswekdienst zal plaatshebben op zondag 17 december a.s. om 9.45 uur in de kapel van Huize Op den Toren te Nuth.

**Helena Rubinstein**

**WERELDNIEUWS**

Belangrijk voor alle dames.  
Helena Rubinstein heeft de eerste dagverzorging ontwikkeld die tegen de tijd inwerkt.  
Een fantastische wetenschappelijke ontdekking.

**INTERCELL**  
ANTI-TIME PRINCIPLE  
PRINCIPLE ANTI-TEMPS  
**Helena Rubinstein**

Intercell is een volledige nieuwe dagverzorging die het verouderingsproces van de huid met succes afremt. Voor iedere vrouw, iedere huid, iedere leeftijd.

Intercell spreekt de taal van uw cellen en geeft uw huid de beslissende impuls om de tijd tegen te werken.

Geniet van de sensationele gel-emulsie die Helena Rubinstein voor u ontwikkelde.  
Uw huid wordt weer zacht, stevig en soepel.  
U blijft langer jong.

Wij nodigen u gaarne uit deze week in onze speciale promotionstand Intercell nog beter te leren kennen.

Tevens krijgt u bij aankoop van een Helena Rubinstein verzorgingsproduct een waardevol cadeau.

**Schunck**  
promenade heerlen

daar winkelt u voor je plezier !

**Limburgs Dagblad**

**piccolo's**  
Voor méér resultaat!

**Diskreet en gemakkelijk**  
**geld lenen**  
**binnen één dag geregeld**

**Persoonlijke leningen**

Bedrag	96x	72x	60x	42x
6.000,-	120,-	136,-	179,-	
12.000,-	195,-	234,-	266,-	351,-
18.000,-	292,-	351,-	400,-	526,-
36.000,-	584,-	703,-	800,-	1053,-
50.000,-	781,-	976,-	1111,-	1463,-

enz. 11,39%  
elf, jaarrente vanaf 11,39%

Elk bedrag tot f. 100.000,- en andere looptijd mogelijk.  
Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aarschal. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

**FINANCIERINGSKANTOOR**  
**MOONEN**  
Scharnerweg 108 Maastricht

**043-636200\***  
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek, Tel. 045-225000  
dagelijks van 11.00 - 20.00 uur

30 jaar vertrouwd in geldzaken, gediplomeerd en Lid Nederl. Vereniging van Financieringsadviseurs N.V.F.

**UITSLAG**  
**TREKKING**  
**GIROLOTERIJ**

Prijzen op gironummer	Extra prijzen
<b>f 100.000,-</b> 206.653	<b>f 20.000,-</b> 2.144.120
<b>f 75.000,-</b> 891.604	<b>f 3.000,-</b> 565.570
<b>f 50.000,-</b> 1.875.553	625.002
<b>f 25.000,-</b> 949.631	734.497
1.842.007	2.677.029
2.316.952	2.810.454
<b>f 10.000,-</b> 47.416	3.127.320
220.143	3.550.000
351.076	4.061.017
630.914	4.117.731
1.148.430	5.468.598
1.158.863	<b>f 2.000,-</b>
1.383.543	222.120
1.946.972	1.151.507
2.345.641	1.306.712
2.575.644	1.798.083
<b>f 5.000,-</b> 146.217	2.121.844
756.257	2.326.236
783.150	2.822.394
879.057	2.862.887
1.526.445	3.289.690
1.954.116	3.444.079
2.922.382	<b>f 1.000,-</b>
3.013.848	227.934
4.202.109	681.817
5.820.913	828.481
<b>f 2.500,-</b> 7.422	978.005
660.766	1.153.124
1.203.583	1.958.732
1.939.573	2.667.220
2.381.204	3.307.487
2.698.921	4.034.052
3.371.252	4.275.783
3.830.304	Extra prijzen op eindcijfer(s)
3.915.204	<b>f 300,-</b> 8.437
5.618.759	<b>f 150,-</b> 8.616
Prijzen op eindcijfer(s)	<b>f 40,-</b> 439
<b>f 1.000,-</b> 2.379	<b>f 30,-</b> 078
7.458	<b>f 20,-</b> 337
<b>f 200,-</b> 200	
<b>f 100,-</b> 079	
<b>f 60,-</b> 00	
<b>f 10,-</b> 5	

De loterij is goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer LO 700/088/2074 d.d. 9-11-1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur. Prijzen boven f 1.000, worden belast met 25% kansspelbelasting.

**Ga ook meespelen**

Uw eigen gironummer is uw lotnummer. Het inlezen, één tientje per trekking, wordt ca. 5 weken vóór tevoren automatisch afgeschreven. Een gewonnen prijs wordt binnen 1 week automatisch bijgeschreven.

Als u deze bon opstuurt ontvangt u een deelnemersbewijs

**M A C H T I G I N G**  
(met blokletters invullen)

**GiroLoterij**  
de ondergetekende houder van girorekening

**POSTBANK**

Naam \_\_\_\_\_  
Adres \_\_\_\_\_  
Postcode \_\_\_\_\_  
Woonplaats \_\_\_\_\_

verleent hierbij tot wederopzegging machtiging aan SUFA, Zomerhofstraat 68 te Rotterdam om van bovenvermelde girorekening ten hoogste éénmaal per 2 maanden f 10,- te doen afschrijven voor de GiroLoterij.

Datum \_\_\_\_\_  
Handtekening \_\_\_\_\_ 19\_\_

Stuur de machtiging in een ongefrankeerde envelop aan: SUFA, Antwoordnummer 2020, 3000 VB Rotterdam.

**GROTE SPOEDVERKOOP**

op woensdag 13 december van 11.00 tot 17.00 uur in Motel Stein (v.d. Valk) te Urmond

Wegens annulering exportorder U.S.A. 600 stuks 1e keus handgemaakt Perzische, Oosterse en moderne tapijten (Nepal, Tibet)

**MET KORTINGEN TOT 70%**

Schriftelijke garantie en ruilrecht door Boutique de Teheran (Weert, Roermond, Maastricht)

**LET OP: DEZE AANBIEDING IS SLECHTS 1 DAG**

Wij accepteren ook American Express, Diners Club en Visa  
Nr. KvK 14690

*Exclusief*

**NOBLE BRITISH SHIRTS**

**VIYELLA CLYDELLA**

BY APPOINTMENT TO  
HER MAJESTY THE QUEEN  
MANUFACTURERS OF VIYELLA & CLYDELLA

Zachte flanelen herenshirts. Behaaglijk warm in dragen en gerieflijk in onderhoud.

**KERKRADE**  
Einderstraat 44  
Tel. 045-452600  
Voetgangersdomen

**WIJNEN**

**ALLES MOET WEG**  
Lederkleding

**OPHEFFINGS-UITVERKOOP**  
DE LAATSTE WEKEN!

kortingen  
**tot 70%**  
beneden winkelwaarde

**op = op** jacks nu 98,- 179,- 249,-  
rokken nu 49,- 98,- 149,-  
broeken nu 149,- 249,-

**Caris Ledermode**  
Kloosterstraat 37A, Simpelveld  
Tel.: 045-441150  
Op maandag gesloten

**GELD NODIG?**  
Fin.kantoor **JORISSEN**

Netto in handen	96x	72x	60x	54x	42x
5.100	-	-	113,-	122,-	148,-
10.100	156,-	190,-	217,-	235,-	288,-
15.000	231,-	281,-	322,-	350,-	428,-
20.000	309,-	375,-	430,-	466,-	571,-
25.000	386,-	469,-	537,-	583,-	714,-
35.000	539,-	656,-	751,-	816,-	999,-

Effect. rente vanaf 0,87% per maand

Meer dan 72 mnd. geld voor duurzame aanschaf

**Zeer goedkope tarieven**

- Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag tussen f 1000,- en f 100.000,- mogelijk
- Vollige geheimhouding, geen informatie bij werkgever
- Overlijdensrisico meestal gedekt. Bovendien kunt u vrijstelling van terugbetaling krijgen bij ziekte en ongeval en ook vaak kwijtschelding bij invaliditeit of WAO (vraag hiervoor vrijblijvend prijsopgave).
- Doortlopend krediet 2% aflossing
- Voordelige 1e, 2e en 3e hypotheek. Hiern looptijd tot 30 jaar

**Reeds meer dan 15 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair**

**Schelsberg 54, Heerlen**  
**Tel. 045-721781/724132**  
Tid. Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

**ZEG ER EENS WAT VAN**

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgeregend.

Daar moet wat aan veranderen. **ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want**

**ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN**

**VVN** Veilig Verkeer Nederland

**ASTMA**  
Genezen kan... niet. Helpen wel

**Giro 55055**

**Astma Fonds**

**SLECHT HOREND?**

**Streukens**  
speciaalzaak in hoorapparaten

Sittard: Rijksweg Noord 88-90, tel. 04490-14234  
Maastricht: Grote Gracht 31, tel. 043-212731  
Geleen: Rijksweg Centrum 22, tel. 04490-43213  
Heerlen: Geerstraat 24, tel. 045-714090  
Kerkrade: Mozartstraat 2, tel. 045-463241

**officiële mededeling**

**GEMEENTE VALKENBURG a/d GEUL**

De burgemeester van de gemeente Valkenburg aan de Geul brengt - ter voldoening aan het gestelde in artikel 22 lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke ordening - ter openbare kennis, dat de raad van deze gemeente in zijn vergadering van 30 oktober 1989 heeft verklaard dat een bestemmingsplanherziening wordt voorbereid voor het buitengebied van de gemeente Valkenburg aan de Geul. Tevens is bepaald dat binnen dit gebied het niet is toegestaan de navolgende werken, geen bouwwerken zijnde, uit te voeren zonder of in afwijking van een aanlegvergunning:

- het aanleggen of verharden van wegen, paden of parkeergelegenheden en het aanbrengen van oppervlakteverhardingen;
- het ontginnen, bodemverlagen of afgraven, het ophogen en egaliseren;
- het scheuren van grasland en het bedrijven van akkerbouw voor zover het gronden betreft welke zijn aangewezen als beschermingsgebied I, II of III;
- het aanbrengen van ondergrondse of bovengrondse transport-, energie- of telecommunicatieleidingen en de daarmee verbandhoudende constructies, installaties en apparatuur, tenzij zulks noodzakelijk is voor of verband houdt met het op de bestemming gericht gebruik van de grond;
- het aanbrengen van oeverbeschouwen, kaden, aanleg- en ligplaatsen of vonders en het graven en/of verleggen van waterlopen;
- het vellen en/of rooien van hout-

gewas of het verrichten van werkzaamheden, welke de dood of ernstige beschadigingen van houtgewas ten gevolge kunnen hebben, behoudens bij wijze van verzorging van de aanwezige houtopstand;

7. het bebossen van gronden;

dat deze verboden niet van toepassing zijn op het normale gebruik, onderhoud en/of beheer overeenkomstig de bestemming en betrokken werkzaamheden welke ten tijde van het van kracht worden van dit besluit in uitvoering zijn.

De aanlegvergunning mag alleen en moet worden geweigerd indien door de uitvoering van het werk, danwel door de daarvan hetzij direct, hetzij indirect te verwachten gevolgen blijvend en onevenredig afbreuk wordt gedaan aan:

- de landschappelijke en/of cultuurhistorische waarde van het gebied;
- de landschappelijke en/of natuurwetenschappelijke waarde van het gebied;
- het heersende milieu, een en ander indien hieraan dooi het stellen van voorwaarden niet of onvoldoende tegemoet kan worden gekomen.

Het voorbereidingsbesluit met de daarbij behorende tekening liggen vanaf 13 december 1989 ter gemeentelijke secretarie, afdeling administratie grondzaken voor eenieder ter inzage.

Het besluit treedt in werking op 13 december 1989.

Valkenburg aan de Geul, 12 december 1989

De burgemeester voornoemd,  
P.P.M. Gilissen

**KOMT U OOK EENS NAAR ONZE SCHITTERENDE KOLLEKTIE MODERNE MEUBELN KIJKEN? U BENT VAN HARTE WELKOM**

**MIK MEUBEL**  
**LOCHT 2 KERKRADE**

Hoek afslag autoweg Heerlen-Zuid





# Rail Service Centrum op Heierhoeve Plan FNV tot redding rangeerterrein Venlo

Van onze verslaggever

VENLO - De Vervoersbond FNV heeft een plan gepresenteerd om het rangeeremplacement in Venlo te redden. Zoals bekend willen de NS het emplacement, waar 300 mensen werken, uit economische overwegingen sluiten. Het plan van de FNV voorziet in verhuizing van het huidige emplacement in de binnenstad naar industrieterrein Heierhoeve. De vakbond wil het nieuwe rangeeremplacement bovendien uitbouwen tot een zogenaamd Rail Service Centrum (RSC). Daar zouden overslag, opslag, voorraadbeheer, verpakken, assemblage en het vervoer van en naar goederenstations moeten worden geregeld.

De NS reageerden gisteren verdeeld op het plan. „Sluiting van het rangeeremplacement staat vast. Aan de RSC willen we in principe wel werken”, aldus directeur Bos van de afdeling goederenvervoer van de NS. De provincie Limburg wil wel brood in het plan. Deputé Plummeekers: „Het is een uitstekend idee en we zijn bereid om er eventueel financieel aan bij te dragen”.

Volgens de FNV zou verhuizing van het rangeeremplacement naar Heierhoeve zowel voor de gemeente Venlo als voor de NS een goede zaak zijn. „Er komt ruimte voor 2000 woningen en zo'n nieuwe wijk levert de NS een hoop extra passagiers op”, zei FNV-bestuurder Couwenberg.

Het nieuwe rangeeremplacement op Heierhoeve heeft volgens Couwenberg niet zo groot te

zijn omdat landelijk de rangeeractiviteiten afnemen. Toch kan een rangeeremplacement in Venlo nuttig blijven als de NS actief ladingen gaat werven in de regio, zoals bij DSM, Mars, Frans Maas en Philips.

De FNV verwacht vooral veel van het RSC. „Als een modern bedrijf moeten de NS zich niet beperken tot het leveren van trekkraft. De NS vervallen dan tot het niveau van een klein wegvervoerbedrijf dat louter vervoer van A naar B verricht, vaak nog in opdracht van een grote wegvervoerder en tegen een lage prijs”, aldus Couwenberg die

nog eens verwees naar de logistieke functie die Venlo is toebedacht. Volgens Couwenberg kunnen werknemers die op het rangeeremplacement overbodig worden, te werk worden gesteld bij het RSC.

NS-directeur Bos zag wel wat in het idee van een RSC. „We zullen bekijken of we dat in kunnen passen. Maar dat wil niet zeggen dat zo'n RSC per se in Venlo moet komen”. Handhaving van een rangeeremplacement in Venlo is voor de NS echter absoluut onbespreekbaar.

„Rangeren betekent ophoudend en dat willen we in de toekomst zoveel mogelijk proberen te voorkomen. Het goederenvervoer moet naar een hoger niveau worden getild, sneller en goedkoper. Bovendien hebben we geen geld. Ons financiële draagvlak is gereduceerd tot nul. We zijn niet eens in staat om vervangingsinvesteringen te doen. Dan kunnen we ook geen geld steken in een nieuw rangeeremplacement”, aldus Bos. Het verwijt van Plummeekers dat de NS een „historische vergissing” maakt als het rangeeremplacement in Venlo wordt gesloten, kon hem niet vermurwen.

## Belgisch-Limburg wil investeren in vliegveld Beek

Van onze verslaggever

HASSELT - De Limburgse Investeringsmaatschappij (LIM) uit Belgisch Limburg is bereid tot een fikse investering in Maastricht Airport. De luchthaven is volgens de LIM van wezenlijk belang voor de ontwikkeling van Belgisch-Limburg. En dan met name de voormalige mijn-terreinen rond Genk, waarvoor op dit moment grootscheepse plannen worden ontwikkeld. De LIM is door de Belgische overheid in het leven geroepen om vervangende werkgelegenheid te zoeken na het sluiten van de Belgische mijnen.

Hoeveel geld de LIM in het Zuid-Limburgse vliegveld wil steken is nog niet bekendgemaakt. Ook niet welke bestemming de investering zal krijgen. Net als in Nederlands-Limburg, zijn er ook in Belgisch-Limburg actiegroepen actief die zich mordicus verzetten tegen uitbreiding van Maastricht Airport. Overigen is er in België forse kritiek losgebarsten na het bekend worden van het initiatief van de LIM. Politieke partijen zijn van mening dat het geen pas geeft om Belgisch overheidsgeld in Nederland te uit te geven.

Enige tijd geleden maakte de ex-

burgemeester van Aken K. Malangré bekend dat zijn stad ook bereid was deel te nemen in het aandelenkapitaal van Maastricht Airport. Voorwaarde daarvoor was wel een goede openbaar vervoerdienst tussen Beek en Aken. Malangré werd na de Duitse gemeenteraadsverkiezingen echter niet herkozen en een van de eerste daden van het nieuwe stadsbestuur was de toezegging van de oud-burgemeester in te trekken.

### Volksunie

De Volksunie in Belgisch-Limburg wil alvast gemeenschapsminister voor economie de Batselier interpellieren. Volgens de VU vergeet de LIM-directie dat ze de gelden ter beschikking heeft gekregen ingevolge de sluiting van de mijnen. „Het Maasland is op dit ogenblik de regio waar de werkloosheidscijfers aanzienlijk hoger liggen dan het Vlaams gemiddelde. Datzelfde Maasland dan nog opzadelen met bijkomende geluidshinder is gewoonweg misdadig”, stelt de VU.

Ook burgemeester Vangronsveld van Lanaken vindt het niet juist dat de LIM gaat investeren in verliesgevend project.

## Limburgers bij 'Ja, natuurlijk'

MAASTRICHT - De 17-jarige scholier Tim van de Broek, leerling van het Jeanne d'Arc-lyceum in Maastricht, is vanavond één van de drie Limburgers die deelnemen aan de NCRV-kwis 'Ja, natuurlijk'. Geert Janssen uit Venray en Harrie van Buggenum uit Echt zijn de twee andere deelnemers.

Zij maken deel uit van de herpetologische studiegroep, een afdeling van het Natuurhistorisch Genootschap in Maastricht. De studiegroep houdt zich bezig met de bestudering en bescherming van reptielen in Limburg. Tijdens de kwis worden de deelnemers vragen gesteld over hun kennis van onder andere de Alpen. „Ja, natuurlijk” begint om 20.26 uur op Nederland 1.

# Psychiater-zenuwarts verdedigt gedrag Agente had gevoel in een 'tunnel' te kijken

Vervolg van pagina 1

De vrouwelijke wachtheester (38) en haar mannelijke collega hadden surveillance-dienst in de nacht van vrijdag 10 op zaterdag 11 maart. Na een wilde achtervolging in de omgeving Horst probeerden de twee de verdachte - die de maximumsnelheid had overreden - aan te houden. De eerste keer lukte dat niet. Het kentekennummer van de verdachte auto werd opgevraagd en zo wist de patrouille het adres van de man te achterhalen. De twee wachtheesters gingen er op af. Een „nachtmerrie” van tien à twintig minuten (de juiste tijdsduur is niet bekend) volgde.

De wachtheester is na de gebeurtenis op non-actief gesteld. Het is niet bekend of en wanneer zij weer terugkeert in de actieve politiedienst. De hoofdofficier van justitie hechtte gisteren waarde aan om de verklaringen van de twee agenten, afgelegd tegenover de rijksrecherche, voor te lezen op een in Roermond belegde persconferentie. „Het Openbaar Ministerie mag niet de indruk laten ontstaan dat het de politie de hand boven het hoofd houdt”, zei hij daarover. Tot in detail volgde het relaas van de agenten.

### Alcohol

Daaruit blijkt de man de agenten in de straat waar hij woonde over het trottoir tegemoet kwam. Hij rook naar alcohol en lallend gaf hij antwoord. Haar collega pakte hem bij de schouder om hem mee te nemen naar het bureau. Maar de verdachte rukte zich los. Bij de voordeur van zijn huis wist de mannelijke collega de verdachte weer in de kraag te

grijpen, maar toen ontstond een worsteling. De vrouwelijke wachtheester raakte betrokken bij de worsteling, gaf de man een klap met haar zaklantaarn in de omgeving van zijn linker slaap, waarop de verdachte nu tegen haar tekeer ging als een beest. „Hij trok grote plukken haar uit mijn hoofd. Ik raakte in een panische angst. Ik dacht: Hier kom ik nooit meer onderuit.”

Terwijl de vrouwelijke wachtheester op haar rug op de grond en de man boven op haar lag, loste zij een waarschuwingsschot langs het hoofd van de verdachte. „Kort daarna hoorde ik een tweede schot en ook nog een derde.” Die bleken afgevuurd te zijn door haar mannelijke collega. „Toen ik overeind kwam riep ik: Wegwezen hier! Dit is het niet waard! Ik was zeer geëmotioneerd. Ik was kapot.” De verdachte schopte daarna tegen de auto. Laat hem maar gaan, dacht ik. Hij kan zich beter botvieren op de auto dan op ons.”

Snel daarna ontstond de situatie dat de twee agenten vluchtten voor de verdachte. Ze renden rondjes om de patrouille-auto, zodat de dolgedraaide man zich niet op hun kon uitvechten. Plotseling nam de man een hekwerk uit een tuin. „Hij hield dat boven zijn hoofd en kwam van tien meter afstand op me af. Ik herinner me dat ik riep dat ik zou schieten als hij nog dichterbij zou komen. Ik was bezeten van een panische angst”, verklaarde ze voor de zoveelste keer aan de rijksrecherche. Haar mannelijke collega kon later verklaren dat zij wel tot drie maal toe had geroepen: 'Ik schiet écht!' De man naderde tot één à anderhalve meter. „Ik richtte mijn pistool op het midden van zijn lichaam en heb toen geschoten”, aldus het relaas van de vrouwelijke wachtheester.

### Uitvoering

De vraag of de wachtheester, die

het dodelijke schot afvuurde, uit noodweer heeft gehandeld is door hoofdofficier Booster uitvoerig belicht. Volgens het wetboek van strafrecht is er sprake van noodweer ter verdediging van 'eigen of anderszins lijf... tegen ogenblikkelijke aanranding'. Het beroep op noodweer geldt echter niet, zo luidt de vervolgttekst, wanneer men zich aan een dergelijke 'aanranding' kan onttrekken.

Om een antwoord te krijgen op de vraag of ze had kunnen vluchten heeft Booster de hulp ingeroepen van een psychiater-zenuwarts. De vrouwelijke wachtheester had verklaard dat ze zich gevoeld had 'alsof ze aan de grond genageld was'. De psychiater-zenuwarts heeft dat gedrag bevestigd.

Volgens Booster heeft de literatuur uitgewezen dat je 'vastgenageld aan de grond' eenmaal goed getrainde handelingen toch blijft verrichten. Als voorbeeld noemde hij de ervaringen van militairen in Vietnam. De psychiater-zenuwarts heeft in zijn rapportage toegevoegd dat heel relevant is geweest dat de bril van het gezicht van de agente was geslagen, waaraan ze in die situatie een gevoel van onzekerheid heeft overgehouden. Verder verkeerde ze in een toestand van hersenschudding en was haar gevoel dat ze ter plekke niet kon vluchten een gevolg van de 'dizzy' of 'groggy' toestand waarin ze na de hersenschudding verkeerde.

### 'Tunnel'

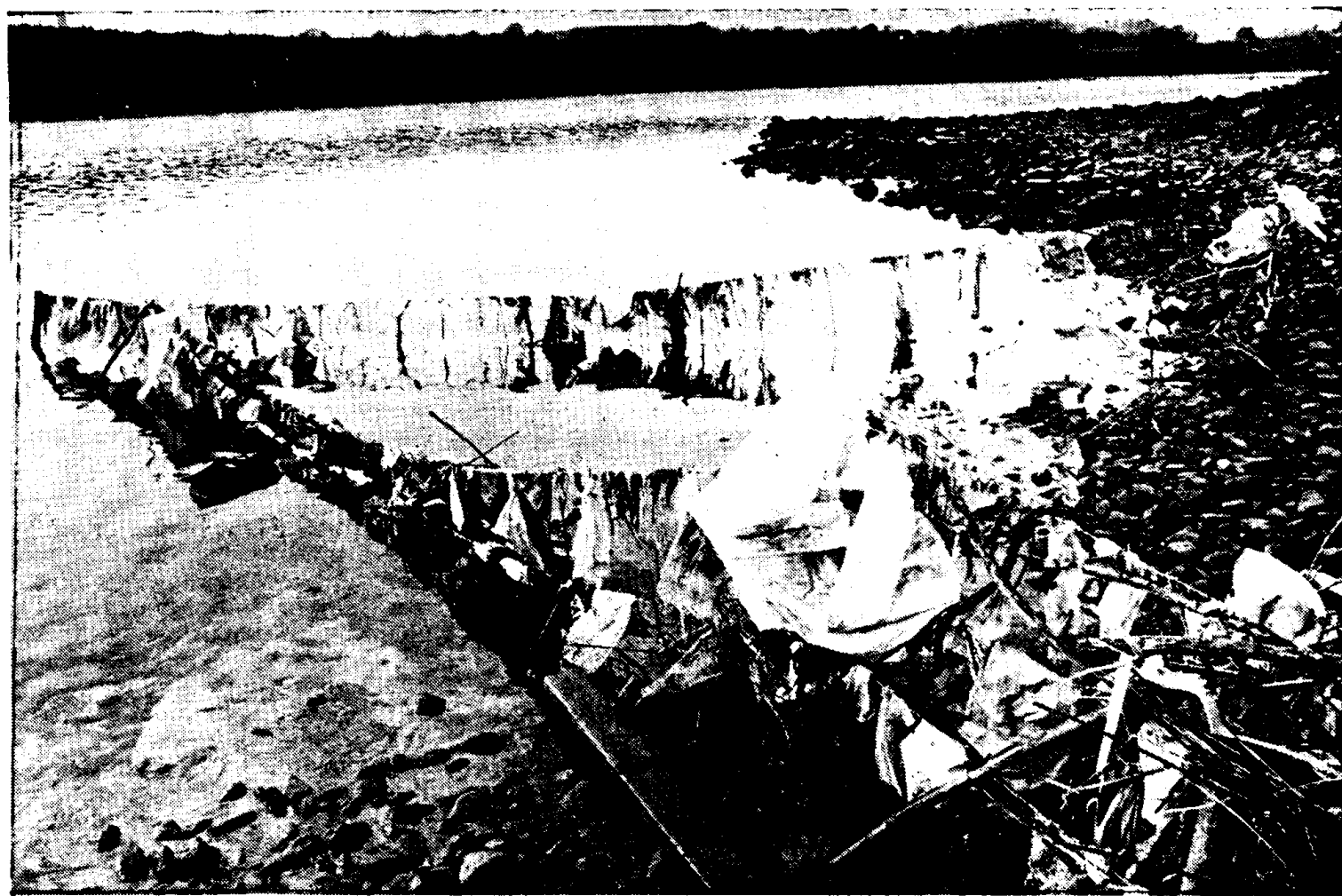
De vrouw heeft gezegd dat ze het gevoel had dat ze in een 'tunnel' keek. De psychiater achtte ook dat aanneemelijk. „In zo'n situatie vallen hoofd, armen en benen van de tegenstander als het ware weg”, waarmee de psychiater kon verklaren dat de vrouw op de romp van de man had geschoten en bijvoorbeeld niet op de benen.

Van onze verslaggever

DEN BOSCH - Voor het op 'gruwelijke wijze' doden van de Venlose kapster Ans Delsing moeten de dertigjarige J. J. uit Klimmen en de drie jaar jongere M. van der K. uit Den Haag ieder achttien jaar achter tralies. Tenminste als het gerechtshof in Den Bosch de eis volgt van procureur-generaal mr. J. Jansen, die tegen Van der K. ook nog terbeschikkingstelling (tbs) vorderde.

De twee stonden gisteren voor het hof in hoger beroep terecht. Zowel het Openbaar Ministerie als de verdedigers waren in hoger beroep gegaan. Op 3 januari van dit jaar veroordeelde de rechtbank in Roermond J. tot twaalf jaar cel (eis: achttien jaar) en Van der K. tot tien jaar plus tbs omdat een psychiater hem niet 'volledig toerekeningsvatbaar' achtte en de kans op herhaling aanwezig is (eis: achttien jaar plus tbs).

In de nacht van 22 op 23 april 1988 kreeg Ans Delsing op haar flat in Venlo bezoek van haar ex-vriend Van der K. en diens compagnon J. De ex zou hebben geaast op het geld (zo'n 10.000 gulden), dat zij voor het opstarten van een kapperszaak had gespaard. Een van hen had zogenoemde 'knock-out-druppels' bij zich, waarmee de twee van plan waren de vrouw te verdoven. Hierna zouden ze op hun gemak de woning kunnen doorzoeken. Toen zij weigerde de drank te nuttigen gingen de twee ervandoor. De tweede keer ging Van



● De lage waterstand van de Maas brengt ook weer veel vuil boven water zoals hier tussen Borg-haren en Itteren. Op enkele plaatsen is de rivier doorwaadbaar maar de temperatuur van het water nodigt daar niet toe uit. Gisteravond daalde de stand van het water tot 37,81 m boven NAP, hetgeen uitzonderlijk laag genoemd mag worden. Foto: WIDDERSHOVEN

## Inname Maaswater hervat

WERKENDAM - Het Waterwinningbedrijf Brabantse Biesbosch heeft gisterochtend de inname van water uit de Maas, bedoeld voor de drinkwatervoorziening van Rotterdam, Dordrecht en delen van Noord-Brabant en Zeeland, hervat. Dat heeft een woordvoerder meegedeeld.

De inname was eind vorige maand gestopt vanwege verontreiniging van het water met kamfersulfonzuur. Door een lozing van een fotochemisch bedrijf in Venlo was duizend kilo van deze stof in de Maas terecht gekomen.

Een tweede verontreiniging van het Maaswater, die twee weken geleden vanuit België in Nederland aankwam, bleek minder ernstig dan verwacht. Het betrof de chemische verbinding tributylfosfaat, een stof die als wekmaker voor plastics wordt gebruikt.

# Hof eist twee keer achttien jaar cel voor doden kapster

Van onze verslaggever

der K. alleen het appartement binnen. „Ik heb buiten staan wachten”, zei J. „en toen ik weer naar binnen mocht van Van der K. was die vrouw al dood.” Van der K. op zijn beurt wijst de beschuldigende vinger naar J.

### Angst

Wie de toen 29-jarige Ans Delsing daadwerkelijk heeft gedood, lijkt onmogelijk te achterhalen. Beide verdachten spreken elkaar voortdurend tegen. En getuigen van de doodslag zijn er niet. Voor de procureur-generaal is het duidelijk: Ans Delsing is gestorven door toedoen van Van der K., die haar met het snoer van de elektrische deken heeft laten stikken. En: „Toen J. binnen kwam leefde de vrouw nog. Hij heeft geen hand uitgestoken om haar te helpen”, zo omschreef hij het medeplegen van J.

Veel tijd werd gisteren besteed aan de 'nevenaffaire', een brief van Van der K., waarin hij schuld had bekend. Hij had onder meer geschreven dat J. niets wist van een overval op Ans Delsing; dat hij niet onder druk was gezet door Van der K.; dat hij die nacht buiten de flat had gewacht op Van der K. en dat Ans Delsing al dood was voordat J. het appartement binnen kwam.

Voor deze bekentenis, waarmee hij J. vrijpleitte, zou Van der K. 100.000

gulden krijgen. Dat geld zou Van der K. ontvangen van de vrouw van J., aldus Van der K., waarna tumult ontstond op de publieke tribune, waar onder andere de vrouw van J. zat. In verband met deze brief was ook de advocaat van J., mr. T. Hiddema, beschuldigd van omkoping. Die heeft echter steeds ontkend hiermee iets van doen te hebben. Gisteren zette Van der K. de zaak weer op z'n kop door de inhoud van de brief van A tot Z te ontkrachten.

### Tumult

Op 24 augustus jl. diende het hoger beroep voor de eerste keer. Destijds werd de zaak aangehouden om nog enkele mensen te horen. Dat gebeurde gisteren tijdens de ruim vijf uur durende behandeling. Acht personen, onder wie enkele politiemensen en privédetectives én een door mr. Hiddema opgeroepen gevangene, die anderhalf jaar lang met J. op dezelfde gang in het Maastrichtse huis van bewaring had gezeten, kwamen aan het woord.

De getuigen die gevangene zei dat hij Van der K. in het psychiatrisch centrum van Justitie - het Pieter Baan-centrum in Utrecht - had ontmoet. Daar had Van der K. laten doorschermen dat hij Ans Delsing had gedood. „Hij zei dat hij geld moest halen in een flat in Venlo (die van Ans Delsing, red.). Ook zei hij dat zijn compagnon J. buiten was blijven wachten en dat hij een tweede keer

alleen naar binnen was gegaan om het op zijn manier te regelen...”

Mr. Moszkowicz, de raadsman van Van der K., vond dat het Openbaar Ministerie niet-ontvankelijk verklaard dient te worden. Zijn client, die destijds in Stolberg woonde, is namelijk uitgeleverd op grond van verdenking van moord. „Nu hij voor gekwalificeerde doodslag terecht staat is er dus een discrepantie tussen uitlevering en tenlastelegging. Het OM is dus niet-ontvankelijk.”

### Desperado

Mr. Hiddema pakte in een langdurig pleidooi uit tegen Van der K., die inmiddels de zaal had verlaten („Ik ben blij dat hij niet meer hier is”). Hiddema: „Dit is één van de meest ongure zaken die ik ooit heb moeten doen. Alles wat Van der K. heeft verklaard is onbetrouwbaar. Mijn client heeft altijd ontkend iets met de dood van Ans Delsing te maken te hebben. Hij loopt nu groot gevaar door toedoen van Van der K., die J. 'de worm' noemde, te worden veroordeeld. En dat terwijl die desperado alleen maar op geld uit is. Met die brief heeft hij geprobeerd mijn client en mij te blameren - dat is hem niet gelukt. Ik vind dan ook dat het hof absoluut niet mag stelen op de woorden van Van der K.”, aldus Hiddema, die de raadsheeren vroeg J. vrij te spreken.

Het hof doet volgende week woensdag uitspraak.

(ADVERTENTIE)



ZIEKTEKOSTEN?  
DIE HEB IK NIET. IK BEN  
VERZEKERD VOOR GEZOND ZIJN.

EN IK HOUD MOOI  
HONDERDEN GULDENS OVER.

Ja, ik wil ook mijn gezondheidszorg-verzekering, de complete Overstap Polis. Dan ben ik van mijn dure ziektekosten af. Ik heb meteen meer zekerheden voor mijn gezondheidszorg. En ik betaal maar 29,- premie\* per maand. Allemaal keurig geregeld door Sterpolis/GOV. Daarover krijg ik nu alle informatie. Gratis en vrijblijvend. Gratis bellen kan ook: 06.05.65.

Mijn Naam \_\_\_\_\_  
Straat \_\_\_\_\_  
Postcode / Plaats \_\_\_\_\_  
Telefoon \_\_\_\_\_  
Mijn Leeftijd \_\_\_\_\_ (max. 64 jaar)  
Leeftijd Gezinsleden \_\_\_\_\_ (max. 64 jaar)

in open envelop,  
geen postzegel  
plakken

Sterpolis/GOV  
Antwoordnr 176  
6880 VB Velp

\*Voor elke particulier verzekerde die jonger is dan 30 jaar. Met een goed gekozen eigen risico. Exclusief wettelijke heffingen. Een gemiddeld jong gezin bespaart daarmee mooi zo'n tweeduizend gulden per jaar.

GEZONDHEIDSZORG-VERZEKERINGEN

STERPOLIS/GOV

LBD 4



## bioscopen

## HEERLEN

**Maya: The Dream Team**, dag. 18.30 en 21 uur, wo do ook 15 uur. **Rivier: Sea of Love**, dag. 18.15 en 20.30 uur. **Estimote**, do 18.30 uur. **Maxine: Indiana Jones and the last crusade**, dag. 18 en 20.30 uur, wo do ook 15 uur. **ES: De Avonden**, dag. 18.30 en 20.45 uur. **K-9**, dag. 19 en 21 uur, di do ook 14 uur. **Blind Fury**, dag. 14.15 en 19.15 en 21.15 uur. **De Kasie**, do. 14.15 en 21 uur. **Skin Deep**, dag. 19 en 21 uur, di do ook 14 uur. **Platypus en zijn vriendjes**, wo 14 en 15.30 uur. **Junglebook**, wo 14 en 15.30 uur. **De Kaspie**: Another woman, vr t/m di 21 uur.

## KERKRADE

**Wageningen: Hersenschimmen**, wo 20 uur.

## exposities

## HEERLEN

**Lambertstr.** Volksterrenwacht, Schiederskade 95. Van vuurpijl tot ruimtevaart. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Thermen**, Corvallastraat 9. Thermen en badgebruiken in de Romeinse Tijd. T/m 7/1/90, open di t/m vr 10-17 uur, za. 10-17 uur. **Stadspaleis**, Raadhuisplein 19. De zondeval, installatie van Edwin Janssen. Van 17/12 t/m 4/1, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

## LANDGRAAF

**Kerkberg 2**. Werk van Henk van Amerom. T/m 7/1/90, open wo, do, za en zo 13-17 uur, vr 13-20 uur. **Raadhuis**, Kerkberg 4. Keramiek van Guul Jacobs, Hein Janssen, Anneke Kockelkorn en Marlies Noordkamp. T/m 21/12, open werkdagen 9-12 uur, ma ook 14-16 uur en do ook 14-19 uur. **Grand Theater**, Kerkberg 4. Tekeningen van Don van der Weide. T/m 23/12.

## HOENSBROEK

**ABN**. Foto's van Rushaka Teekema. T/m 15/1/90, open werkdagen 9-16 uur. **SB**, Bongerd 12. Werk van I. Sorman. T/m 20/12, open dag. 9-16 uur.

## BAANVRIJ

In Heerlen worden vrijwilligers gezocht voor job's als:  
**Peuterspeelzaal leiding:** Het peuterspeelzaalwerk zoekt enthousiaste vrijwilligers om een peuterspeelzaal draaiend te houden. Belangstellenden moeten beschikbaar zijn op dinsdagmiddag van 13.30 tot 15.30 uur en op dinsdagmorgen van 9.00 tot 11.00 uur. De peuterspeelzaalleiding houdt de peuters bezig, verzorgt de contact met de ouders, ook het opruimen van de peuterspeelzaal hoort tot de taken.

**Gehandicaptenopvang:** Voor een artistiek meisje van 22 jaar wordt een pleeggezin gezocht. Vrijwilligers hiervoor moeten geduldig zijn en met autisme om weten te gaan. Kandidaten vanaf 25 jaar kunnen hier incidenteel voor gevraagd worden, zowel overdag als 's avonds.

In de Oostelijke mijnstreek worden vrijwilligers gezocht om zwemmen voor gehandicapten te begeleiden. De meeste zwimmers zijn volwassen en lichamelijk of visueel gehandicapt. Vrijwilligers voor deze taak moeten minstens zwembad diploma A of een ruim concentratie en incasingsvermogen hebben. Natuurlijk moeten vrijwilligers vrij om te gaan met gehandicapten.

Een groep dames in verschillende leeftijden zoekt Aerobic-begeleiding. Het gaat om een groep van 14 dames in een buurtcentrum in Heerlen. Er wordt een vrijwilliger gevraagd die de aerobische lessen deskundig kan verzorgen en op maandag dinsdag en donderdag ochtend drie uur les wil geven.

Voor iemand die goed met gehandicapten kan omgaan heeft de vrijwilligerscentrale een job als oppas voor 2 kinderen. Het gaat om incidentele hulp zowel overdag als 's avonds.

Voor meer informatie: 713971

Ook in Kerkrade worden nog vrijwilligers gezocht voor functies als: **Ziektenbegeleider** die voor een verpleging in Kerkrade die zieken wil bezoeken en naar therapie wil begeleiden. Bovendien worden er mensen gezocht op het rijden van de bibliotheek en de informatie van het ziekenhuis te bepalen.

Voor een blindensociëteit wordt een vrijwilliger gezocht die de visuele handicaps, begeleider van de sociëteit kan assisteren.

Er is werk voor een vrijwilliger die de kinderopvang wil verzorgen van kinderen waarvan de ouders niet met sociaal culturele activiteiten bezig houden.

Voor meer informatie: 455438

## Regiocontact Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging  
op 045-739282

## Kantoor Heerlen

045-730284

Wim Dragstra

045-710317

Emile Hoffman

045-422945

Hans Pooljakkers

045-714576

Hans Thoenen, chet

045-43316

Robbert Wilms

045-15890

Kantoor Kerkrade

045-455598

Joop Philippa

04455-2161

## De wensen van politiek Kerkrade

Vervolg van pagina 11

Tijdens de begrotingsbehandeling in Kerkrade kwamen de diverse politieke partijen met allerlei plannetjes en voorstellen. Een greep uit het aanbod.

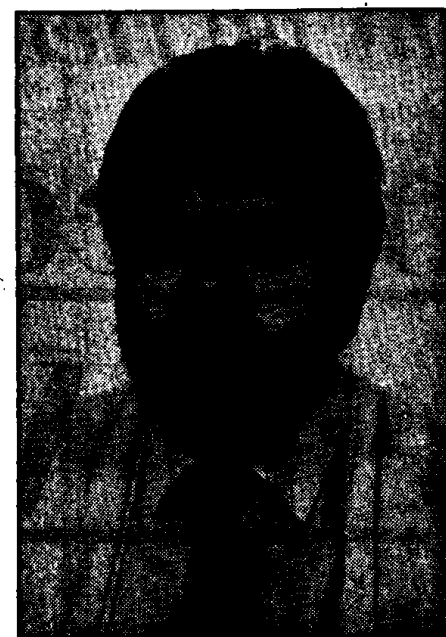
De PvdA (tien zetels) wil de twee viaducten verven die overbodig zijn geworden door de SW-26 niet wordt doorgetrokken en ze vervolgens opnemen in de route Kerkrade-beeldenstad. Tevens wil deze fractie dat er een chemobox voor klein chemisch afval komt. Ook PPR en CDA pleiten daarvoor. De PvdA wil meer geld voor het oplossen van knelpunten voor fietsers en voetgangers, net als de PPR, en pleit voor een Kerkrads ac-

tieplan voor verbetering van de buslijnen.

Het CDA (acht) wil dat er een busverbinding komt naar Dientgenbach en mogelijk ook een treinverbinding van Hopel naar het industrieterrein. Het CDA pleit voor een ambtenaar die investeerders naar Kerkrade moet halen. Er moet een lokale aanpak komen van het spijbelprobleem en ook moet Kerkrade ernaar streven dat de schoolvakanties zoveel mogelijk samenvallen in Kerkrade. Het opvullen van de lege plekken op begraafplaatsen levert geld op en betekent voor de kerkhof een 'verlevendiging'. Het CDA waarschuwt tenslotte voor het gevaar dat er eigenrichting kan ontstaan nu

de Kerkrads politie de ordehandhaving bij wedstrijden van Roda wil overdragen aan suppoosten.

BBK (zeven) vindt dat er een potje is gemaakt van het parkeerbeleid in Kerkrade en ook Burgerbelangen verwacht in 1990 een duidelijke visie hieromtrent van het college. BBK vindt, net als de VVD, dat gekeken moeten worden naar een andere dag voor de koopavond. BBK wil dat het college bekijkt of sportcomplex Groene Long kan verdwijnen. Ronduit boos is de fractie op wethouder Coumans. "De wethouder is in zijn minachting voor de raad te ver gegaan, vooral door zijn tegeten wijze waardoor wij zijn tegemoet getreden", vindt BBK



Hub Bogman (PvdA): Viaducten als kunstwerk...

met name over zijn gedrag naar de raad toe inzake het Lauraterrein.

Burgerbelangen (vier) wil dat de onroerend-goedbelasting bij bodemvervuiling meteen in het daaropvolgende jaar wordt verlaagd. De fractie heeft ook een zeer uitgebreid plan voor de opvang van ouderen, die per wijk geregeld zou kunnen wor-

den. Kerkrade zou verder een ziekenhuis in de Derde Wereld kunnen adopteren, vindt Burgerbelangen. De wedstrijden van Roda moeten allemaal in het weekinde plaats vinden om mensen met wisseldiensten niet te dupeeren en de regio moet meebetalen aan Roda. Burgerbelangen wijst ook op het nijpend ruimtetekort bij de sociale dienst en merkt op dat het HALT-project nog niet tot resultaten heeft geleid.

De PPR (een) vindt dat Char-kov de plaats van Versailles zou kunnen innemen in het vierstedentoeven en pleit ervoor dat de gemeente zoveel mogelijk de aanplant van bomen bevordert. De PPR is boos op burgemeester Mans omdat hij te gemakkelijk heeft toegestaan dat Herzogenrath een halte krijgt aan de spoorlijn Heerlen-Aken en Kerkrade niet.

De VVD (een) vindt dat Rolduc ten koste van alles behouden moet blijven, hetgeen ook BBK nadrukkelijk meldt. De VVD vindt dat bekeken moet worden of de Rodahal in particuliere handen over kan gaan. Ook de vestiging van een casino in deze hal lijkt de liberalen wel wat.

## in gesprek

## Overlast 2

In reactie op het artikel over geluidsoverlast door café Berg en Dal, wij onze kritiek benadrukken de nalatigheid van de wethouder, door zijn passieve houding een tussenburen hoog heeft opgevoerd. Het is de taak van de wethouder erop toe te zien dat de belangen in de wet op de geluidshinder uitgevoerd worden. Dat geldt voor alle (horeca)bedrijven, ook voor café Berg en Dal. De kwestie leeft jaren door de passieve houding van de wethouder. De heer Heijmans moet niet boven beschuldigen van mensen gaan staan. Hij doet beter aan in zijn positie zich te houden aan de mensen ter harte te nemen. Misschien had hij druk met grote plannen en hij zich verheven boven de zorgen van de kleine mensen. Bestuur moet problemen oplossen en niet verergeren door nalatigheid.

José Olsheim  
Vrouwenappel Landgraaf

## Overlast 3

Aanleiding tot onze reactie is een brief van de heer Van de Laar van december onder het trefwoord 'Diefstal'. Geluidsoverlast is de zaak van de niet fraaie verhouding van een caféhouder in Schaes- en zijn buurman. De caféhouder moet geluidwerende voorzieningen gaan treffen. En de voor ons bekende mevrouw of meneer Van Laar vindt zich daar dermate op dat hij of zij alle gevoel voor werkelijkheid verliest. Theat. alsof Landgraaf er vol mee staat gemeenschapshuizen zijn geluidslindende projecten en plegen o stal.

V.d. Laar gooit alles op een verrijt anderen eenzijdig geïntermeerd te zijn en geeft tegelijk het overtuigende bewijs zelf, van wanten te weten. Wij, met van het Grand Theater voelen aangesproken en verdragen stoten onder de gordel niet. We talen wel degelijk b.l.w., omze lasten en premies. Verder we laten weten dat de prijzen draken hoger liggen dan in de hore en er van oneerlijkheid geen sp kan zijn; dat onze organisatie tioneert dank zij vrijwilligers en het tussentijdse van Van de Laar-wie gelooft wordt zalig. een rechte belediging is voor de me dan dat inderdaad geloven, die dat het theater een verrijking voor het leven in Landgraaf en de gemeente op geen enkele manier bijspringt in de exploitatieket

Jo Demarteau  
secretaris Stichting Grand Theater

(Van redactiewege zijn beide ven ingekort)

## Veel advents-kersteventementen

HEERLEN - In de Adventstijd den door veel verenigingen meten, concerten of speurtochten houden. Tot Kerstmis worden deze activiteiten in het kort meld.

● Het Sionskoor Heerlen verzorgd op 19.30 uur een adventconcert in de Sionskerk aan Kampstraat te Heerlen. Het werkje verlenen gemengd IVO, Chr. gem. zangvereniging Soli deo Gloria. Toegang gratis.

● Ter afsluiting van het 75-jarig jubileum geeft het gemengd koor luda zondag om 18.00 uur een concert in de Grote St. Janskerk Heerlen. Medewerkingen: fanfare Hubertus, de Gebroeders Sanghans, Vocaal Ensemble, cantus en organist Gerald W. Entree gratis.

● De fanfare St. Cecilia Ubbert verzorgd zondag om 18.00 samen met de plaatselijke een kerstconcert in de Auw St.

● Het Vocaal Ensemble Kerkrade geeft zaterdag om 20.00 uur het kerstconcert in de aula van het Antonius Doctor College.

● De Ouderraad van de basisschool Jabeek houdt zaterdag van 19.00 uur een kerstmarkt in de school van Maat 16. De leerlingen van 7 en 8 voeren een musical op; der zijn er muzikale optredens.

● In de kerk aan de Burg. Weistraat 2 in Heerlen concerten op 18.00 uur het Christelijk mengend Koor Heerlen, het ZOL-meli. Toegang gratis.

● Tijdens en na de mis van wo wordt zaterdag in de St. bertuskerk te Bingelrade een concert gegeven door de h. St. Caecilia Bingelrade en het viamkool uit Sittard. Het De meté zorgt voor koffie en brood.

● In D'r Brikke-oave in Brunsum geeft het Brunsum Mannenkerstconcert van 20.00 uur het kerstconcert. Kaarten zijn te koop verkrijgbaar aan de h. het VVV-kantoor, café Ludy L. Theunissen en A. van V.



Emiel van Egdom in Exit in G in Landgraaf

Foto: WIM KÜSTERS

## Jazzgitaris Emiel van Egdom deed publiek verstommen

LANDGROAF - Een mescherpe saxofoon solo doorsnijdt de grote zaal van jongerencentrum Exit in G in Landgraaf. De zaal verstommt, terwijl de Maas-trichtse gitarist Emiel van Egdom tegenspel geeft aan de Amerikaanse saxofonist Bobby Militello.

Meer dan deze ene keer kreeg Van Egdom afgelopen weekende zijn publiek stil tijdens zijn optreden in zaal van de Landgraafse oefenbunker, waar hij neergestreken tijdens zijn promotietoernee voor van zijn jongste cd 'This is for you'.

Een toernee overigens waarover Van Egdom zelf dik tevreden is. "We spelen nu voor de 27ste keer in drie weken. Behalve in Nederland hebben we ook concerten in België en Duitsland gegeven. Laatst in Aken was het er zo vol dat er geen vlo meer bij kon".

Vóór het concert gaf Van Egdom een workshop voor geïnteresseerde amateur-gitaristen. Vijf waren er slechts gekomen, die vrijdagavond. Toch is de workshop zonder meer geslaagd. Van Egdom: "Ik kan ze niet leren hoe je muziek maakt, dat moeten ze zelf doen. Wel kan ik veel tips geven waar anderen wat aan hebben. Niet alleen op technisch gebied. Maar ook over het leiden en bij elkaar houden van een band." Terwijl de band 'chinese' eet, regelt saxofonist Bobby Militello met de vrijwilligers van Exit in G de geluidsapparatuur. De bebaarde Amerikaan heeft er duidelijk plezier in. Hoewel hij als saxofonist en dwarsfluitist wereldberoemd is, laat hij veel aan de Landgraafse jongeren over onder het motto 'het is jullie zaal, jullie weten hoe muziek hier klinkt'.

## Oefenbunker

De vrijwilligers werken hard om de popbunker en Exit in G in

stand te houden. In de oude lagereschool aan de Heerlense weg oefenen wekelijks twintig verschillende band in de meest uiteenlopende genres van hard-core punk tot top-40 covers. Wiel Gerards begeleidt de popbunker: "Elke band heeft zijn eigen ruimte voor instrumentenopslag. Een keer per week kan er geoefend worden. Dat kost honderd gulden per maand, maar voor dat geld kan de band alle apparatuur als kabels, versterkers en microfoons gebruiken."

Door het werk in de popoefenbunker hebben veel vrijwilligers een nieuwe baan of opleiding gevonden.

## Toekomst

In de pauze van het sprankelende concert legt Emiel van Egdom uit wat hij in de toekomst gaat doen: "Eerst neem ik een tijd rust om nieuw materiaal te schrijven. In maart 1990 ga ik Californië een nieuwe cd opnemen. Daarna is een toernee door Frankrijk gepland met de bassist Brian Bromberg, een van de beste bassisten ter wereld."

In Exit in G speelt komende vrijdag, 15 december, de Landgraafse band "In Voga". Het rock-wave concert begint om 20.30 in de oefenbunker aan de Heerlense weg in Landgraaf.

frank hilbrands

## klein journaal

oostelijke mijnstreek • redactie: 739282

## Heerlen

● De Stichting De Nor neemt vrijdag de nieuwe galerie-ruimte in gebruik. Om 17.30 uur verricht Nic. Tummers de officiële opening. Aansluitend is er receptie. De nieuwe ruimte kan ook gebruikt worden door verenigingen, instellingen en bedrijven. Men kan hiervoor op maandagen vanaf 10.00 uur en op andere dagen na 20.30 uur bellen naar 717610.

## Kerkrade

● De Kerkradsche Volièrevereniging Kawitrovo mocht dit jaar het Limburgs kampioenschap van de Algemene Bond van Vogelhouders Gewest 4 Zuid organiseren. De show vindt komend weekende plaats in gemeenschapshuis Holz

aan de Lambertstraat 12. Vrijdag om 19.00 uur vindt de officiële opening plaats. Zaterdag kan men er van 10.00 tot 22.00 uur terecht en zondag van 10.00 tot 17.00 uur.

## Klimmen

● In gemeenschapshuis Op d'r Plats houdt 't Fakteurke vanavond om 19.00 uur een ruilavond met kleine veiling.

## Merkelbeek

● De Zonnebloem, het dienstencentrum en de ouderenvereiniging houden op dinsdag 19 december een kerstviering in de Henkhof. Kosten f 4,- per persoon. Deelnemers moeten zich voor 15 december aanmelden bij een van de bestuursleden.

## Ransdaal

● Gemengd zangkoor St. Caecilia houdt vrijdag om 20.00 uur de jaarlijkse kienavond in café Vonken, Ransdaalsestraat 143.

## Bingelrade

● Iedereen is vrijdag van 19.00 tot 20.30 uur welkom op de kerstknutselvond van JJW Sjob. Voor niet-leden is de entree f 3,50.

## Onderbanken

● In Im Weissen Rössl in Schindeld houdt de EHBQ vanavond om 19.00 uur reanimatie en om 20.00 uur oefening.

## Vijf woningen voor geestelijk gehandicapten

## 'Zuiderhaven' groeit verder

Van onze verslaggever

HOENSBROEK - 'Zuiderhaven', het gezinsvervangend tehuis voor geestelijk gehandicapten in Hoensbroek, krijgt er binnenkort vijf woningen bij. Tussen het gebouw van de instelling en de Alb. Schweitzerschool, aan de mgr. Feronlaan, gaat de woningbouwvereniging De Voorzorg, vijf woningen voor het tehuis bouwen. Volgende week woensdag leggen wethouder Hub Savelsbergh van Heerlen en de heer A.P. van der Meer, lid van de regionale bestuurscommissie Utrecht/Limburg van de landelijke stichting Philadelphia, die het tehuis in Limburg beheert, de eerste steen voor de uitbreiding.

Zuiderhaven is het enige protestant-christelijke gezinsvervangende tehuis in deze regio, waar verder nog zo'n negen tehuizen zijn van de algemene organisatie 'Welzijnzorg voor Gehandicapten in Oostelijk Zuid-Limburg'. Zuiderhaven heeft 33 bewoners, waarvan negen in een dependance. Na de uitbreiding kunnen dertien bewoners over naar de nieuwe woningen. "Er komt één woning waar iemand alleen gaat

wonen en vier woningen waar drie mensen samen gaan wonen. Twee daarvan zijn aanleunwoningen, de bewoners daarvan maken dus wat meer gebruik van de faciliteiten van het tehuis, dan de mensen die in een dependance wonen en daar al redelijk voor zichzelf zorgen," aldus directeur Beckman van Zuiderhaven.

Voor de woningbouwvereniging is dit een nieuwe vorm van woningen bouwen. Directeur Ben Putman is enthousiast: "Op deze manier kan iets gedaan worden aan de lange wachtlijsten die er bestaan bij de instellingen waar geestelijk gehandicapten worden opgevangen. Wij hebben dit project met plezier gedaan, alhoewel het wel meelieft was om de regelgeving tussen WVC en Volkshuisvesting op elkaar af te stemmen, als daar wat betere samenwerking tot stand kwam, dan zou er veel meer op dit gebied gedaan kunnen worden."

## Gehuurd

Zuiderhaven huurt de vijf woningen dus van woningbouwvereniging De Voorzorg. Bij de opstelling van de plannen heeft Zuiderhaven wel de eisen gesteld. Er zijn dus in feite huurwoningen gebouwd op maat.

In de regio Oostelijke Mijnstreek bestaat momenteel een wachtlijst van vijftig geestelijk gehandicapten die zeer dringend opgenomen dienen te worden in een gezinsvervangend tehuis. "Nu wij dertien plaatsen erbij krijgen, kunnen we een beetje van die problematiek aanpakken. Gelukkig staan ook bij andere tehuizen in de regio, uitbreidingen op stapel," zegt Beckman.

## Conflict tussen gemeente en Vrije School Heibel over vergoeding reiskosten leerlingen

Van onze correspondent  
DEN HAAG/HEERLEN - De rechtsspraakafdeling van de Raad van State zal over een paar weken beslissen of de gemeente Heerlen de volledige vervoers- en begeleidingskosten moet vergoeden van enkele Heerlense leerlingen van de Vrije School in Maastricht.

De ouders van de vier scholieren vroegen de afdeling de gedeeltelijke toekenning voor het schooljaar 1988-1989, die de provincie hun gaf, om te zetten in een volledige vergoeding op basis van de kosten van eigen autovervoer. De provinciale toekenning is berekend op basis van de lagere kosten van openbaar vervoer. De provincie besloot tot, in de ogen van de ouders, gedeeltelijke toekenning nadat het gemeentebestuur hen nul op het rekest had gegeven.

Het gaat om drie kinderen van de familie A. Segers. Volgens het provinciale besluit moet de gemeente alle reiskosten vergoeden op basis van het openbaar vervoer. Verder hoe-

ven, aldus de provincie, de kosten voor begeleiding slechts te worden vergoed zolang de kinderen jonger waren dan tien jaar en de oudste dochter, in 1986 elf jaar, haar broertje en zusje niet kon begeleiden. De jongste twee kinderen zijn inmiddels elf en dertien.

## Perrons

Segers claimt voor het schooljaar 1988-1989 vergoeding van kosten op basis van eigen vervoer omdat de twee in 1986 nog jonge kinderen op weg naar Maastricht met bus of trein in moeilijke situaties bij haltes of op perrons verzeild konden raken. Voor de provincie bleek dit geen reden een hogere, eigen vervoerskostenvergoeding toe te kennen. Afgelopen vrijdag diende overigens ook de zaak van de familie L. Schreurs tegen de provincie. Schreurs klaagde ook over een te laag berekende reiskostenvergoeding voor haar dochter die van Heerlen naar de Vrije School in Maastricht reist.



Rentree Joop Titaley bij Bouwfonds

Willie Trags: vijf treffers

**HEERLEN** — In de districtsklasse hebben de drie leiders gisteravond geen fouten gemaakt. Canton Reiss herstelde zich goed van de eerste seizoensnederlaag in het laatste duel tegen Sphinx door in eigen huis de Haantjes met lege handen thuiswaarts te sturen. Sphinx kwam bij FC Brunssum met de hakken over de sloot. In de slotseconde werd de winnende treffer gescoord. Bouwfonds won probleemloos van Kleykers en blijft nog enigermate in het spoor van de twee koplopers. Bij Bouwfonds maakte Joop Titaley na zijn schorsing van vier jaren zijn rentree.

Koploper Canton Reiss begon bijzonder pover tegen De Haantjes. De ploeg uit Beek had totnogtoe alle vijf uitwedstrijden in winst omgezet. Deze trend leek ook nu doorgezet te worden, want na tien minuten leidden de bezoekers met 0-2. De thuisclub werd toen eindelijk wakker. Met goede combinaties werden de bezoekers op eigen helft teruggedrongen. De Haantjes kwam er in de rest van het duel dan ook niet meer aan te pas en mocht blij zijn dat de glubbele cijfers niet op het scorebord kwamen. De grote man bij Canton Reiss was ongetwijfeld Willie Trags die vijf van de zes treffers voor zijn rekening nam.

**Canton Reiss** de Haantjes 6-2 (2-2)  
1. S. Ihalauw, 0-2 L. Remmers, 1-2, 2-2, 3-2, 4-2 W. Trags, 5-2 L. Boerema, 6-2 W. Trags.  
**FC Brunssum**-Sphinx 2-3 (0-1)  
1. B. Hollanders, 0-2 R. Schoens, 1-2 R. Bergsma, 2-2 L.v. Melick, 2-3 E. Dinjens.  
**Bouwfonds**-Kleykers/Keelkampers 6-3 (2-0)  
1. E. Demandt, 1-1 H. Laeven, 1-2 P. Hendriks, 2-2 R. Schwidder, 3-2 en 4-2 F. Visser, 4-3 H. Laeven, 5-3 E. Demandt, 6-3 M. Loos.  
**FC Jan op 't Root**-FC Wierts 5-3 (2-1)  
1. G. Goulding, 1-1 E. Aipassa, 2-1 J. Sangers, 2-2 P. Lenterink, 2-3 E. Aipassa, 3-3 J. Sangers, 4-3 M. Janssen, 5-3 J. Sangers.  
**Bastings**-Bekkers Tectyl 5-4 (2-2)  
1. M. Loontjes, 1-1 M. Halmans, 2-1 L. Nies, 2-2 M. Deckers, 3-2 en 4-2 M. Loontjes, 4-3 M. Deckers, 4-4 F. Huys, 5-4 M. Loontjes.  
**Toyota Postpoort** 10-5 (4-4)  
1. P. Bakkes, 0-2 M. Schmitz, 0-3 R. Sahusiawane, 1-3 W.v.d. Winkel, 2-3 G. de Renet, 3-3 W.v.d. Winkel, 4-3 M. Segers, 4-4 M. Schmitz, 5-4 L. Janssen, 6-4 M. Segers, 7-4 L. Janssen, 8-5 P. Bakkes, 9-5 M. Segers, 10-5 W.v.d. Winkel.

**De stand:**  
1. Canton Reiss 11-19, 2. Sphinx 11-18, 3. Bouwfonds 11-16, 4. FC Wierts, FC Jan op 't Root en de Haantjes 11-12, 7. FC Brunssum 10-10, 8. Kleykers/Keelk en Heel 11-8.

Cees Priem bereidt zijn renners voor op mountain-bikes door wiel verheesen

TVM-ploeg ziet af in Zuid-Limburg

**EPEEN** — De jaarwisseling moet nog plaatsvinden, maar voor de TVM-ploeg is de voorbereiding op het nieuwe wielseizoen al begonnen. Gisteren streek Chef d'equipe Cees Priem met het grootste deel van zijn formatie naar in hotel Alkema in Epeen, van waaruit zijn renners een intensieve trainingsrit door Zuid-Limburg maakten op mountain-bikes. „Je moet vanaf de eerste confrontaties in februari zorgen, dat je de rol kunt spelen”, aldus de ploegleider over deze oefenrit.

Jacques Hanegraaf, de tweevoudige wereldkampioen van Nederland, die tot de betere renners van TVM behoort, vertte de oefentocht op de hellingen rond Epen, Schweiberg en Heyenrath als volgt samen: „Het was afzien voor ons allemaal, geloof mij”. TVM wordt na Panasonic, PDM en

de toekomstige Buckler-ploeg van Jan Raas wel eens de vierde Nederlandse merkenformatie genoemd, maar ploegleider Priem wijst dan meteen op een aantal prestaties van zijn renners alsook op de structuur en het budget van het team om te onderstrepen, dat hij zich echt niet tot de tweede garnituur rekent. Cees Priem, die voor de trainingscampagne in Zuid-Limburg gisteren voor ruim een dozijn mountainbikes van rijwielverhuurbedrijf Alberts uit Heyenrath kon beschikken, vindt een vroeg begin van de



● Voor een aantal renners uit de TVM-ploeg van Cees Priem, paste de training op mountain-bikes in Epen en omgeving uitstekend in het kader van de voorbereiding op het nieuwe seizoen.

Foto: WIDDERSHOVEN.

Van onze sportredactie

**SCHIPHOL** — Bobby Robson heeft het Nederlands elftal een goede dienst bewezen. Op aanraden van de Engelse bondscoach, die vorige maand een uitgebreide toernee langs de hotels op Sicilië en Sardinie maakte, kruipt Oranje volgend jaar van 7 tot en met 22 juni in het slechts van drie sterren voorziene hotel Kafara. De KNVB-delegatie, bestaande uit bondscoach Thijs Libregts, bondsarts Frits Kessel en betaald voetbal-secretaris Jan Huijbregts, huurden gisteren op Sicilië in de pittoreske badplaats Sant' Elia het hele hotel af.

Voor de wedstrijd tegen Engeland,

Vijf à zesduizend kaarten voor legioen beschikbaar

Oranje kiest voor verblijf in badplaats

op 16 juni in Cagliari, zal het Nederlands elftal niet verhuizen. De sectiebestuurders Michels en Van Rooyen oriënteerden zich het afgelopen weekend op Sardinie en zullen vandaag overleg voeren met de andere Italiaanse-gangers.

Jan Huijbregts toonde zich gisteren dik tevreden over de afloop van de missie. „Het hotel staat volledig tot onze beschikking, dus we kunnen ons in alle rust op de wedstrijden voorbereiden. Van supporters willen we geen last hebben. Op 20 minuten afstand bevinden zich twee

trainingsaccommodaties. We hebben gekozen voor Alfa Villa, een gloednieuw veld, speciaal voor het WK aangelegd”.

De KNVB maakte van de gelegenheid gebruik om met de plaatselijke autoriteiten van gedachten te wisselen over de te nemen veiligheidsmaatregelen en de kaartverdeling.

Het gemeentebestuur van Palermo sprak in dat overleg de wens uit dat de namen van in Nederland geregistreerde reischoppers vooraf worden doorgegeven. Voor de Nederlandse supporters zouden volgens Huijbregts niet meer dan 5 à 6.000 kaarten beschikbaar zijn.

Mr Paul Boels neemt na dit seizoen afscheid

Jos Kreijn nieuwe Fortuna-voorzitter

door bert groothand

**SITTARD** — Jos Kreijn wordt met ingang van 1 juli komend jaar de nieuwe voorzitter van Fortuna Sittard. Na dertien seizoenen houdt Paul Boels, de huidige preases van eredi-visieclub, het voor gezien. Boels kan zijn dagelijks werk, hij heeft een drukke advocatenpraktijk, niet langer combineren met het leiden van een betaald voetbalorganisatie. Daarbij vindt de huidige voorzitter het hoog tijd worden dat er een nieuwe wind door de club gaat waaien.

„Na dertien jaar is het goed dat een ander de zaak overneemt,” verklaart de Boels gisteren op een persconferentie waar hij zijn vertrek aankondigde. „Toen ik 1 maart 1977 voorzitter werd, heb ik meteen gezegd dat het voor maximaal vier jaar zou zijn. Daarna heb ik er telkens zuchtend en steunend een jaar aan vast geknoopt. Toch heb ik dit besluit niet gemakkelijk genomen, na dertien jaar voorzitterschap ben ik nog meer verknocht geraakt aan de club dan ik al was. Het besluit is al een aantal maanden geleden genomen, we hebben alleen naar een juist tijdstip gezocht om het bekend te maken.”

Onbekend

De nieuwe voorzitter is geen bekende in het voetbalwereldje en zal daarom tot 1 juli in het kielzog van Boels de nodige ervaring proberen op te doen. De 43-jarige Kreijn is notaris in Brunssum en was tot voor kort voorzitter van de hockeyclub HCS. Daarnaast is de nieuwe preases voorzitter van de Welzijnsraad in zijn woonplaats. „Ik weet nog niet echt de weg in de voetbalwereld, en gezien het gewicht van de functie heb ik ook lang bedenktijd geno-

men, voordat ik besliste. In juli kwam de eerste vraag van de kant van het bestuur of ik eventueel bereid zou zijn het voorzitterschap op me te nemen. Ik ken de mensen van het dagelijks bestuur, Heuts en Schmeitz bijvoorbeeld erg goed en wist dat ze een goede organisatie op de rails hadden gezet. Anders was ik er zeker niet aan begonnen,” aldus Kreijn.

„Maar daarvoor hebben we dat halve jaar ook ingesteld. Een andere

voorwaarde was dat Boels niet meteen zou verdwijnen, maar dat hij in het algemeen bestuur zou gaan zitten. Over veranderingen in het beleid kunnen we helemaal nog niet praten, dat komt daarna misschien nog wel eens.”

De naam Kreijn is overigens in Limburg bepaald niet onbekend. De vader van de nieuwe Fortuna-voorzitter was de legendarische VVS-verdediger Max Kreijn. „Tot mijn verbazing bleek dat hij destijds al eens door Van Liemt was gevraagd om voorzitter van Fortuna te worden. Hij heeft het echter toen niet gedaan.”

Reden

Voor Boels golden dus twee redenen om de voorzittershamer voorgoed neer te leggen. Boels bestiert een drukke advocatuur, die hij de laatste jaren voortdurend aan het

uitbreiden is. De combinatie met het voorzitterschap van een betaald voetbal organisatie werd hem daardoor een te grote opgave. „Als je mijn weekschema zou zien, zou je het niet geloven, zo druk heb ik het,” besluit Boels.

„Daarnaast is het toch wel zo dat de verantwoordelijkheid steeds zwaarder gaat drukken. Ik begin me langzamerhand zo ongeveer voor alles wat er binnen de club gebeurt verantwoordelijk te voelen. Je moet bovendien als voorzitter niet te lang blijven zitten, je ziet daar in het betaald voetbal een paar voorbeelden van en daardoor gaat het bij zo'n club ook niet goed. Dat wil ik hier voorkomen. We hebben in Kreijn een zeer goede opvolger gevonden aan wie we ook de nodige eisen gesteld hebben. Niettemin neem ik met pijn in mijn hart afscheid, dit besluit heb ik bepaald niet gemakkelijk genomen.”

Venray-Roda morgen opnieuw

**VENRAY** — De bekerwedstrijd tussen hoofdklasser Venray-Roda JC wordt op last van de KNVB al morgen gespeeld. Het duel werd zondag in de 59ste minuut door scheidsrechter Lammers wegens mist bij de stand 0-0 gestaakt. De ontmoeting in Venray begint om 19.30 uur en wordt helemaal overgespeeld. Speciaal om de afgelopen zondag wegens de mist niet aan hun vrijaf geeft, overweegt tijdens de korte winterstop nog mee te doen aan een zaalvoetbaltoernooi en zal enkele oefenwedstrijden spelen. In het weekend van 13/14 januari staat de derde bekerronde op het programma, terwijl een week later de competitie wordt hervat.

Vitesse, Achilles '94-Volendam, Spakenburg-Feyenoord (in Rotterdam) en Eindhoven-Ajax. De Kerkrade club is in haar nopjes met de nieuwe speeldatum. Manager Hens Coerver: „Andere data waren vrijwel onmogelijk. Dan zouden we te zeer in de knoei komen met al geplande wedstrijden en de vakantie”. Roda, dat zijn spelers van 25 december tot en met 2 januari vrijaf geeft, overweegt tijdens de korte winterstop nog mee te doen aan een zaalvoetbaltoernooi en zal enkele oefenwedstrijden spelen. In het weekend van 13/14 januari staat de derde bekerronde op het programma, terwijl een week later de competitie wordt hervat.

Morgenavond worden nog vier wedstrijden in de tweede ronde van de KNVB-beker gespeeld: Haarlem-

Vitesse, Achilles '94-Volendam, Spakenburg-Feyenoord (in Rotterdam) en Eindhoven-Ajax.

Van onze sportredactie

**KERKRADE** — Henk Fräser komt vanaf donderdag tot in elk geval na de winterstop niet meer in actie voor Roda JC. De voorstopper wordt overmorgen in het ziekenhuis van Geldrop door dokter Karel van de Brekel geopereerd aan een liesbreuk. Fräser had al meerdere weken last van zijn liezen, maar kon tot dusverre telkens met behulp van fysiotherapie en aangepaste training speeltijd worden gemaakt.

Gisteren besloot de medische staf van Roda JC echter dat operatief ingrijpen niet langer uitgesteld kan worden. Fräser zal in elk geval

Tot na winterstop uitgeschakeld

Liesoperatie Henk Fräser

Een ander houdt in dat Fräser in elk geval de twee resterende competitiewedstrijden voor de winterstop bij FC Den Haag en Sparta langs de kant moet blijven. De speler zelf gaat ervan uit dat hij morgen wel nog van de partij is bij het bekerduel Venray-Roda JC.

tot maandag in het ziekenhuis moeten blijven. „Ik ben blij dat er nu eindelijk iets wordt gedaan”, reageerde Fräser op het besluit van Roda's medische staf.

„De pijn was meestal nog wel uit te houden, maar ik voelde me toch flink geremd in mijn bewegingen. Dat kwam mijn spel niet ten goe-

Engeland oefent niet tegen leren

**LONDEN** — Engeland heeft zowel Portugal als Polen een uitnodiging gestuurd, op 28 maart een vriendschappelijke interland te spelen. Engeland zou die dag in Dublin tegen Ierland uitkomen, maar die confrontatie is afgezegd. De landen werden zaterdag met Nederland en Egypte, in dezelfde groep van het toernooi om de wereldtitel in Italië ingedeeld. Zowel Engeland als Ierland zag het niet zitten het treffen op 28 maart te laten doorgaan. Ze voelden er niets voor, elkaars „taktische geheimen” prijs te geven. Bobby Robson. Englands bondscoach, kan voor de oefenwedstrijd van morgen tegen Joegoslavië geen beroep doen op verdediger Mark Wright. Hij heeft een nekbleesure. Robson kon al niet beschikken over aanvaller John Barnes en (waarschijnlijk) verdediger Terry Butcher.

Blessure Tomba valt erg mee

**SESTRIERE** — De blessure van Alberto Tomba valt mee. De Italiaanse skivedette behoeft niet geopereerd te worden aan zijn sleutelbeen, dat hij dit weekend brak tijdens een wedstrijd in de Super G te Val d'Isère. Volgens de verklaring van de behandelende arts kan Tomba waarschijnlijk op 14 januari weer meedoen, als het circus de Westdurte bergen van Bad Wiessee afdaalt. De dokter vertelde dat het wel meevalt met de blessure, een eenvoudige breuk van het linker sleutelbeen. Zelf zei La Bomba over de val: „Ik realiseerde me meteen dat mijn sleutelbeen gebroken was, maar ik stond onmiddellijk op om mijn moeder niet ongerust te maken.” Vader Franco en moeder Maria Grazia zijn er tegen dat Tomba in afdelingen meedoet.

Vunderink: langste adem

**DEN HAAG** — De man met de langste adem in het marathonpeloton heeft de Heineken schaatsesdagse geopend met een overwinning. Robert Vunderink beschikte maandagavond in de ijskoude Uithof in Den Haag over zoveel macht dat hij de sprinters zijn rug liet zien. De 28-jarige rijder uit Raalte maakte bijna de klassieke fout. Tien meter voor de finish kwam hij al overeind. Zeker van zijn overwinning. Zijn snelheid lag zo hoog, dat hij nog net voor de fanatiek sprintende Van Kempen over de streep gleed. „Ik dacht dat ik er al was”, lachte Vunderink opgelucht. „Daarom stak ik de handen in de lucht.”

Uitslag: 42.195 km. 1. Vunderink, 2. Van Kempen, 3. Van der Pauw, 4. Grimbergen, 5. Kramer, 6. De Boer, 7. Pronk, 8. Stam, 9. Boun, 10. Cazenier.

Sectiebestuur nu voltallig

**ZEIST** — Eric van Hilten is kandidaat gesteld voor de zevende en nog niet bezette plaats in het bestuur van de sectie betaald voetbal van de KNVB. De Centrale Spelers Raad heeft tegen de verkiezing van Van Hilten (59) geen bezwaar. Van Hilten is onlangs vervroegd teruggetreden nadat hij onder meer hoofddirecteur van Esso Nederland en Esso België is geweest. Hij zal in het bestuur betaald voetbal de portefeuille commerciële zaken beheren.

Roda-fans niet welkom

**VENRAY** — Tijdens de KNVB-bekerwedstrijd Venray-Roda JC, morgenavond op het terrein van de Noordlimburgse hoofdklasser, zijn de Kerkrade fans niet welkom in de kantine. Op last van de Venrayse politie is de kantine alleen toegankelijk voor leden van de thuisclub, bestuursleden van Roda JC en de pers. Tot deze actie is besloten omdat afgelopen zondag een aantal Kerkrade fans voor overlast hadden gezorgd. Secretaris Rutten van Venray: „Er werd op stoelen en tafels gesprongen en er dreigde een agressieve sfeer. Gelukkig is er geen directe schade geleden. We willen echter voorkomen dat er zich woensdag weer problemen voordoen. Je weet nooit wat de gevolgen dan zijn. Daarom zijn we in samenspraak met de politie tot deze oplossing gekomen”.

de”. Fräser verwacht na de winterstop op 2 januari weer de training te kunnen hervatten.

Henk Fräser is niet de enige Roda-speler die dit seizoen met problemen aan zijn liezen kampt. Eerder moest John van Loen al een liesoperatie ondergaan, terwijl momenteel ook Eric van de Luer met soortgelijke klachten als Fräser rondloopt.

Roda JC heeft geen idee waar het plotselinge liesletsel bij diverse spelers aan te wijten is, maar een mogelijke oorzaak zou de erbarmelijke gesteldheid van het oefenveld op Kaalheide kunnen zijn.





# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

## Makkelijke avond voor Kepu Stars

Van onze medewerker  
TIBERT LAGARDE

KERKRADE - Kepu Stars heeft een gemakkelijke zege behaald op Supershot uit Tegelen. 103-69. Braggarts hoefde zondagmiddag niet de sportshirts aan te trekken. Titanus dat door te veel blessures getergd was moest de wedstrijd afzeggen. De reserves van Braggarts behaalden hun eerste zege. Jumping Giants uit Nederweert werd teruggevoerd met 84-71. Voor Kepu Stars was de wedstrijd tegen Supershot een routineklus. De gasten die met slechts zes spelers waren afgereisd naar de Kerkraadse sporthal hadden geen enkel verweer tegen de agressieve verdediging van de thuisclub.

Na acht minuten was het verschil al 11 punten: 19-8. De Tegelse 2-1-zoneverdediging werd snel losgelaten. Met name het afstandsschot van Ron van de Berg - hij maakte in totaal 20 punten - was wederom zeer succesvol. Maar ook in man-to-man kon Kepu niet stoppen. Nu was het de beurt aan de scores onder het bord om het karwei af te maken. Hierin had Paul Bertrands met 26 punten een hoofdrol. Bij rust zat de Kerkraadse hoofdmacht al op rozen: 48-28. Na de pauze had coach Van de Berg zijn discipelen opgedragen er nog een schepje bovenop te doen.

Gedurende de eerste zeven minuten wist Supershot slechts een score te realiseren terwijl de Groen-gelen nog verder uitlepen naar 63-30. De reden hiervan was dat Kepu na elke score en vrije worp de pressie over het gehele veld verlegde. Vaak kwam Supershot niet eens over de eigen helft. Naar mate het einde naderde werd het spel steeds slordiger. In de 17-e minuut (89-53) stond de Tegelse equipe met slechts vier spelers in het veld nadat er twee met de maximale foutenlast de arena hadden moeten verlaten. Kepu blijft met deze zege op een tweede plaats staan onder Hoppers dat een zege behaalde op het derde team van Braggarts.

## Worstel junioren

Zondag vond in Almere de tweede ronde plaats van de play-offs voor worstel junioren. Goliath uit Almere werd met 36 punten eerste gevolgd door Simson Schaesberg 31 punten, Hercules Amsterdam 30 en De Halter Zaandam 26.

**Uitslagen:** Simson-junioren: 37 kg: 3. Hakan Kaja; 5. S. Kersten; 49 kg: 1. D. Hendriks; 4. S. Risko; 54 kg: 1. H. Kessel; 4. D. Schoonewille; 59 kg: 5. G. Odekerken; 65 kg: 1. D. Schoonewille; 65+ kg: 2. M. Verwoert; 4. E. Postma.

### sport in cijfers

**Kapellerbosloop:** Landgraaf 7,2 km. Heren: 1. Roger Klingenstein, Unitas, tijd 24:45; 2. Wiet Goessen, Unitas, 25:11; 3. Ad Diederens, Unitas, 25:12; 4. M. Paes, P.S.V. Eindhoven, 25:14; 5. Jan Hoven, AVON 25:32; 6. Nico Huijzen, AVON 26:04; 7. Michel Hodenius, Achilles Top, 26:04. Vrouwen: 1. M. Smeets, Kimbria 28:24; 2. J. D. veteranen 2: 1. Sjeng Francot, S.T.B. 28:24. 7,2 km dames: 1. Jacky Winkelman, Achilles Top 29:56; 2. Marie-Irene Raeven, S.T.B. 32:51; 3. Yvonne Stevens, 32:53.

## Herstel langzaam zichtbaar bij VCH

# Datak/VCL pakt favoriet

van onze medewerker  
PAUL DEMELINNE

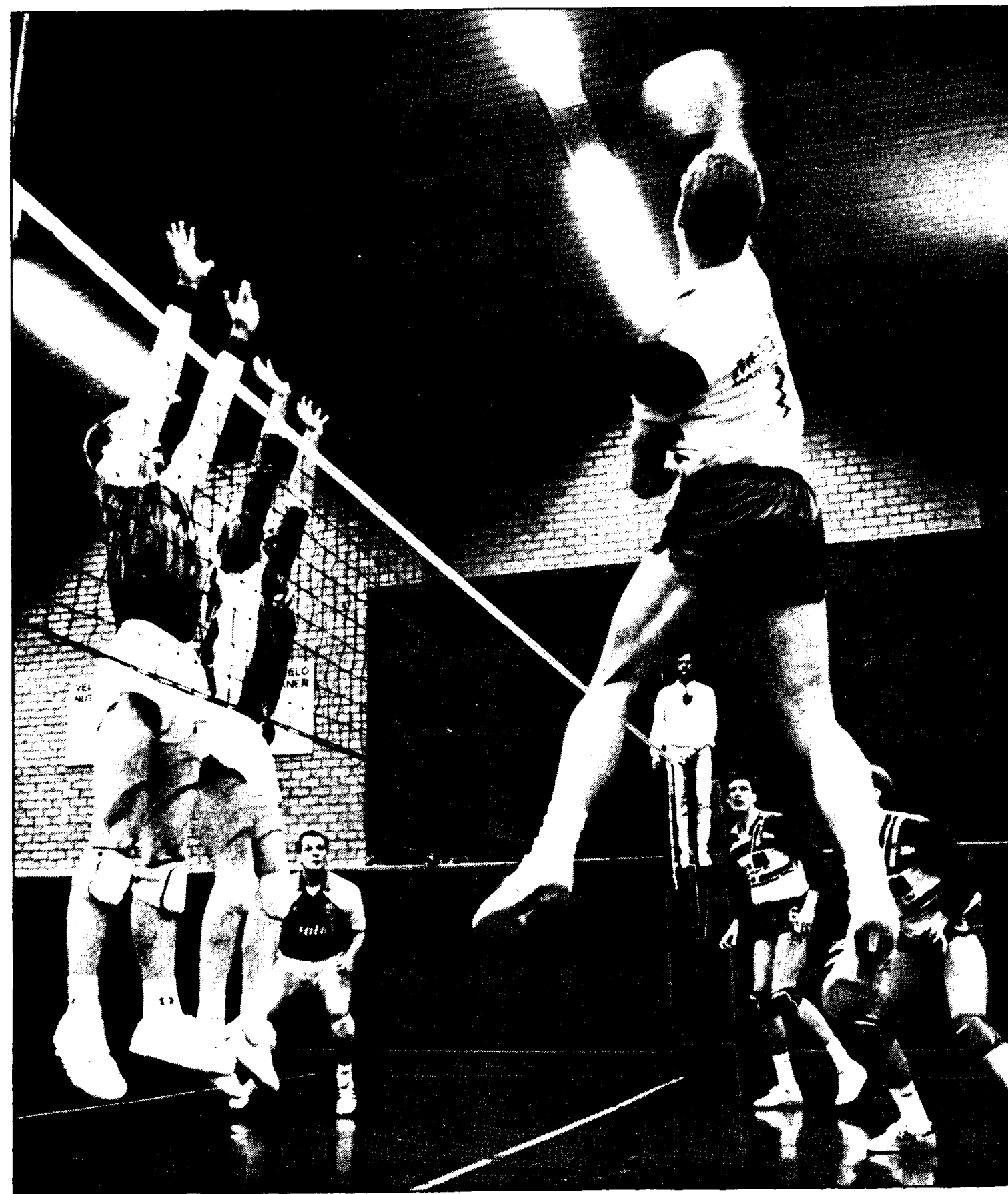
LANDGRAAF - Vier dagen na pakjesavond zorgde Datak/VCL voor een verlate Sinterklaassurprise. Het favoriete Radius, waaraan dit seizoen een prominente rol in de titelstrijd wordt toegeschreven, werd met succes getackeld door de jonge, enthousiaste Landgraafcombinatie: 3-1 (15-7, 7-15, 15-7, 15-10). De puntenwinst bleek achteraf bittere noodzaak voor Datak/VCL, omdat ook de andere staartploegen zich dit weekeinde niet onbetuigd lieten.

"We hebben veel aandacht besteed aan de mentale voorbereiding op deze ontmoeting. De ploeg stond er vandaag, wist zich vast te bijten in de wedstrijd. En dat moest gewoon een keer, na het zwakke presteren in de meest recente ontmoetingen," verklaarde een dik contente coach Wim Reinaerts na afloop.

Voor het nodige zelfvertrouwen zorgde met name een aantal geslaagde blokposities in de openingsspel, waarmee de basis voor de 15-7 tussenwinst werd gelegd. Toch moest de thuisploeg in het defensief toen Radius na de hervatting alle aanvulsregisters opentrok en via 7-15 terugvloog. Het waren vooral Guido Goertzen en Ramon Jungbauer die aan het net veel duels wonnen van de gemiddeld langere Zuidhollanders en Datak/VCL opnieuw met 15-7 op voorsprong zetten. In de laatste periode bleef de stand 3-0 lieft twaalf rotaties lang ongewijzigd. Pas bij 10-10 was het de net ingewisselde Theo Vlaar die met goed spel eren de beslissende kloof sloeg: 15-10.

De herenhoofdmacht van Pancratiusbank/VCH verloor na ruim twee uur met het kleinste mogelijke verschil van Jola/Olympus: 2-3 (15-6, 12-15, 15-11, 9-15, 16-17). In deze krachtenslopende ontmoeting vol wisselende kansen onderscheidde zich de Heerlense libero-aanvalver Roel Maas met snoeiharde sprongoplagen. Hij nam iets te veel risico in de tie-break toen een van zijn kanonskogels bij 10-13 in het net plofte. Toch wist de thuisploeg terug te komen tot 16-16, voordat Olympus zich dankbaar ontfemde over een te diep aangezette pass: 16-17. Coach Huub Hollands was ondanks de nederlaag niet geheel ontevreden: "Aanvallend was het allemaal nog wat te simpel. Anderzijds constateer ik dat we uit het dal zijn. Het collectief is er weer, iedereen was bereid om hard te werken." Het nog puntloze Datak/VCL 2 moest opnieuw spitsroeden lopen. Tegen de reserves van Gevami/VVC kon men alleen in de beginfase tijdelijk stand houden: 0-3 (10-15, 2-15, 6-15).

In de derde divisie blijft Pancratiusbank/VCH 2 het uitstekend doen. De formatie van trainer/speler Huub Vankan liet de zevende over-



● Het favoriete Radius werd door een ontketend Landgraaf aan de kant gezet, Datak VCL is hier in de verdediging. Foto: FRANS RADE

winning uit negen duels noteren door Miniware/HBC 2 met 3-1 (12-15, 15-8, 15-10, 15-8). Frank Soomers, maakte in deze ontmoeting na een lange blessureperiode een voorzichtige rentree. Furos wachtte steeds op betere tijden. De Kerkraadse traden in Westerhoven aan tegen Wevco zonder het ver hinderde duo Guido Kusters en Frans Engels. Het zeer onrustige strijdverloop werd geleiderd met een aantal gele en zelfs een rode kaart. Furos liep voortdurend achter de feiten aan en verloor met 3-1 (15-5, 10-15, 15-11, 15-5).

## Damster Delia Verhoef Nederlands kampioen

De 15-jarige Heerlense damster Delia Verhoef heeft opnieuw toegeslagen op het damfront. Temidden van de loodzware concurrentie legde zij in Bennekom beslag op de Nederlandse titel in de categorie meisjes tot en met 16 jaar. In 1986 behaalde de gymnasiaste hetzelfde resultaat. "Wat was ik zenuwachtig. Gelukkig hield ik op het beslissende moment het hoofd koel".

ploeg veel meer verzorgd badminton liet zien. Victoria kwam in de hele wedstrijd niet uit haar schulp; men was niet in staat een vuist te maken.

Na de vier heren- en twee damesenkelspelen, stond Victoria al op een duidelijk 0-6 achterstand. Geen enkele Victoriaan haalde een voldoende, terwijl de pupillen van coach Toni v. Dalm van BCH er een demonstratiewedstrijd van maakten. Toni v. Dalm verzachtte de Hoensbroekse blamage, met de volgende woorden: "Deze fase in de opbouw

## BC Victoria in diep dal

Van onze  
badmintonmedewerker

HOENSBROEK - Gezien de stand op de ranglijst van de eredivisie badminton, hadden de meeste toeschouwers een hele andere wedstrijd verwacht dan zij nu kregen voorgeschoteld. Victoria BCH Den Bosch, werd 0-11, waarbij de eveneens jeugdige Bossche

naar een stabiel eredivisieteam heb ik enkele jaren geleden ook meegemaakt. Ik degradeerde toen zelfs met BCH. Gezien het talent dat er in Hoensbroek rondloopt, en gezien het beleid dat er bij BC Victoria gevoerd wordt, geloof ik dat men er wel komt. In de daaropvolgende dubbelspelen ontbrak wederom een consequente bouw in het spel van de Victoriaanen.

De na de enkelspelen verwachtte 11-0 nederlaag werd een feit en gezien de setstanden is het duidelijk dat Victoria door een diep dal gaat.

## Simson overtuigend

Van onze worstelmedewerker

UTRECHT - Simson won de zaterdagavond in Utrecht gehouden uitwedstrijd tegen S.D.Z. op de sloffen. Grieks-romeins en vrije stijl, 7 tegen 33. Het behoeft geen betoog, dat S.D.Z. zich op geen enkel front met Simson kon meten. Al met al beschouwde Simson de wedstrijd tegen S.D.Z. als de generale repetitie van de zaterdag a.s. in Schaesberg te houden worsteltopper tegen Simson KDO uit Den Haag.

In de wedstrijd volgens de grieks romeins stijl startte Huub Kessel in de 48 kilogram klasse met een fraaie 4-0 zege. In de 52 kilogram klopte Schaesbergenaar Mustafa Alakay zijn tegenstander Marud Osmuk zoals hij wilde. Na amper 25 seconden was deze partij met 0-4 in het voordeel van Alakay beslecht. De 57 kilogram klasse gaf Simson prijs zodat Marcel Verwey met 4-0 reglementair won. Frans Snijders had in de 68 kilogram klasse aan Ed Stylaart geen kind en toucheerde de Utrechtenaar na 1 minuut met een lachend gezicht, 0-4. Silvio Meys deed hetzelfde met Zouf Youkay, 0-4. Freddie Geilenkirchen stond in de 74 kilogram klasse in de partij tegen Henk Stylaart aanvankelijk met

punten voor. Stylaart knokte en boog de achterstand in een verwachte voorsprong om en tenslotte met 3-1. Toch was dat van de betere en spannende partij van de avond. Eric Bos maakte in de 82 kilogram klasse korte met met routinier Jan Dix. Na amper seconden beëindigde Eric het zo als hij wilde, 0-4. Ook René Olen was in de 90 kilogram klasse goede doen en klopte Rich Ver op touche, 0-4.

De categorieën in de klasse van zwaargewichten leverden, zoals verwacht, overtuigend overwinningen op voor Hubert Bindels en Amerikaan Jeff Simpson. Ook in de vrije stijl was Simson heer en meester. In een mum van tijd beëindigde de Schaesbergenaren deze wedstrijd eveneens met 33-7 in het voordeel. Gewonnen werd door Huub Kessel, Mustafa Alakay, v. Meys, Frans Snijders, Eric René Geelen, Hubert Bindels, Jeff Simpson. Freddie Geilenkirchen was de enige Simson atleet op punten verloor. Ook Simson was heer en meester en won tel maal met 20-4. Voor de partij zorgden Byrol Bayran, Etien Puma, André Meesters, Robbie Jansen en Martin Streng.

## Jacqueline Langen houdt Limburgse judo-eer hoog

NIEUWEGEIN - Tijdens de Nederlandse judokampioenschappen won dames in Nieuwegein was de Kerkraadse Jacqueline Langen (Hei Sei Do) de enige Limburgse judoka die in de prijzen viel. De 11-voudige Limburgse kampioene in de klasse tot 66 kg. wist voor de zesde keer een bronzen medaille te behalen.

Ondanks dat zij vanwege haar studie weinig had kunnen trainen, stak Jacqueline Langen in een grootse vorm. Nadat zij al haar partijen in de voorronde won, maakte zij in de halve finale, tegen de latere vicekampioene Belinda Stoeltjes, een domme fout. Met nog een minuut te gaan, stond zij op technisch voordeel maar een totaal ongecontroleerde aanzet resulteerde in een overname door Stoeltjes, waardoor deze de partij met een Yugo won.

In de strijd om de derde en vierde plaats moest Langen een fel gevecht voeren met Tanja Nobel. Langen

won uiteindelijk op beslissing de scheidsrechter. Vierde plaats waren er bovendien nog voor Lim Ummels en Nicole Bitsch, beiden van Tsuruki Maastricht en Leo Meijns van JC Ubachsberg. Voor de uitschakeling voor de prijzen Ummels en Bitsch was Jansma. Beide judoka's wonnen verscheidene duels met Ipon maar schoten geen het einde niet iets tekort. Nancy van Spokkum is verrassend Nederlands judokampioene geworden in de categorie tot 48 kilogram. De vijftienjarige Goirlese profiteerde van de afwezigheid van Jessica Gal, die in Fukuoka op uitnodiging deelnam aan een sterk bezet toernooi. Van Spokkum won in de eerste ronde van Macheld Kneuit uit Eindhoven. Leur. Kon Jessica Gal haar partij niet verdedigen, haar zusje Jansma bewees in de klasse tot 61 kilogram de beste te zijn. In de strijd was de Amstelveense judoka de meerdere te zijn van Catharina Kirchner uit Enschede.

## Reserveploeg verrast in Limburgse derby

# Seizoen VCH voorbij

Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN - Hoewel de winterpauze zich nog moet aandienen, lijkt het seizoen al min of meer voorbij voor de volleybalsters van Pancratiusbank/VCH. Na de 1-3 (15-8, 12-15, 14-16, 8-15) thuisnederlaag tegen Activia heeft de Heerlense ploeg opnieuw terrein prijs moeten geven in de strijd om de bovenste plaatsen. Het ziet er naar uit dat men genoeg zal moeten nemen met een bijrol in de zuidelijke eerste divisie.

Slechts vijftien van de maximaal dertig punten heeft Pancratiusbank/VCH in tien duels kunnen binnenhalen. Illustratief voor de weinig constante vorm, al is die deels verklaarbaar door een lange golf van blessures. Tegen Activia kende de Kaldeborn-equipe zoals gebruikelijk een veelbelovende start, maar wist opnieuw de lijn niet over een langere periode vast te houden. Trainer Ger Spijkers: "We hadden deze tegenstander aan een touwtje. Helaas gaven we hen de kans om terug in de wedstrijd te komen. Op dat moment bleek ons collectief weer eens te broos."

Met veterane Marga Morsink als invalster in de basis, zette Pancratiusbank/VCH de formatie uit Boxmeer simpel opzij in de eerste doorgang: 15-8. De thuisploeg voerde ook in de volgende ronde lange tijd de boventoon. Tot bij 11-9 een wissel slecht uitpakte en Activia in een opslagbeurt vijf punten pakte en daarmee de set: 12-15. Ondanks die tegenslag bleef de equipe van de trainersduo Spijkers/Arets het strijdverloop dicteren. Via 11-7 kwam setwinst binnen handbereik: 14-10. Daarna volgde evenwel een chaotische eindfase waarin vanuit het Heerlense kamp nogal wat verwijten richting arbiter Walter Douven gingen vanwege diens te tolerante, technische normstelling. Het was ex-international Ans Nabuurs van Activia die haar team naar 14-16 serveerde. De Noordbrabantse brigade putte zoveel zelfvertrouwen uit deze stormloop, dat men het in de laatste periode nog een dik overdeed. Vanuit 8-3 flitste Activia in slechts twee opslagbeurten lang de verbouwereerde, aangeslagen thuisploeg: 8-15.

Pancratiusbank/VCH 2 dwong respect af met een knappe 3-1 (15-4, 15-3, 6-15, 15-13) overwinning op het hooggeklasseerde Facopa/VCH Weert. Vooral in de eerste twee sets speelde de jonge toekomstselectie

een bijna perfecte partij. Dat de ploeg zich nog in een ontwikkelingsfase bevindt, werd duidelijk in het derde bedrijf. Concentratieproblemen en een nu te simpele service, gaven Facopa/VCH Weert voldoende ademruimte om terug te kunnen komen: 6-15. In de afsluitende séance bleef het scoreverloop in balans: 8-8 en 13-13. Met enig fortuin, maar verdiend sloot Pancratiusbank/VCH 2 af op 15-13. Coach Jos Geraedts: "We moesten die set gewoon winnen, want de druk die Weert uitoefende liet zich steeds sterker gevoelen."

In de derde divisie gaf koploper Pancratiusbank/VCH 3 geen krimp. Het altijd onberekenbare Bach SV uit Baexem werd bekwaam aan de teugel genomen: 3-0 (15-7, 15-5, 15-11). Yvonne Schiffelers fungeerde als uitstekende stand-in voor Marga Morsink. In Roermond was Datak/VCL dicht bij een wedstrijdpoint in het treffen tegen Letro/Oikos 2: 3-1 (8-15, 15-4, 15-2, 16-14).

Trainer Jo van Mill: "We hadden in die slotminuten het geluk niet mee". Datak/VCL 2, nog steeds incompleet afgereisd naar het Zeeuwse Oost-Souburg, verloor na een lange, wisselvallige ontmoeting met 3-2 (16-17, 15-9, 15-7, 15-17, 15-12) van Tonny Leynse/E.



● ST. ODILIENBERG - Door de Internationale Skelterbond Limburg werden afgelopen zaterdag in restaurant 'De Zwarte Berg' in St. Odilienberg de Limburgse katingkampioenen van het afgelopen seizoen gehuldigd. Algemeen kampioen werd Luc Bisschoff die dit jaar ook de Nederlandse titel in de 125 cc B-klasse veroverde. Naast de kampioenen werd ook Jos Verstappen gehuldigd die dit jaar met o.a. zijn twee Europese kampioenschappen, de winst van de Grand Prix van Japan en zijn zesde plaatse in de Grand Prix van Hong Kong, Nederlands beste katingrijder werd. Op de foto van links naar rechts: Volkert Maassen (klasse 125 cc A), Rini v.d. Burg (kombi-kart klasse), Jos Souren (klasse zwaar), Jos Verstappen (Europees kampioen in de klasse 100 cc en super 100), Luc Bisschoff (klasse 125 cc B, algemeen Limburgs kampioen en Nederlands kampioen in de 125 cc B-klasse). Voor de „Grote” mannen, staat de kampioen van de Mini-klasse, Hugo v.d. Ham.

## Schaesberg pakt belangrijke punten

Van onze schaakmedewerker

HEERLEN - In de vierde ronde van de KNSB-competitie behaalden schakers van de SV Schaesberg twee kostbare punten tegen G.H. Hoofd uit Dordrecht. Met twee valls werd de strijd aangebonden. Er werd goed gespeeld en met geluk had er nog meer ingezien. William v. Zanten, Wil Verreck, Raymond Honing wonnen. Een dienstelijke en belangrijke reprieve behaalde invaller Ed Spria. Hans Plasman en Hans Dam schiedden een half punt.

In deze klasse blijft het kwakkel met de SV Venlo. De 3,5 - 4,5 nederlaag tegen koploper DD 2, was goed maar zet helaas geen zoet aan de dijk. De Venlonaren bleef puntloos door deze derde nederlaag met het kleinste mogelijke verschil. In de derde klasse van de landelijke competitie raakte Gess uit Sittard de koppositie kwijt ten gevolge van een 3,5 - 4,5 nederlaag tegen DD 2 dat nu met Vianen aan kop staat. "Een verdiende nederlaag", aldus team-captain Jacques Renet, zelf reeds maanden aan vormverlies. In deze klasse kwam Brumsum tot een 4-4 puntendeling tegen SMB-3, en won DJC uit Stein met cijferd met 6-2 van Pionette Roermond. In de Limburgse competitie deden de koplopers Voerendaal, Hoensbroek Max Euwe de punten. De spanning in deze klasse was nog verhoogd door de winst van wel VS Maastricht als Venlo-2. kop nu vier teams met ieder punten.





● Raymond Koors, de jeugdige Europees kampioen, ziet de toekomst met een glimlach tegemoet. Foto: PETER ROOZEN

## Europees kampioen libre: 'Niet zenuwachtig' Knoors kan mentaal tegen een stootje

Van onze medewerker  
THEO KEYDENER

In het Belgische Arendonk werd Knoors, vergezeld door een dertigtal supporters, voor het eerst Europees kampioen. Eerder behaalde hij al zilver (Frankrijk) en werd vierde in Luxemburg. In de spelsort kader 47/2 behaalde hij in Frankrijk een vijfde plaats. Hij versloeg, alvorens de finale bereikt was een Belg en een Deen. In de halve finale stuitte hij toen op zijn landgenoot Roland Dewilligen. „Dat was een heel moeilijke partij. Tegen Roland had ik vijf beurten nodig. Voor ons beiden stond de finaleplaats op het spel. Maar ook hij bracht er weinig van terecht. Na zijn misser, waardoor hij op zevenentwintig caramboles bleef staan, heb ik in de vijfde beurt de partij uitgemaakt”, aldus Raymond Knoors.

Gistermorgen analyseerde hij zijn finalepartij nog eens. „Voor de finale was ik echt niet zenuwachtig, wel tot het uiterste gespannen en geconcentreerd. De laatste honderdewintig punten gingen niet zo gemakkelijk, ik kreeg de ballen niet goed op serie. De laatste vijfentwintig lukte het wel een beetje, zodat ik de partij kon uitmaken. In de nabuurt kwam mijn tegenstander - hij zal wel gaar gezeten zijn op de stoel - niet verder dan één punt. Wel dacht ik af en nu: nog honderd, of: nu nog vijfentwintig, dan ben je er. Hoewel: Tony Schrauwen meende dat jaren geleden ook. Nog één punt zei hij toen en ik ben kampioen, maar miste en greep naast de titel”.

(ADVERTENTIE)

### Auto's

Pittig KADETTJE! U zoekt al 'n tijd 'n pittig Kadettje, niet oudbakken, maar vers, hoeft nou ook weer niet. Geen probleem. Plaats als de weerga een PICCOLO in onze veelgelezen auto-rubrieken. Belt u maar:

# 045-719966

Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad regelt het wel!

Limburgs Dagblad  
**piccolo's**  
Voor meer resultaat!

## Limburgse crosser levert prima prestatie op WK-circuit

# Slenter timmert in 't veld aan de weg

Van onze medewerker

NUTH - Als geen andere beseft veldrijder Ben Slenter, hoe dicht de ups en downs bij elkaar liggen. Een jaar geleden zag hij zijn hele cross-seizoen verloren gaan nadat hij was uitgeschakeld met gescheurde enkelbanden. Ook het aansluitend wegseizoen was een aaneenschakeling van pech waardoor hij slechts zes wedstrijden kon rijden. In het huidige, nog prille cross-seizoen lopen de zaken als gesmeerd. In Maastricht veroverde hij onlangs de Limburgse amateurtitel bij de veldrijders en verleden week kwam dan (eindelijk) voor hem de selectie voor het nationale team.

„Het was geen overonderende zaak die selectie omdat ik er toch stiltes op gerekend had, nadat ik verleden jaar, door mijn blessure, net buiten het nationale team bleef”, reageerde Ben Slenter op de selectie.

Die uitverkiezing betekent voor Slenter (27) enorm veel. „Het is de bevestiging dat het goed gaat. Anderzijds houdt het ook in dat ik nu met de nationale selectie naar het buitenland kan. Daar tref je de grote mannen aan en niet hier in Nederland bij B-crossen”. Ben Slenter heeft in de tijdspanne van enkele dagen al aangetoond dat hij niet op zijn plaats voor de grote namen in het amateur-crossveld. Verleden week werd hij in het Luxemburgse l'Eau de Lange derde terwijl hij afgelopen weekende in Spanje nadrukkelijk aan de weg timmerde.

Op het circuit van Gexto, waar op 18 februari aanstaande de wereldkampioenschappen worden verreden, werd hij verrassend vierde. „Aan die wedstrijden namen een aantal

nationale selecties deel. Als eenling raakte ik verzeild in een kopgroep met vier Tsjechen, vier Belgen en drie Fransen. Om beurten gingen zij met enkelen aan de haal. Wilde ik een kans op een goede klassering behouden dan moest ik wel in de achtervolging en daarvan profiteerde die anderen het meest. Nadat de drie Fransen ontsnapten waren ben ik zelf weg kunnen raken met uiteindelijk het gekende resultaat”.

Ben Slenter hoopt aldus zijn visitekaartje te hebben afgegeven voor een plaatsje binnen de elite die in februari in Gexto het WK beslist. „Ik heb aangetoond dat dit circuit mij ligt en ik hoop dat bondscoach Martin van Dijk dat ook gemerkt heeft. Belangrijk is uiteraard of ik deze vorm kan vasthouden. Nu het zo voortreffelijk gaat heb ik absoluut geen spijt dat ik voor het veldrijden gekozen heb. Ook in de toekomst zal ik het wegseizoen uitsluitend gebruiken als voorbereiding voor het crossen. Het is een wielersportdiscipline die me blijkbaar goed ligt en waarvan ik dan ook grote verwachtingen heb. Alleen, ik zal die verwachtingen nu wel zelf moeten gaan waarmaken”.



● Ben Slenter wordt door zijn vader in het zadel gehouden.

Foto: WIDDERSHOVEN

## Schorsing Blanchard opgeheven

DEN HAAG - Het bestuur van de Europese Boks Unie (EBU) heeft de schorsing van oud-Europees kampioen Alex Blanchard opgeheven. De unie nam dat besluit tijdens een vergadering in Puerto de la Cruz op Tenerife.

Blanchard was door de EBU gesloten omdat hij op 12 december van het vorig jaar in Helsinki tegen de Fin Tarmo Uusivirta bokste. De inzet van de partij was de Europese titel in het halfzwaargewicht volgens de versie van de Internationale Boxing Federation (IBF), een van de kleinere boksfederaties.

De EBU, die alle zaken betreffende het profboksen in Europa regelt, erkent de IBF niet. De unie schorste daarop beide bokkers. Die schorsing is nu opgeheven. Het betekent dat het tweetal weer op de ranglijsten wordt opgenomen en in aanmerking kan komen voor een Europees titelgevecht.

## Nederlands damesvoetbalteam naar Roermond

ROERMOND - In het kader van de promotie van het damesvoetbal zal het Nederlands damesteam een wedstrijd tegen het Limburgs damesteam spelen. Deze ontmoeting vindt op 20 februari a.s. plaats op het terrein van de eerste klasser RFC Roermond.

### lotto en foto

Lotto 49: geen winnaar eerste prijs, tweede prijs 1 winnaar bruto f. 300.000,- derde prijs 45 winnaars elk bruto f. 5787,80, vierde prijs 3365 winnaars elk f. 771,0, vijfde prijs 56.548 winnaars elk f. 5,-. Cijferspel: geen winnaar hoofdprijs. Toto 49: eerste prijs 1 winnaar bruto f. 44.829,40, tweede prijs 29 winnaars elk f. 547,40, derde prijs 384 winnaars elk f. 103,30. Toto-gelijk 49: geen winnaars eerste, tweede en derde prijs, vierde prijs 284 winnaars elk f. 14,10.

### sport kort

● KERKRADE - Voor de competitie van de Reserve Divisie C speelt Roda JC 2 vandaag thuis tegen Willem II. Aftrap 19.30 uur.

● TREEBEEK - De bridgeclub 'Bronsbek' uit Treebeek organiseert zaterdag weer een 'wild-win' bridge drive in Het Casino te Treebeek. Aanvang 13.30 uur, prijsuitreiking rond 18.15 uur. Indeling naar sterkte, inschrijfgeld f. 15,- per paar. Aanmelden bij Fokkinga, Meteorstraat 6, 6446 SP in Brunssum.

● APELDOORN - Paul Dogger zal in januari ruim drie weken gaan trainen op de tennisschool van Jose Higuera in de Verenigde Staten. De Spanjaard staat bekend als de coach van Michael Chang. De KNLTB draagt een deel van de kosten van de stage van de 18-jarige Amsterdammer.

● FREMANTLE - Het jacht Equity & Law II, waarmee Dirk Nauta deelneemt aan de zeilrace rond de wereld, is in de haven van Fremantle uit het water gehaald om een kleine lekkage op te sporen en het onderwaterschip van een nieuwe deklaag te voorzien. Volgens schema wordt het jacht, dat 29 november aan de Australische westkust arriveerde morgen weer te water gelaten.

### oefenvoetbal

VANDAAG  
Almania-RKVVL 19.30 uur  
Jong-Limburgia-Fortuna A 19.30 uur

### sport in cijfers

GOLF  
WEST PALM BEACH - Internationaal kampioenschap voor teams, 1,2 miljoen gulden. 1. Ogrin/Schulz (VS) 257 punten, 2. Epps/McCallister (VS) 259, 3. Huber/Twary (VS) 260, 4. Brooks/Verplank (VS) 261, 5. Boorss/Britten (VS), Elkington (AUS)/Harmon (VS), Fehr/Kluba (VS), Burroughs/Ten Broeck (VS), Rutledge/Smith (VS), Hart/Humenik (VS) 262.  
SKIËN  
SALT LAKE CITY - Wereldbeker langlaufen, 15 kilometer vrije stijl, vrouwen: 1. Belmondo (Ita) 44,08, 2. Lazhutina (Sov) 44,15, 3. Vialbe (Sov) 44,33, 4. Nagejkina (Sov) 44,33, 5. Tikhonova (Sov) 44,36. 4 x 10 kilometer, mannen: 1. Zweden 1.48,31, 2. Noorwegen 1.48,43, 3. Noorwegen 1.50,10, 4. Sovjetunie 1.50,17, 5. Italië 1.50,23.

RKC, FC Volendam - PSV, FC Utrecht - MVV, Fortuna Sittard - FC Twente, Feyenoord - Sparta, Haarlem - FC Den Haag.

16 april (Paasmaandag)  
NEC - Willem II, Ajax - BVV Den Bosch, FC Den Haag - FC Groningen, Sparta - Haarlem, FC Twente - Feyenoord, MVV - Fortuna Sittard, PSV - FC Utrecht, RKC - FC Volendam, Roda JC - Vitesse.

21 april  
Willem II - Ajax, Roda JC - NEC, Vitesse - FC Volendam, FC Utrecht - RKC, Fortuna Sittard - PSV, Feyenoord - MVV, Haarlem - FC Twente, FC Groningen - Sparta, BVV Den Bosch - FC Den Haag.

28 april  
Vitesse - NEC, Ajax - Roda JC, FC Den Haag - Willem II, Sparta - BVV Den Bosch, FC Twente - FC Groningen, MVV - Haarlem, PSV - Feyenoord, RKC - Fortuna Sittard, FC Volendam - FC Utrecht.

5/6 mei  
NEC - Ajax, Fortuna Sittard - FC Volendam, Feyenoord - RKC, Haarlem - PSV, FC Groningen - MVV, BVV Den Bosch - FC Twente, Willem II - Sparta, Roda JC - FC Den Haag, FC Utrecht - Vitesse.

## Iwan Simonis productief

ULESTRATEN - In de eredivisie driebanden boekte Iwan Simonis een vlotte 6-2 overwinning op Papercup, Laurent Boulanger, Willem van Arkel en Arie Weijnenburg deponeerden partijen van hoog niveau op het laken in de confrontatie met het Rotterdamse team, dat een aantal gevestigde ereklassers telt. Een feilloos spelende Boulanger versloeg Joop de Wilde met 50 om 28 in 35 beurten. Wim van Arkel wees Van Beek terug met een 40 om 33 uitslag in 40 beurten, waarna Arie Weijnenburg de zege veilig stelde met een partij van ruim één gemiddeld: 40 om 29 in 33 beurten tegen Piet de Jong. Het enige minuspunt bij Iwan Simonis was deze keer Wim Vredevelde. Hij verloor kansloos van Verstraalen (19 om 40 in 40 beurten).

Stand aan kop na tien wedstrijden: 1. Volmac 18; 2. Teletronika 17; 3. Fino 13; 4. KIL/Bavaria 13; 5. BC Etten Leur 12; 6. Interatona 12; 7. Iwan Simonis 11; 8. PDS 8.

## Twee spelers op proef bij Smoke Eaters

GELEEN - Vandaag test Smoke Eaters tijdens de training twee nieuwe spelers. De transferperiode - van 15 december tot 1 januari - gebruikt Smoke Eaters om het team voor de nationale competitie, die volgende maand begint, te versterken.

De eerste buitenlander die buiten de ploeg dreigt te komen, is verdediger Josh Caplan. Pete Buckridge heeft al te kennen gegeven dat hij, indien Caplan vertrekt, zich solidair zal verklaren en ook zijn koffers zal pakken.

### badminton

Uitsl. Limb. teams in Bondscomp.  
Eredivisie.  
Victoria-Royal C. 0-11  
Velo-Amhem 8-3  
Culemb.-Zijderv. 5-6  
Duinwijk-Drop Shot 7-4  
Overg. klasse A.  
Limburg 2-Trefp. 2 3-8  
Wapeng.-SVH 806-802  
Tweede klasse.  
Grun 2-Courage 812-792  
Valken-Trefp. 3 799-778  
St.Lambert 3-Roda 2 778-778  
Derde klasse.  
St.Lambert 4-Grun 3 757-758

### waterpolo

Dames 1e klasse.  
DTZ-DEZV 6-6  
Warande-Hellas 4-7  
M2PC-Njord 2 2-15  
TRB/RES-PSV 2 11-5  
2e klasse.  
Vennen-Stormvogel 2-6  
WZV-Zeester 7-3  
Tempo-HZ&PC 5-8  
Don-Esset 12-8  
Dokkeleers-Krabben 6-4  
Heren jeugd B.  
Treffers-Schelde 4-7  
Arethusa-Zegenwerp 11-4  
Gorgo-Daphnia 8-4  
Warande-Hellas 10-22  
M2PC-A.Njord 7-4  
Heren 1e klasse.  
BZ&PC-HZ&PC 8-9  
Don-Hellas 18-3  
DTZ-Lutra 9-12  
Dokkeleers-Daphnia 10-4  
2e klasse B.  
ZEPS-DEZV 4-17  
BZV 2-RZ 9-9  
ZVH-Esset 3-4

## Opbrengst naar gehandicapte voetballertjes KNVB en Theo Boosten: aktie voor het goede doel

Van onze verslaggever

HOENSBROEK/NIEUWSTADT - Theo Boosten, voormalig Fifa-arbitrator uit Hoensbroek, gaat op een bijzondere manier het 100-jarig bestaansfeest van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond een extra tintje geven. In samenwerking met de KNVB, Zuid 2, begint Boosten een aktie voor 'het goede doel'.

Al zijn kleinoden, die hij in de loop van zijn bijna twintigjarige carrière als arbitrator mocht ontvangen, gaan - bij opbod - in de verkoop. De volledige opbrengst van deze aktie is bestemd voor de gehandicapte voetballertjes in Limburg. De KNVB heeft hiervoor een speciaal banknummer geopend (13.68.08050 t.n.v. 'Gehandicaptevoetbal') en een comité van aanbeveling in het leven geroepen, waarin voorzitter P. Willems en A. Pestgens (van de KNVB, Zuid 2) zitting hebben. „Ik liep al enige tijd met zo'n idee rond”, zegt Hoensbroekenaar Boosten. „Tijdens een gesprek met de heer Piet Willems kwam het onderwerp gehandicaptevoetbal in Limburg aan de orde. Die dag ontstond het plan om de opbrengst voor dit goede doel te bestemmen. Ik hoop dat we daarmee een goede keuze hebben gemaakt.”

Boosten floot z'n eerste wedstrijd op 31 maart 1957 (Chevremont 3 - De Lelie 3). „En vanaf dat moment ging het redelijk snel”, weet hij zich nog te herinneren. Zijn eerste wedstrijd in het betaalde voetbal (1964) verliep ook voorspoedig. Vanaf dat moment was het een kwestie van wachten op internationale toewijdingen. En daarvan kwamen er velen. Juventus (3x), Bayern München, FC Köln en tientallen A-landers. Wie veel reist, kan veel verhalen. „Maar wie veel fluit op topniveau, krijgt ook veel kado's”, zegt hij lachend. „Ik heb uit die periode haast alles bewaard. Maar nu is het toch de hoogste tijd om er afstand van te doen. Alleen de foto's bewaar ik. Daar heeft een ander immers niets aan.”

### Wedstrijdballen

Boosten heeft veel presentjes gekregen tijdens zijn loopbaan. Van tientallen 'historische' wedstrijdballen (interlands, Europacupduels) tot speljes, vlaggen, bekers en boeken toe. „Het betreft in totaal 86 kado's, van souvenirs tot kostbaarheden.” Bij opbod worden die, met instemming en ondersteuning van de KNVB, de komende weken verkocht.



● Theo Boosten: „Ik hoop dat ook het Limburgse bedrijfsleven een steentje bijdraagt...” Foto: MARCEL VAN HOORN

Hij durft 'eigenlijk' geen uitspraak te doen over de uiteindelijke opbrengst. Na enig aandringen: „Tienduizend gulden zou al grandioos zijn, maar méér moet kunnen! Ik hoop ook dat het Limburgse bedrijfsleven een steentje bijdraagt aan deze aktie. Het is uiteindelijk voor Limburgse kinderen die recht hebben op iets extra's.”

Eind januari wordt het bedrag overhandigd aan een delegatie van de KNVB, tijdens een feestelijke bijeenkomst waarop het Limburgs Dagblad ook de sportman, -vrouw en -ploeg van 1989 bekend zal maken. Méér over deze aktie deze week in het Limburgs Dagblad.

## programma eredivisie tweede helft

HEERLEN - Het programma betaald voetbal van de eredivisie voor de tweede competitie-helft luidt als volgt:

20/21 januari  
Feyenoord - FC Utrecht, Haarlem - FC Volendam, FC Groningen - RKC, BVV Den Bosch - PSV, Willem II - MVV, Roda JC - FC Twente, NEC - Sparta, Ajax - Den Haag, Fortuna Sittard - Vitesse.  
27/28 januari  
Sparta - Ajax, FC Twente - NEC, MVV - Roda JC, PSV - Willem II, RKC - BVV Den Bosch, FC Volendam - FC Groningen, FC Utrecht - Haarlem, Fortuna Sittard - Feyenoord, Vitesse - FC Den Haag.  
3/4 februari  
Haarlem - Fortuna Sittard, FC Groningen - FC Utrecht, BVV Den Bosch - FC Volendam, Willem II - RKC, Roda JC - PSV, NEC - MVV, Ajax - FC Twente, FC Den Haag - Sparta, Feyenoord - Vitesse.  
10/11 februari  
MVV - Ajax, PSV - NEC, RKC - Roda

JC, FC Volendam - Willem II, FC Utrecht - BVV Den Bosch, Fortuna Sittard - FC Groningen, Feyenoord - Haarlem, Vitesse - Sparta, FC Twente - FC Den Haag.  
17/18 februari  
FC Groningen - Feyenoord, BVV Den Bosch - Fortuna Sittard, Willem II - FC Utrecht, Roda JC - FC Volendam, NEC - RKC, Ajax - PSV, FC Den Haag - MVV, Sparta - FC Twente, Haarlem - Vitesse.  
24/25 februari  
FC Groningen - PSV.  
3/4 maart  
RKC - Ajax, FC Volendam - NEC, FC Utrecht - Roda JC, Fortuna Sittard - Willem II, Feyenoord - BVV Den Bosch, Haarlem - FC Groningen, Vitesse - FC Den Haag, MVV - Sparta, PSV - FC Den Haag.  
10/11 maart  
BVV Den Bosch - Haarlem, Willem II - Feyenoord, Roda JC - Fortuna Sittard, NEC - FC Utrecht, Ajax - FC Volendam, FC Den Haag - RKC, Sparta - PSV, FC Twente - MVV, FC Groningen - Vitesse.  
17/18 maart  
FC Utrecht - Ajax, Fortuna Sittard -

NEC, Feyenoord - Roda JC, Haarlem - Willem II, FC Groningen - BVV Den Bosch, Vitesse - MVV, PSV - FC Twente, RKC - Sparta, FC Volendam - FC Den Haag.  
24/25 maart  
Willem II - FC Groningen, Roda JC - Haarlem, NEC - Feyenoord, Ajax - Fortuna Sittard, FC Den Haag - FC Utrecht, Sparta - FC Volendam, FC Twente - RKC, MVV - PSV, BVV Den Bosch - Vitesse.  
30 maart/1 april  
Feyenoord - Ajax, Haarlem - NEC, FC Groningen - Roda JC, BVV Den Bosch - Willem II, Vitesse - PSV, RKC - MVV, FC Volendam - FC Twente, FC Utrecht - Sparta, Fortuna Sittard - FC Den Haag.  
7/8 april  
Roda JC - BVV Den Bosch, NEC - FC Groningen, Ajax - Haarlem, FC Den Haag - Feyenoord, Sparta - Fortuna Sittard, FC Twente - FC Utrecht, MVV - Haarlem, PSV - Feyenoord, RKC - Fortuna Sittard, FC Volendam - FC Utrecht.

5/6 mei  
NEC - Ajax, Fortuna Sittard - FC Volendam, Feyenoord - RKC, Haarlem - PSV, FC Groningen - MVV, BVV Den Bosch - FC Twente, Willem II - Sparta, Roda JC - FC Den Haag, FC Utrecht - Vitesse.



HERAKLION (Kreta) – Hij rijdt in een gepantserde Mercedes 500 SEL en als hij de straat op gaat, wordt hij geëscorteerd door potige lijfwachten. Want hij is een even invloedrijk als vermogend man en dat brengt, sinds de Griekse terreurorganisatie 17 November zo vernietigend naar prominenten in de staat uithaalt, reële gevaren voor hem mee: Thodoros Vardinoyannis, Kretenzer, reder, groot-industrieel, miljardair. Samen met nog twee broers, Georgios en Vardis bezit hij zo het een en ander: olievelden in Texas, zegt men, en verder, een raffinaderij in Griekenland, veel schepen, werven, fabrieken, hotels en nog veel meer. In rijkdom doen zij voor de legendarische Aristoteles Onassis niet onder.

Het onopvallend bewaakte kantoor van Thodoros Vardinoyannis staat op het Plein van de Grondwet in Athene. Van hieruit regelt hij zijn zaken, ontvangt hij zijn relaties. Onder zijn geregelde bezoekers is ook een niet-Griek, „een eenvoudige jongen uit Limburg“, zoals betrokkene zichzelf gaarne betitelt. Zijn naam: Gène Gerards. Thodoros en Gène hebben namelijk één gemeenschappelijke liefde. Die heet de *„Omilos Filathlon Irakliou“*, kortweg OFI genaamd. En de NV 'Sportvrienden van Heraklion' – Kreta's enige eredivisieclub – vaart er wel bij.

Met een Westduits brevet op zak ruide Gerards vijf jaar geleden zijn baantje als assistent-trainer bij Roda JC in voor dat van volwaardig oefenmeester in Heraklion. Een sprong in het ongewisse, zoals de Limburger destijds zelf omschreef. Maar ook een overgang van de ijs, de mist en de regen naar de mediterrane zon en een aldoor mild klimaat. Spijt heeft hij er nooit van gehad, al hebben – naar hij zegt – de eerste zes maanden van zijn Griekse avontuur ontzettend veel van zijn incasseringsvermogen geveerd. Het acclimatisatieproces vrat aan z'n zenuwen. Maar het kan verkeren.

## Record

Onlangs werd hij door de complete Griekse pers bewierookt om het feit dat hij zich reeds een vol lustrium bij één en dezelfde club



door

frits schils

heeft weten te handhaven. Gerards heeft daarmee een voor inheemse begrippen uniek duurrecord gevestigd. Dat wil wel wat zeggen in een land, waar om de geringste tegenslag trainers als kegels tegen de vlakte worden gewerkt. Vorig jaar werden in Griekenland 17 van de 18 oefenmeesters in de eerste liga voortijdig weggebonjourd. Nederlands huidige bondscoach Thijs Libregts en met hem andere 'gelukszoekers' uit het 'Hollandse', – Rinus Israël en Ab Fafie – hebben aan den lijve ondervonden hoe dicht in Hellaas verafgoding en misprijzing bij elkaar liggen. En het grote sterven gaat onverminderd door. In het lopende seizoen – nog maar nauwelijks vijf maanden oud – zijn al zeven trainers de woestijn ingestuurd, met inbegrip van de onlangs met veel aplomb bij Feijenoord ingehaalde Zweed Gunder Bengtsson, wiens verbintenis met Panathinaikos niet langer dan een jaar stand hield.

Voetbalcoach in Griekenland is inderdaad een vak apart. Zo'n bezigheid overleef je niet, als je niet leert Grieks te denken en te doen. Vooraf het laatste. Bejubeld als een Messias, als het de club naar den vlieze gaat, verguisd door de massa, zodra het niet meer mee zit. Dat is het loon voor degene, die hier, onder een volk van extroverte hyperindividualisten, zijn nek uitsteekt.

## Uniek

In Heraklion kan Gerards geen kwaad meer doen. Hij is er de gevierde bink, over wie de plaatselijke pers uitbazuint dat hij het Kretenzische voetbal Europese bekendheid heeft gegeven. De feiten bevestigen deze constatering. Sinds Gerards bij OFI aan de slag ging, is de club eenmaal nationaal bekerhouder geworden, speelde het tweemaal Europees en won het eenmaal de Balkancup. En weer draait OFI mee in de top, al gaat het dit jaar wat stroever.



Wat Thodoros Vardinoyannis voor OFI is, betekent zijn broer Georgios – de rijkste van de drie – voor Panathinaikos. Zij zijn de club en de club is van hen. Zij formuleren het benodigde kapitaal. De mate waarin dat gebeurt, stemt in elk geval OFI tot grote voldoening. Sinds begin oktober beschikt de vereniging over een schitterend oefencomplex. Uit de benaming – het Vardinoyannis-sportcentrum – valt reeds op te maken wie in dit project de rol van Sinterklaas heeft gespeeld. Dit Kretenzische Papendal, of CIOS als u wilt, ligt in heuvelachtig gebied, acht kilometer ten westen van de stad Heraklion langs de weg naar Rethimnon. Op zo'n halve kilometer van zee.

De geschiedenis van dit centrum is nu twee jaar oud. Het begon met een bezoekje van Gerards aan De Grote Baas in Athene. Daar lichte de Brunsummer zijn hart over de erbarmelijke omstandigheden, waaronder OFI gedoemd was te trainen. Op twee granietharde velden in een krottenwijk van Heraklion, zonder een sprietje gras, het geheel omgeven door een te lage muur, zodat bij forse windkracht ballen als veertjes over de afscheiding wegzeilden en in de woeste golven van de belendende Middellandse Zee belandden.

Met de zegen van de grootindustrieel en een meetlint van de Heidemij ging Gerards op zoek naar een geschikte plek voor

# Gène Gerards

'echte' trainingsmogelijkheden. Hij slaagde op een steenworp van Heraklion in het gehucht Skafidara. Daar, 'ver' van de bewoonde wereld, bouwde OFI in eigen beheer aan een uniek complex, bestaande uit een hotel, drie oefenvelden, turnzaal, zwembad, drie basketbalvelden, en een grotendeels uit marmer opgetrokken gebouw, waarin naast sauna, gymzaal en tal van fysiotherapeutische voorzieningen nog een kantine en kantoren ondergebracht zijn. Een oogstrelende groenvoorziening compleetert het geheel, waarvoor 'de familie Vardinoyannis' in totaal 1,5 miljard drachmen ter beschikking heeft gesteld. In Nederlandse valuta ruim f 19,5 miljoen. Elf maanden geleden werd met de aanleg begonnen. Begin oktober namen de voetballers van OFI het complex in gebruik.

Voor het eerst in hun bestaan als full-prof trainden zij in eigen omgeving op een heus grastapijt, dat kwalitatief op peil wordt gehouden door een automatische besproeiingsinstallatie, die op elk gewenst moment in werking treedt.

## 'Prachtig'

De ingebruikneming geschiedde volgens goed Grieks gebruik pas, nadat de plaatselijke pope, Manolis Mastroianni, in het bijzijn van alle notabelen uit Heraklion en

omstreken Gods blijvende zegen over het centrum had afgeroepen.

Dat in deze 'oase' straks ook de Nederlandse voetbalselectie van Thijs Libregts rondraaft, is geenszins uitgesloten. „Het is een ideale gelegenheid voor Oranje om zich in rust op het wereldtoernooi voor te bereiden“, zegt Gerards. „Sicilië en Kreta kennen in de zomer hetzelfde klimaat, lekker heet dus, en bovendien is 't van hier naar Palermo maar een uurtje vliegen.“

Van eigenaar-miljardair Vardinoyannis mag Libregts met zijn discipelen het centrum in gebruik nemen en bij OFI vindt men de mogelijke komst van 'Europa's beste voetbalformatie' al evenzeer prachtig. Nog deze week wil Gerards het aanbod van OFI met bondscoach Libregts bespreken. Die heeft eerder al laten weten „principeel geïnteresseerd te zijn in het aanbod.“

Of er ook op het sportieve vlak tussen de twee broers Vardinoyannis sprake is van onderlinge zakelijke verbondenheid, is een vraag voor de beantwoording waarvan het Orakel van Delphi geraadpleegd zou moeten worden. OFI is nochtans min of meer een filiaal van De Grote Broer in Athene, Panathinaikos dus. Heraklion mag best kampioen van Griekenland



een medische controle in Maastricht vertoefde. Gène zegt er begrip voor te hebben dat een speler weggaat, als hij er financieel wijzer van wordt, maar de manier waarop het een en ander van bovenaf tamelijk ondoorzichtig wordt geregeld, stoort hem uiteraard wel. Het geval Zamaras kan wel eens navolging krijgen, nu een andere prominente OFI-klant, Noblias, in recente WK-kwalificatiewedstrijden tegen Hongarije en Bulgarije de aandacht op zich heeft gevestigd. „De beste van het veld“, riep de Atheense pers in koor. Nu maar afwachten of Panathinaikos straks weer reageert.

## Zakkenvullers

Gerards spreekt vanuit een brede ervaring als hij aanvoert dat OFI wel steeds in de (sub)top van het klassement zal meedraaien, maar nooit landskampioen zal worden. De Kretenzers kunnen eenvoudig niet concurreren met De Grote Drie op het Attische schiereiland: AEK, Panathinaikos en Olympiakos Piraeus. Dat kan af en toe alleen nog PAOK Thessaloniki. De dominerende positie van de grote clubs uit de hoofdstedelijke agglomeratie stoelt op geld, dus ook wel op kwaliteit, verder op de kolossale publiciteit die de topclubs in de landelijke dagblad- en sportpers krijgen en op tactische, ondoorzichtige manoeuvres in tijden dat beslissingen over kampioenschap en degradatie aan de orde zijn.

● De boog kan niet altijd gespannen zijn. Naast zijn drukke taak als trainer-coach van OFI neemt Gène Gerards af en toe de tijd om zich te ontspannen, zoals hier, in een bouwoukilo-kaal te Heraklion.

van de streek onder de knie heeft, vindt men helemaal prachtig.

Gerards' contact met de profs blijft niet beperkt tot het puur sportieve. Regelmatig treft men hem overdag aan in Heraklions gezellige uitgaanscentrum, als daar de profs van OFI in hun stamlokaal aan de zijde van bevallige vriendinnen en andere bewonderaars aan hun 'café frappé' nippen of een stevige portie ijs wegwerken. Het is een ideale gelegenheid om probleempjes uit te praten en plooiën glad te strijken.

Dat dit af en toe wel nodig is, bleek bij voorbeeld vorig jaar. In een turbulente bekerwedstrijd tegen Larissa sloegen toen op een gegeven moment bij de complete verdediging van OFI alle stoppen door. De gebeten hond was uiteraard de scheidsrechter die er

Het huidige Griekse scheidsrechterskorps munt niet bepaald uit door onpartijdigheid. Verhelderend in dit opzicht was de commissie van onderzoek die van staatswege belast werd met het ontrefelen van de escapades van de Grieks-Amerikaanse bankfraudeur Georgios Koskotas.

Bij dit 'Schandaal van de Eeuw' gaat het om een geschat bedrag van zo'n f 500 miljoen. Tientallen invloedrijke Grieken – aldus concludeerde de commissie – hadden gulzig van Koskotas geprofiteerd. Onder de zakkenvullers waren niet minder dan vijftien scheidsrechters. De vraag hoeveel wedstrijden deze verzameling corrupte fluitisten naar hun hand gezet hebben, valt uiteraard nooit te beantwoorden.

Vast staat wel dat in Griekenland de bal vaak ten onrechte op de penaltystip gelegd wordt en er niet op beland, als ze wel behoort te liggen.

Gène Gerards heeft wel zijn bevestiging van deze of gene fluitist, maar zo lang het harde bevel niet te leveren is, laat hij het achterste van zijn tong niet zien. Hij heeft, naar hij berustend toelicht, met het probleem leren leven.

## Populair

In Heraklion kan de Limburger nog steeds geen kwaad. Hij is er bekender dan de burgemeester, de pope en de gouverneur. „Ine dikos mas“, zegt de kantinejuffrouw in het stadion van OFI. „Hij is er een beetje van ons“. Men prijst de 'sovarolita' waarmee de Brunsummer zich van zijn taak kwijt, de toewijding dus, of ook wel de ernst. En dat hij de taal

ook wel een potje van gemaakt had, maar daarom nog geen klappen verdiende. Hij kreeg ze wel en dat vergrip kwam de achterhoedespelers van Heraklion op een forse schorsing te staan. Een van hen werd zelfs voor 21 wedstrijden aan de dijk gezet. Later toonde de bond zich coulant en schold de zondaar ruim twee derden van de straf kwijt.

## Betrekkelijk

De Limburger geniet van zijn klus en zijn omgeving, maar is voldoende realistisch om te beseffen dat de glamor onlosmakelijk verbonden is met de factor succes. Vier verloren wedstrijden achter elkaar en je positie is wankel geworden, zegt hij. Zo vlug kan dat in zijn werk gaan. En hij wijst discreet in de richting van een bestuurslid, dat hem altijd vriendelijk bejegent, maar van wie hij zeker weet dat hij de eerste is die hem zal 'afschieten', als OFI eens onverhoopt de vrije val inzet. Daaraan wil niemand denken. Reeds vijf seizoenen geniet Gène het onbegrensde vertrouwen van het clubbestuur, waarin 'general manager' Pandelis Miriokefallakis het zo ongeveer voor het zeggen heeft. Sinds Gerards bij OFI actief is, wil Pandelis in de 73 bedden van zijn strandhotel Golden Sun te Rethimnon alleen nog maar Nederlandse gasten zien liggen. Duitsers, Britten en Scandinaviërs moeten elders maar hun intrek nemen, vindt hij.

Onvoorziene omstandigheden voorbehouden blijft Gerards de eerstkomende tijd wat hij is: trainer van OFI. Over zijn ambities daarna bestaat ook geen onduidelijkheid. Directeur-beheerder van het Vardinoyannis-sportcentrum is een functie die hem wel boeit. Met een beetje geluk moet het hem ook lukken, meent de Limburgse Kretenzer.